

BUDAPESTI NAPLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
József-körút 18.



Főszerkesztő: VÉSZI JÓZSEF.
Felelős szerkesztő: BRAUN SÁNDOR.
A SZERKESZTŐSÉG.

Égész évre 28 k., (14), 1/2 évre 14 k., (7), 1/4 évre 7 k., (3.50), egy hónapra 2 k. 40 fillér, (1.20 irt).
Egyes szám Budapesten 8, vidéken 10 fillér.

A szótár-javitók.

Budapest, július 19.

(K.) Vasárnap a népet, hétköznap a szótárt javítja a néppárt. Voltaképpen ez a ketős foglalkozása kiegészíti egymást, mert igazán reformálnia kell az egész szótárt, ha ő akarja a népet a maga ízlése szerint megjavítani. S ebből a szempontból érthető is az ő saját külön munkabeosztása. Mert egyetlen napon és pláne vasárnapon nem tudná annyira preparálni a szótárt, hogy mind a hat hétköznapra teljék, mikor a népet kellene bolondítani. Ellenben ha egész héten át buzgón javítja a szótárt, mégis csak viheti annyira, hogy aztán egyetlen napon fölhasználhassa a nép megjavítására. Ugy van vele a néppárt, mint az éhes diák volt a francia nyelvvel, melyhez nem konyított s mégis el akarta fogadni a nevelői állást, melynél a föltételek közt első és utolsó volt a francia nyelv tudása. A diák is hat óran át készült, hogy a hetedik órában leckét adjon a francia nyelvből. Ha aztán a növendék kíváncsisága nagyobb volt, mint az ő francia szókészlete, hát úgy segített magán, ahogy lehetett. Megjavította, egészen reformálta a francia szótárt. A növendéke ezt tanulta meg s ő ketten: nevelő és diák, meg is értették egymást ezen a saját külön nyelvén. De már azt nem tudom, lesz-e a néppártban is annyi humor, mint a diákban volt, aki legalább átérezte az ő furcsa tanításának rózsaszínű humorát. Mert a diák, aki szintén nem volt életképes, magához hívta egyszer a növendékét, mikor elfogta a halálos láz és szólt hozzá ilyenképpen:

— Fiam, beszéljünk gyorsan franciául, mert ha én meghalok, ugye beszélsz te többé senkivel sem franciául!

Aminthogy azok a szegény tótcskák se tudják majd magukat halandó ember fiával megértetni, ha egyszer a néppártra is elkö-

vetkezik a halálos láz. Mert furcsa magyar nyelvre oktatta őket a néppárt. Más azt meg se érti, csak ők ketten: a néppárt és a tótccka népgyűlés, ha vasárnapokon összeülnek közös gyakorlatra. Mi közönséges halandók pedig, akik maradi természetünkkel csak megállunk a régi, közönséges magyar nyelvnél, legfőleg hétköznapokon pillanthatunk be a néppárt szótárjavitó munkájába. Mint ma is, amikor némi meglepetéssel olvasuk hivatalos lapjában, hogy a néppárt milyen elmésen javítja ki — tisztán szótárjavitó munkával — azt az elvitázhatatlan faktumot, hogy hivatalokban, iskolákban s valahol csak az államnak van némi szava a hivatalok betöltése körül, többségben vannak a katolikusok. A faktumot alig kifogásoljuk, hiszen mindenképpen megfelel ez a többség a katolikusok számarányának. Az ő többségük a hivatalokban és az iskolákban éppen olyan igazságos, mint amilyen igazságtalan volt még egy évtized előtt is, hogy a protestáns tanárok föltétlenül csak a protestáns felekezeti iskolákra számíthattak, a zsidó tanárok pedig rendszeren megkapták a titkos intelmet, hogy jó lesz még idején katolikus hitre térniök, ha valamelyes állásra komolyan akarnak reflektálni. Hogy ez a szabadelvűség kibontakozásával megváltozott, az fáj a néppártnak; hogy a nem katolikus elemek térfoglalásáról mégse beszélhet, az nem hozza zavarba. Arravaló a szótárjavítás, hogy e fajta zavarokon tulsegitse a néppártot. S ma aztán olvashatjuk az elmés javítást, hogy a hivatalokba és az iskolákba *indifferens* katolikusokat ültet a szabadelvűség.

Tehát ott vannak ugyan a katolikusok, de *indifferens* katolikusok. Tehát többségben vannak ugyan a katolikusok, de az *indifferens* katolikusok. Valóban, ha a néppárt hivatalos lapja szabadelvűektől hallana ilyenfajta nyilatkozatot, azt mondaná rá, ugyancsak az ő saját külön javított magyar nyelvén: „Köszö-

nöm kazár, hogy erre megtanítottál!” Mert ha a tótcskáinak valószínűleg azt is akarja vele mondani, hogy lám ez a hitetlen szabadelvűség kitarja a katolikusokat a főbb hivatalokból, de a romlatlan magyarság mást olvas ki ebből a nyilatkozatból. Valamit, ami vádnak gyöngébb, mint amilyen keserű panasznak. A néppárt panaszkodik, hogy az egész katolikus intelligencia, mindaz, aki nem pap és mégis bátorodik valami hivatalt betölteni, elítéli a néppárt munkáját vagy legjobb esetben is nem törődik vele. Az egész intelligencia indifferens, ez az értelme annak, amit a néppárt a maga javított szótárával a tótcskáinak elpanaszol. A hivatalok, az iskolák, a városok teli vannak indifferens katolikusokkal. S ez vád akar lenni. De örömmel és gyönyörűséggel hagyjuk magunkra zuhogni a vádat. Még egy zuhanynyal kérünk belőle! Olyan jól esik ebben a kutya melegben, mikor idehaza egész esztendőn keresztül azzal hengeg a néppárt, hogy mögötte van a katolikusok kilenc milliója. Dehogy van! Az intelligencia nincs ott, csak azt a szegény, papoknak kiszolgáltatott falusi népet tudta valahogy megtéveszteni. Ezt mondtuk mindenkor s a néppárt tagadta. Most pedig maga panaszkodik, hogy az állami hivatalok végesvégiig teli vannak indifferens katolikusokkal. Hát ez ugyan a javított szótár segítségével van mondva s a naiv növendéknek van mondva, de aki benéz a szótárjavitó műhelybe, megérti az igazi értelmét. Oh, tisztelt néppárti diák ur, értünk mi *amugy* is franciául! És jól esik a burkolt vallomás, hogy van kétféle katolikus: egy kisebb csoport, mely hallgat a néppártra s egy nagy tábor, mely semmibe se veszi. *Indifferens*, ha így jobban tesszik. De ez van többségben.

Van még egy másik javított szó is, melylyel ma rukkolt ki a néppárt. A szabadelvűséget elkereszteli — felekezeti politikának. Az isten tartsa meg a jó kedvét s az elmésségét,

T Á R C A.

Temetés.

Irta: Pásztor Árpád.

Zeg-zúgos utcák, szűk sikátorok,
Bennök szegény, de víg nép nyomorog.
Fölöttük kék a tiszta nyári ég;
Itália! te gyönyörű vidék,
Eltűntél messze,
Ám ha jó az este,
A multak rezgő, csillogó ködéből
Félig valóság, félig álom épül
És lelkem száll erdőkön, síkon át,
És újra látom szép Itáliát!

... Együtt volt mind a falu népe,
Könyült a férfiak szemébe,
Az asszonyok jajgattak hangosan:
Carmen halott! örökre oda van!
A ház előtt a népség sűrű rendben,
Tereferélve várta a papot
S az út porában játszón, önfeledten
Egypár gyerek hempergett, kacagott.

Megjött a pap. Csendülve szállt az ének,
Amen-t zúgott a nép a szent beszédnek.
Aztán megindult lassan a menet,
A hegyi úton, zöld mezők felett.

Tizenhat éves! Délszak szép virága,
Oly karesu, mint a pálma,
Szemében száz mesének álma;
Sirján rózsákra hull a ciprus árnya,
És halk szellőknek árja,
Ha jó az est, a kis falura szállva
Megsúgja, hogy Carmen mit álmodik.

Egy fordulónál, mint varázsütsésre,
Előbukkant a tenger tiszta képe.
A nap tűzében eszillogott az ár,
Aranykőben rezgett a szemhatár.

A fonséges víz minden habja, fodra
Szikrázott, égett, reszketett ragyogva
S a hegyi úton, mint bús üzenet,
Lassan haladt a csendes gyászmenet.

Olajfaággal a kezében
Hajta lenn nyáját egy pásztorgyerek,
Kedves haraggal inti, úzi rendre,
Ha nyájából egy juh előgyeleg.
Szókkell a nyáj a parti fűvenyen...
Pásztorfiu! De szép is a világ!
E nagy mindenség csak neked ragyog,
S királyi pálea az olajfaág!

Hajónk röpülve siklott, könnyedén,
Én a korlátnak dölve elmerengtem;
Igy láttam meg a temetést felettem
S a pászort lenn a tenger fűvenyén.

Olyan volt éppen ez a két csapat
Akár egy ének a szent bibliából.
... Míg végre aztán elfedé a távol.
Az élet is, halál is elmaradt.

Ecce mulier.

— A Budapesti Napló eredeti tárcája. —

Irta: Szabó Sándor.

Az előszobából behallatszik egy idegen férfinag:

— Itt laknak doktor Sósoktiék?
Az asszony fölveti a fejét, mintha hallgatónak és gondolkodónak, azután hirtelen arcába szökik a vére, és a kanál, amelylyel a karján tartott gyermeket etette, csörömpölve hull le a földre.

Kis vártatva kopogtatás hangzik az ajtón.
Az asszony fölkel a helyéről, szabad kezével megigazítja szoknyáját és az ajtó felé néz.

Egy pillanatig szótlanul áll szemben egymással a férfi és az asszony. Vizsga szemmel nézik egymást, mialatt az asszony erősebben szorítja magához a gyermeket.

— Hogy kerül ide Váry ur?
A férfi néhány lépést tesz feléje, a nélkül, hogy levénné róla a tekintetét.

— Hallottam, hogy itt lakik. Meg akartam tudni, boldogan éli-e világát.

— Köszönöm, Váry ur.
Mély, sötét hangon folyt a diskurzus. Mintha mind a kettő szándékosan magukba fojtának a magasabb hangokat, az öröm, a vidámság hangjait.

Egyszerre csak elbődül a gyerek. Az asszony

melylyel a szótárjavítást hétköznapokon csinálja. Valahol csak magyarul értenek, mindenki tudja, hogy mit kell felekezeti politika alatt értenie. S akkor a néppárt a szabadelvűséget mondja annak. De honnan is veszi ilyen meleg időben ezt a széles jókedvét? És honnan veszi a hártorságát? Vagy igazán mindent a feje tetejére állíthat, mint a délibáb s az ő közönsége éppen ezt találja szépnek? Megáll ábrándosan, mint a csikós a Hortobágyon és ellágyulva suttozja: „Istenem, be szép, hogy a házak a kéményre fordulnak s az emberek a fejükön táncolnak?” Csakugyan így beszélhetne a néppárt a publikumával? Ugy mulattatná a politika képével, mint ahogy a délibáb ringatja ábrándozásba a pusztá népét? Lehet. De akkor ebben is van vigasztaló. Mert csak két eset lehetséges. Vagy olyan éretlen az a publikum, hogy azt is természetesnek találja, ha minden a feje tetejére van állítva s akkor a magyar népet nem kell hasonló megtévedéstől féltetni. Mert a csikós elnézi ugyan a délibábot, de nem jut eszébe, hogy a gulyát is ráhajtsa. Olyan bolondot nem tesz. Vagy éppen a néppárt publikuma is csak szórakozásnak veszi be az ilyen bolondos látványosságokat és azt is csak vasárnap. Akkor meg nyugodtan be lehet várni a mulatság végét. Nem fog sokáig tartani. Egyet fordul a nap: a délibáb játéka megszűnt. A néppárt pedig hiába akarna kitartóbb lenni a délibábnál. A nép fog kifáradni. Azt mondja majd:

— Kedves bolondság volt. Sokat lehetett rajta nevetni. De dolgozni is kell. Jó éjszakát...

Miért?

Budapest, július 19.

Felejtük el a közmondást és inmentul ne dicsérjük a napot nyugtával se. Mert mikor az eszterang megkondul és az alkonyattal békeség száll az emberekre, megjelenik a kacér *Magyar Szó* és az ünneplés *Hazánk* és csatattiz sistereg ki soraik táborából.

A *Budapesti Napló* mai cikke miért gyujthatta ekkora haragra a letűnt rendszer pántes imádóját és legizsább ellenségeinek egyikét? Hogy gyujthatott vajjon egy szikra egyidőben két ilyen földel? Ime a *Magyar Szó* és a *Hazánk* közösen éreztetik velünk haragjuk vesszejét. Más-más okból, más-más hurokon, más-más következtetések-

kel csak minket ütnek. A közönség bizonyára hálás e rendkívül színjátékért és hiszszük, velünk együtt megtalálta e szertelen kirohanások okát a *Budapesti Napló* érveléseinek igazságában.

Gorombáskodni bizony nem fogunk. Minek az? Látjuk, hogy a nagy zajjal megtámadott kis írás eleve ért mind a két oldalon. Hát ez nekünk éppen elég.

A *Magyar Szó* sokat mond a *Budapesti Napló* cikkéről. Azt mondja, hogy perfidia. Ez ugye sok? És miért mondja az édes? Mert meg vala írva, hogy a Bánffy-kormány könnyelműen, elhamarkodva, a kérdés egyéb vonatkozásainak rendezése nélkül szüntette meg az őrlési forgalmat. Hát nem a Bánffy-kormány szüntette meg? A *Magyar Szó* feleli, hogy igen!

És miért, honnan való akkor a harag? És mi fán termett a perfidia? — A *Magyar Szó* folytatja, hogy báró Bánffy Dezső az őrlési forgalmat fontos és nagy rekompenciókért adta cserébe és nem tehet róla, ha Széll Kálmán nem valósította meg, amit báró Bánffy Dezsőnek a csere fejében ígérték.

Hát csak szép szeliden.

Mióta kötelessége Széll Kálmánnak, hogy nyerszámokká gyurja át a Bánffy Dezső promesszeit?

És ha báró Bánffy Dezső rossznak, károsnak, a magyar mezei gazdálkodásra és a magyar malomiparra egyaránt végzetesnek tartotta az őrlési forgalom törlését, hogy adhatta oda bármiféle ellenszolgáltatásért is?

És végezetül, ha már odaadta, miért nem szerzett fogantat a kompenzációknak, miért nem kötötte le Ausztriát az ellenszolgáltatásra épp úgy, mint ahogy lekötötte a magyar kormányt az őrlési forgalom megszüntetésére?

És legvégül úgy tudjuk, hogy Széll Kálmán egyetlen pontot sem ejtett el a már megkötött kiegyezésnek javunkra biztosított kedvezéseiből, sőt közjogi téren megtoldotta őket olyan vimányokkal, amelyeket érdemükül rótt fel neki az ország és a törvényhozás, amely kobeleből kifakadt.

A dolgok ilyen állapotja tart meg bennünket derült színében az egészségnak. És harag és felindulás nélkül válunk meg kedves kollégáinktól, hogy jól nevelt emberek módjára megadjuk a *Hazánk*nak illedelmes feleletünket.

A *Hazánk* szerencsére nem nehezelt a származási bizonyítvány miatt, amelylyel az őrlési forgalom törlését kísértük és minthogy a sokat sürgetett törlés megtörtént, megvan, él, eleven, egyáltalán nehéz kitalálni, miért is nehezelt.

felriad, mintha álmából ébredt volna fel. Az arca hirtelen meglevenedik és mosolyogva fordul a vendéghez:

— Egy pillanatra, Váry ur.

Azzal gyors, apró léptekkel odatipeg az ajtóhoz és kikiált a eselédnek:

— Maris, vigye ki a gyermeket!

A félig nyílt ajtóban két kövér, barna kar jelenik meg és a gyermek után nyul. Amint a gyermek eltűnt, az asszony visszamegy a szoba közepére és beleveti magát egy karosszékre, szemben a férfival, aki azalatt szintén helyet foglalt.

— Nos hát meséljen valamit, Váry ur. Száz esztendeje nem láttam.

— Csak tizenöt, nagysád. Fájdalom, csak tizenöt.

— Sajnálja?

— Ha több volna, teljesebb volna a feledés és kevesebb a lelkiturdalás.

— Lelkiturdalás?

— Azért, hogy egykor olyan ridegen tértem össze egy gyermeknek a szívével.

Az asszony lesüti szemét és az ajka széle meg-megrándul.

— Ne beszéljünk erről.

— Ha parancsolja, hallgatok.

— Ne, ne hallgasson! De beszéljen magáról. Csakis magáról. Megnősült már?

— Még nem.

— Még nem? Pedig talán ideje volna már.

— Még nem találtam meg az asszonyt, akit keresek.

— Talán nagyon nagyok az igényei?

— Nem! Nekem nincsenek ugynevezett igényeim. Annak az asszonynak nem kell sem szépnek, sem előkelőnek, sem gazdagnak, sem szökének vagy barnának lennie...

— Hanem?

— Hanem éppen egy bizonyos asszonynak kell lennie. Annak az egyetlen asszonynak, aki által emberré, férfivá lennék.

Az asszony arca elkormányodik egy pillanatra. Mint mikor egy perere a felhők mögé buvik a nap.

— Talán nem kereste eléggé?

— Nagyon kerestem, Anna. Egyebet sem tettem, csak azt az asszonyt kerestem. Még az után sem mentem el asszony, leány, gyermek előtt a nélkül, hogy jól a szeme közé nem néztem volna.

— És mégsem találta meg?

— Mégsem. Néha azt hittem már, hogy megvan. De alig ismerkedtem meg vele jobban, családottan fordultam el tőle és kerestem tovább. Egyszer már nagyon közel voltam hozzá. Szép volt, magas, erős termetű. Szeme maga egy világ. Szíve végtelen jó és csupa érzés, csupa gyöngéd hur, amelyek a legkisebb érintésre megrezdültek. Okos, értelmes, finom lelkű leány volt és hihetetlenül tiszté és naiv. Már szerettem is.

— Nos és?

— És le kellett mondanom róla.

— Valami hibája volt?

— Nem, csak igényei voltak.

— Nagy igényei voltak talán?

— Óh nem, nagyon szerények voltak az igényei. Beszélgetés közben néha a férjhezmenésre terelődött a szó és olyankor mindig valami igénynyel vagy elvvel állt elő. A házat így vagy úgy akarja vezetni, a férjének ilyennek meg olyannak kell lennie.

— És ön nem volt olyan, amilyennek ő kívánta?

— Véletlenül igen.

— Nos hát?

Zokon ne essék, azt hiszszük azért, mert látván e boldogtalan rendelkezés romboló hatását a termelésre és az iparra egyaránt, előbb-utóbb kénytelen lesz szintoly nyomatékkel sürgetni e forgalom restaurálását. Inkább előbb, mint utóbb, akérki meglássa. Talán jövő nyáron, aratás előtt. Hisz várhatunk. Megérijük, akik fiatalabbak vagyunk. Csak persze, a jó sors ójon meg a rossz szenvedélyektől. A harag ezek közül való.

A *Hazánk* egyébként e sorok íróját a legszeretettelémó módon aposztrofálja. Hogy ok nélkül elbizakodott, fenséges fölényvel csinál igazságot agráriusok és merkantilizták közt néhány odavetett szóban, hogy csinálhat felekezeti politikát, de ne t'vedjen a közgazdasági ingogat mezejére. Közönséget a szives utasításért, amelylyel a *Hazánk* ime meg akarja határolni a területet, amelyen nekem szozognom szabad, aki különben se élek vissza szabadságaimmal. Annyit azonban még emésztő szerénységgel is meg szabad mondani, hogy soha életemben egyetlen felekezeti karakterű sort nem irtam, de éppen az agrár kérdések terén boldogabb időkben és esztendőik során át oly terebélyes vitakozásaink valának, amelyeket a *Közletken* se feledhetek el egészen.

B—n S—r.

BELFÖLD.

Szilágyi és Apponyi. Mint a *Budapesti Tagblatt* írja, az ősszel gróf Apponyi Albert és Szilágyi Dezső beszámolót fognak mondani választókerületükben és egyuttal a jövő feladatairól is nyilatkozni fognak.

Az igazai rendelet. A *Bud. Tud.* ma ismét szóvá teszi annak a bizonyos apokrif rendeletnek a dolgát. A legújabb cífolat így szól:

Azzal a leghitelesebb helyről származó nyilatkozattal, amelyet a *Magyarságban* megjelent, a magyar kereszténység 900 éves jubileumáról szóló, ugynevezett „bizalmas rendelet” ügyében közölhetünk, a közvélemény e vita felett immár napirendre térhet. Hiszen a *Magyarság* tegnap maga tett tanúságot a mellett, hogy az általa eredetileg közölt rendelet nem is létezik, azzal, hogy tegnap olyan szöveget tett közzé, amely állítólag azonos az általa eredetileg közölt rendelettel, holott tegnapi közleménye egészen más, mint az a rendelet, amelyet a lap Széll Ignác államtitkárnak tulajdonított. A *Magyarság* tegnapi közleménye egy tényleg kiadott rendelet szövegét tartalmazza, de ez a hatóságokat csak arra figyelmezteti, hogy az 1848. törvények értelmében középületek kizárólag országos ünne-

— Nos hát erről ismertem meg, hogy nem ő az az asszony.

— Nem értem.

— Megmagyarázom. Ha az asszony megtalálja azt az embert, akinek a végzet rendelte, nem kő ki feltételeket, nem áll elő elvekkel, nem kívánja a férfitől, hogy az ő kívánásaihoz alkalmazkodjék, hanem odakinálja magát föltétlenül annak az embernek, rábiza magát föltétlenül. Magával nem tördök olyankor, magáról nem beszél. Odaadja, odakinálja magát rabszolgául annak az embernek, akit szeret. És erről, a föltétlen szerelméről ismeri meg a férfi a maga asszonyát.

— Nos és tovább nem keresett?

— Nem. Ez volt az utolsó csalódásom. Ezután az eset után gondolkozni kezdtem. Valahogy eszembe jutott, hogy hátha már elmentem az életben a mellett az asszony mellett, akit keresek. Elgondolkoztam a mutakról. Lelki szemeim előtt elvonultak mind, akit valaha ismertem és újra megvizsgáltam őket.

— És megtalálta? — kérdi az asszony romező hangon.

A férfi erősen a szeme közé néz.

— Meg, Anna.

Az asszony hátrádól karosszékeében, behunyja szemét és alig hallhatóan rebegi:

— Ki volt?

A férfi hirtelen mozdulattal megragadja az asszony kezét és szenvedélyesen nézi arát.

— Egyszer régen, kamazkoromban egy levelet kaptam. Egy tizenégy esztendőse leányka írta. A levél elveszett, de emlékezetből összeállítottam magamnak a tartalmát, bár azelőtt nem tudtam rá visszaemlékezni, körülbelül ez volt benne. „Imádott! Nem tudom, tudja-e, ki írja önnek ezeket a sorokat. Az vagyok, a kire talán nem is zondol. de a kinek minden gondolata az,

szégek alkalmából diszitendők fel. E figyelemzetesen egy higgadt ember sem ütközhetett meg, mert abban semmi sincsen azokból, amiket az apokrif „bizalmas” rendelet tartalmazott. Most már az illetékes fórum dolga lesz, hogy nyomára jöjjön annak, miképpen keletkezett a koholt szöveg és hogyan jutott nyilvánosságra?

Reméljük most már, hogy ez az utolsó szó ebben a felújít dologban. Kár volna tovább beszélni erről az erőszakosan csinált szenzációról.

A kongrua. Az országos kongrua-bizottság már befejezte az egyházi kisebb javadalmak jogvedelmi bevallási iverinek feldolgozását. Már most az alsó papság kongruájának kiegyezése meg is kezdődhetné, ha fedezet volna rá. Ez azonban csak arra az időre várható, amikor a nagyobb javadalmak bevallási iverinek felülvizsgálatával is elkészültek, amire a bizottság az ősi hónapokban fog hozzá, mivel mostanában a tagok nagy részét lehetetlen tanácskozásra összehívni.

Amit egy püspök ír.

— Szemrecsányi püspök nyilatkozata. —

Budapest, július 19.

Július 15-ikén vezéreikünkben méltattuk Szemrecsányi szepesi püspöknek az alsó-kubini küldöttséghez intézett beszédét, amely tele volt igazi keresztényi érzülettel, apostoli szeretettel és hazafias bölcseséggel. A rákövetkező napon az *Alkotmány* kijelentette, hogy egyik „barátja” előtt a szepesi püspök beszédének a felhívatol *Budapesti Tudósító* által közölt kivonatát hézagossá mondták, — egyebekben pedig odanilatozott lap-társunk, hogy egy „katolikus püspök nem is mondhat ilyeneket.”

Erre tegnapi számunkban *Amit egy püspök nem mondhat* cím alatt újból leközöltük a nevezett forrás szerint a szepesi püspök fennkölt beszédét és pedig minden egyes fontosabb mondatát dült betűkkel, hadd lássa a világ, hogy az *Alkotmány* szerint mit nem mondhat egy katolikus püspök. A hatás kacagtató volt.

Magától a szepesi püspöktől a következő levelet kaptuk:

Tekintetes Szerkesztőség!

Árvamegyei körutamban, mely alatt a megye közönsége mindenütt lekötölező figyelemben részesített, többi közt az alsó-kubini izraelita hitközség is küldöttségileg üdvözölt. Az üdvözlő szónoklatra adott válaszmódom a lapokban hézagossá és részben szavaim értelmének meg nem felelő közlések jelentek meg, melyek alapján a *Budapesti Napló* július hó 15-ki száma rólam dicsérelőleg emlékezett meg, hogy aztán velem ellentétbe hozzon másokat, kikhez pedig engem az igaz tisztelet és rokon-

ös né s aki minden imádságába belefoglalja nevét. Szeretem önt, amióta először láttam. Szeretem szívem egész hevével. Jobban szeretem, mint az édes anyámat. Nem kívánok egyebet, mint hogy ön is szeressen és hogy őrzőangyala lehessen ezen a földön. Ha meghallgat, boldoggá tesztem, ha meg nem hallgat, boldogtalanul fogok tovább haladni, önt sohasem feledve, az élet rögös útjain.

Mialatt a férfi ezeket elmondta, minden szót hangsúlyozva, az asszony teste minden ízében remegett és az utolsó szavaknál egy könnyesebb gördült le behunyt szeméből halovány sárgásbarna arcára. Aztán föl sem pillantva, fájó hangon kérdezte:

— Miért mondja el ezeket a dolgokat?

A férfi újra megragadja az asszony kezét és a szeme vadul villog.

— Miért, Anna? Miért? Azért, mert azt az asszonyt, akit keresek, akit napról-napra kétségbeesettebben keresek, nem fogom megtalálni soha! Mert az az asszony, az az egy asszony, aki által emberré lettem volna, talán nagy emberré, aki őrző angyalom, rabszolgám és istenem lett volna egy személyben, aki nem kívánta, hogy ilyen vagy olyan legyek, aki szeretett olyannak, amilyen voltam, aki egyebet sem akart, csak engem boldoggá tenni, az az asszony, Anna, az az asszony, az a gyermekleányka volt, akit én akkor kikacagtam. Kikacagtam azt az asszonyt, aki már akkor tudta, hogy ő az, akit én egykor keresni fogok életem végéig. Kikacagtam, kigunyoltam az őrzőangyalomat! Hallja, Anna, kinevettem a jó géniusztomat!

Az asszony keble lázasan piheg és a könnyek szakadatlanul folynak behunyt szeméből.

— Ne tovább Károly, az istenért, ne folytassa!

érzet kötélke fűz s hogy a bujtogatás és hazafiatlanság vádját emelje Árvamegyében működő paptársaim ellen.

Hallgatással mellőzve minden egyebet, mégsem tehetem, hogy a legnagyobb méltatlankodással ne tiltakozzam árvamegyei paptársaim ily megtámadása ellen, mely annál kínosabban érint, minél több lelki örömben és vigasztalásban részesítettek legutóbbi körutamban is az ország határszélén kifejtett hazafias működésükkel. Szerény, de annál áldásosabb munkálkodásuk közepett nem várva és nem keresve dicséretet, bizonyára az igazságtalan támadások által sem fognak ők egyházi és hazafiai kötelességeik teljesítésére irányzott hűséges igyekezetükben megfogyatkozni.

Reményem, hogy a tekintetes szerkesztőség a magyar sajtó nemes kötelességét teljesítve, helyt fog adni helyreigazító és tiltakozó felszólalásomnak.

Hazafiai tisztelettel

Savnúvár, 1900. július hó 16-ikán.

Szemrecsányi Pál,
szepesi püspök.

Az *Alkotmány* révén már tudjuk, hogy mit nem mondhat egy püspök; lássuk csak ebből a nyilatkozatból, hogy mit ír a püspök!

A hosszú nyilatkozat nem az *Alkotmány* által annyira várt cáfolat. Elvégre, ha a püspök cáfolni akar, a felhívatol *Budapesti Tudósító* illetné a cáfolat, amelynek révén az egész sajtó leközölte a beszéd „hézagossá” kivonatát. Mi az ott kivonatossan leközölt beszédet szíves készséggel kiadtuk, mert hazafias volt és okos, — és a szepesi püspök eddigi működése nem olyan, hogy ilyen beszédet eleve apokrifnak tarthatunk volna.

Nem is cáfol a nemes érzületű püspök, noha sajnálatos, hogy nem tartja szükségesnek kitölteni a kivonat hézagait.

Ellenben egész nyilatkozata az árvamegyei hazafias papság védelmére szorítkozik, amely annyira „lelkiorombban részesítette legutóbbi körútján.” Velünk szemben a hazafias papság védelemre nem szorul: magunk védjük, ha bántják. A kiváló püspöknek nyilván szerencséje volt és nem akadt néppárti izgatókra és nemzetiségi fanatikussokra, akik „legutóbbi körútján lelki örömet zavarhattak volna.”

Egyébiránt, amit a püspök mondott, csak azt bizonyítja, hogy hazafias, eszményi férfiú és amit ír, arról tesz tanúságot, hogy jó pásztor, aki nem szívesen engedi bántani a nyáját. De mi igazán nem tehetünk róla, hogy az a dicséret, amely neki kijár, másokra nézve lesújt. Pedig ebből a fájdalomból fakad a püspök nyilatkozata.

Végül még az *Alkotmány*hoz van szavunk. Kedves lap-társunk, amely szakértő abban, hogy mit nem mondhat egy katolikus püspök, — megfenyeget, hogy ha le nem közöljük a szepesi püspök nyilatkozatát, majd akkor kiadja ő. Aki

A férfi elereszti az asszony kezét, amelyet eddig göresösen szorongatott ujjai között.

— Jól van, Anna. Nem folytatom. Nem is akartam megújítani a fájdalmat, amit akkor magának okoztam. Tudom, hogy számomra örökre elvesztett. Tudom, hogy a multból egy percet sem lehet visszahozni. Csak elégtételt akartam magának nyújtani azért, hogy olyan alávaló, olyan bárgyú módon viselkedtem magával szemben. Meg kellett mondanom, Anna, hogy belátom örült tévedésemet, hogy beismerem bűnömöt, hogy ma megérttem azt az érzést, amelyet akkor olyan durván megsértettem, mert gyerekeskedtem nem tudtam hinni benne, nem tudtam megérteni. Nem tudom, Anna, találkoztunk-e még ezen a földön. Mielőtt kimulok ebből a világból, meg kellett ezt mondanom önnek. Fájdalmat okoztam, tudom, mikor azt a régi sebet újra felszakítottam. De talán ezental nyugodtabban fog visszaemlékezni elmúlt életére, amelyet olyan bárgyú módon megrontottam, ha tudja, hogy annak a sebnak minden fájdalmát százszorosan érzi az, aki ütötte és hogy egész életemen át nyomorultan bűnhődöm bűnömért.

Itt elhallgatott és merőn nézett az asszony halovány arcába.

Az asszony behunyt szempillái alól még egyre folyt a könnyek. Csöndesen legördültek két orcájára, onnan a kezére, amely a szék támláján pihent.

Egyszerre csak gyereksírás hallik a konyhából. Az asszony felriad, felugrik ültéből és mintha most látná először a férfit, idegenül néz rá egy pillanatra. De a következő pillanatban hirtelen megragadja a kezét, a térdei megcsuklanak és mielőtt a férfi észrevette volna szédülékát, hosszan megcsókolja a csontos, eres kezét.

Azt a kezét, amely egykor durván eltaszította.

bennünk illojalitást tud feltételezni, nem csoda, ha jómaga illojalitásra képes.

Hanem ez a kis fenyegetés egyébre is enged következtetni. Ugyan kérem, nem járt hiába a lap „barátja” valami cáfoló nyilatkozatért a szepesi püspöknél? Honnan tudták, hogy a szepesi püspök a *Budapesti Napló*t tisztelettel megnyilatkozatával? Ugyan miért nem mondott a néppárt védelmére néhány meleg szót a püspök ur az *Alkotmány*nak?

Az új folyamán a szepesi püspök irodájából a következő telegrammot kaptuk:

A szepesi püspök ur igen sajnálja, hogy árvai körútjának egy tisztelő küldöttség üdvözlésére adott, de a lapokban nem szélesírti szövegével s részben hibásan közölt *Alkotmány* alkalmat adott általa mélyen tisztelt férfiak ócsárlására hazafias érzelmű és semmiféle felekezeti bujtogatással nem valódi ható árvamegyei papságának megtámadására és oly vitaközésre, mely csak izgalmat és vizsálykodást okozhat.

A püspöki iroda.

Ez a telegramm újabb nyomokat ad fentebbi megjegyzésünknek.

KÜLFÖLD.

Koerber gyógyszer. Titokzatos homály fűdi Koerber isehli utjának eredményeit, amelyekről pedig az osztrák állapotok szanálását várják csehek és németek egyaránt. Koerber eddig nem árulta el, hogy mit rejt magában a duzzadó portefeuille, amelyet Ischlből hozott. Mégis kiszivárgott egy s más és Bécsben nagyon jó forrásból vett értesülés szerint Koerber semmi egyebet nem hozott Bécsbe, mint új házi rendet, amely elejét veszi mindennemű obstrukciónak. Ez a házirend értesülésünk szerint két új pontot tartalmaz: először is drákói szigorúságu rendszabályokat kellemetlenkedő képviselők megbüntetésére és kizárására, másodsor „gázsiemlést.” Eddig körülbelül 1500—1800 forintot kapott egy-egy képviselő, ezental évi fizetése lesz, még pedig 2400 forint. Koerber úgy okoskodik, hogy függetlenítve a fizetést a szessziók számától, a képviselők nem fognak gyakori ülésezésre vágyani. Egy szóval Koerber bizonyos tekintetben megvásárolja a parlamentet. Ami pedig a drákói rendszabályokat illeti, nos azokkal sem fog sokra menni az osztrák kormányelnök. Beteged kancuka-ütésekkel gyógyítani — ez csak osztrák államférfiu elméjében születhetik meg. Koerber gyógyszer nyilván nem éri el a kívánt hatást. Ausztriának érdekében állana az ilyféle kuruzslásokat abbahagyni és tisztességes tanult doktorokhoz fordulni. Ha ugyan még segíthet a tudomány Ausztrián.

Khina támad.

Budapest, július 19.

A háború kockája el van vetve: Khina megtámadott egy nagyhatalmat a maga területén. E hó 14-ike óta bombázzák a kínaiak Blagoveszenszk orosz várost. S ez egészen megváltoztatja Oroszország helyzetét Khinával szemben. A londoni mértékadó köröknek nagyon megrémítette az a dolog, hogy Oroszország megtalálta a régóta keresett ürügyet, hogy bevonulhasson Pekingbe s hogy érdekeit a többi hatalom rovására óvthassa meg. A berlini politikai körök teljesen fölismerik, hogy a helyzet sokkal komolyabb lett azzal, hogy Khina támadóan lépett föl Oroszország ellen.

Ezzel szemben Pétervárott egyelőre megnyugtató kommunikéket adnak ki, nyilván azért, mert Oroszország még nem készült el teljesen a Pekingbe való bevonulásra. Pétervárott ma még hivatalosan megcáfolják azt a hírt, hogy a kormány a khinai követéségnek visszaadta utlevélét és hogy ezzel megkezdődött a háborús állapot Khinával. A hadügyminisztérium ama hír vételére, hogy a kínaiak megtámadták Blagoveszenszk határ-várost, minden intézkedést megtett a határ védelmére. Minthogy Khinában nincsen kormány, ennél fogva nem lesz szó tulajdonképpen hadi állapotról.

Hát hiszen ezt a fikciót könnyű addig fönn-tartani, amíg a háború teljes előkészítése meg nem történt. Aztán majd találunk Khinában kormányt, amelynek meg lehet üzenni a hadat.

Még egy másik hatalmassággal is meggyűlik most a baja Khinának. Ez a hatalmasság a

mélyen megsértett Németország. Mint Berlinből írják, az összes újságok helyeslik, hogy Bülow gróf megtöltötte a kínai követségnek sifferes táviratokat elküldését. Ez az intézkedés a diplomáciai összeköttetés megszakítását jelenti. A kínai követéségen tegnap még nem voltak tisztában azzal, hogy a német kormány intézkedéséből miféle következtetéseket vonjanak le. A német kormány rendszabályának különösen az az oka, hogy a követség Berlinből híreket küldött Pekingbe, ellenben kivonta magát az alul, hogy a hírszolgálatot közvetítse. Nyilvánvaló, hogy Kína európai követeinek részük volt a pekingi intrikákban. A kínai követek, akik az összes pekingi eseményekről pontosan vannak értesítve, az utolsó pillanatig hazugságokat terjesztettek és még most sem hajlandók a kikötővárosokból hozzájuk jutott híreket közölni.

A kínai hírszolgálat hazudozása sokkal nyilvánvalóbb, semhogy el lehetne hinni azt a legújabb hírt, hogy a pekingi idegenek Csing herceg palotájába menekültek. Sem menekülésükről, sem halálukról hivatalos hír eddig nem érkezett. A Times tegnapi keltezésével táviratot kapott Sanghaiból, amely azt mondja, hogy e hónap 13-ika óta nem érkezett hiteles jelentés. A külföldi és a kínai sajtóban sok mindenféle híresztelés lát napvilágot, amely természetesen a legnagyobb aggodalmat fejezi ki. Seng vasutigazgató az egyetlen ember, akinek révén híreket lehetne kapni, ő azonban kijelenti, hogy nem kapott újabb jelentéseket. Ugyanennek a lapnak jelentik Sanghaiból 16-iki kelettel, hogy a ningpói zavargásokról szóló hírek tulzoltak. Ott minden nyugodt. A ningpói kínaiak között nagy rémület támadt, nyilván arra a hírre, hogy Tiencinben ártaatlan kínaiakat öltek meg, a rémület azonban lassankint eloszlott. A városi hatóság megnyugtató nyilatkozatot tett az idegentelepen levő kínaiak megoltalmazásáról, ami jó hatást tett a kínaiakra.

Ezzel a hírrel ellentétben ma a következő táviratot kaptuk Brüsszelsből:

A sanghaji belga konzul összes hírei kétségbe vonják a pekingi részlelést. A konzul hírei eddig valónak bizonyultak. Li-Hung-Csang azt a meggyőződését fejezte ki a hongkongi belga konzulnak, hogy az összes követek biztonságban vannak. A belga kormány abszolút nem bízik ezekben a hírekben.

Tiencinben a helyzet válságos, mert a város környékén 150.000 kínai van 220 ágyúval. A santungi kínai miliciát 450.000 emberre becsülik. A nemzetközi csapatok száma július 13-áig megkétszereződött és a tiencini vezérkar nézete szerint augusztus 10-ig valószínűleg 75—80.000 emberre fog emelkedni. A nemzetközi csapatok főparancsnoka Alexejev altengernagy és a japán csapatok parancsnoka.

A Daily Mail a következő részleteket jelenti Csifuból a Tiencin mellett július 13-án vívott harcokról:

A szövetséges csapatok negyvenkét ágyúval bombázták a bennszülöttek városát és azután előrenyomultak. A támadó csapatban 7000 ember volt. A kínaiak erős puskatűzzel feleltek. A csata több óra hosszáig tartott s a szövetségeseknek végül sikerült a kínaiak hadállását elfoglalni. Az ostromban orosz és német csapatok vettek részt s tizenhárom kínai ágyút elfoglaltak. A Tiencinben levő kínai haderőt 25.000 emberre becsülik. Ennek a haderőnek sikerült a szövetséges csapatok bevonulását a következő napig föl tartóztatni. Kínai hivatalos jelentés szerint Nics kínai tábornok Tiencinben elesett.

Ma még a következő távirati jelentéseket kaptuk a kínai vérfürdőről:

(Támadás Oroszország ellen.)

Pétevár, július 19.

Egy irkucki távirat jelenti e hónap 16-áról: A szakhalini kínaiak két nap óta szakadályanul ágyúzzák Blagoveszenszket. Híre jár, hogy az oroszok bevették Aigunt. Az oroszok elhagyták Talgánt és most Kiaktába várják őket.

Pétevár, július 19.

Khabarovszkából a vezérkartól e hónap 16-iki kelettel érkezett jelentések, amelyek Gribzski tábornoknak az Amur balpartján Aigunnál és Blagoveszenszknél végzett hadmozdulatairól adnak hírt, azt mondják, hogy a bombázás azt mutatja,

hogy a kínaiak komoly előkészületeket tettek és bőségesen ellátták magukat lővésszerekkel. A kínaiak az aigun-szakhalini vonalon koncentráltak. A mandzsuriak falvakban csakis az aggastyánok maradtak, ellenben a fegyverfogható kínaiak mind elhagyták az Amur jobbparját. Vaszenszki környékén fegyveres kínaiak cirkálnak, a giesinszki és cavitszki kerületben fegyveres csapatok alakulnak. Gribzski tábornok csapatai visszatértek Blagoveszenszke.

Khabarovszkából jelenti egy távirat e hónap 13-ikáról: Vinilga alezredet, aki egy szotnyával a tajmagoni állomástól kelet felé Kharbinba vonult, e hónap 9-ikén 400 kínai megtámadta. Vesztésege egy súlyos és egy könnyű sebesült. A Kharbinnal való távirati összeköttetés nyugat, dél és észak felé el van vágva, a helység maga pedig a legválságosabb helyzetben van. Az oroszok remélik, hogy a határt meg tudják védeni. Kínának Oroszországgal szemben követett eljárása más nemzetekkel szemben tanusított magatartásától abban különbözik, hogy az oroszoknak ajánlják, hogy hagyják el Kína területét, ellenben más nemzeteket azonnal megtámadná. Ennek magyarázata a két birodalom között való jó viszony. A vezérkar és a pénzügyminisztérium nézete szerint Oroszország háborúja nem is gondol és nem is óhajt háborút.

Pétevár, július 19.

Az orosz távirati ügynökség jelenti: Az idevágó törvények alapján az Amur-vidékre, a khabarovszki kerület első járására, a partvidék egy részére, továbbá Blagovjesczenszk, Khabarovszk, Nikolszk, Uruszi és Vladivosztk városokra nézve július 4-étől (6-naptár) kezdve kihirdették a hadállapotot.

(A forradalom terjedése.)

London, július 19.

A Daily Expressnek jelentik Tiencinből július 16-áról: Tiencinből egy német főlzabadió csapatot küldtek Santung tartomány belsejébe, hogy megoltalmazzon harminc angol, amerikai és német hittérítőt, akiket a boxerek meg akartak ölni. A csapat azzal tért vissza, hogy a hittérítőknek semmi nyomuk. Ugy látszik, hogy a boxerek megölték őket.

London, július 19.

A Daily Mail jelenti Sanghaiból tegnapi kelettel: Kínai részről hivatalosan jelentik, hogy Nics tábornok a Tiencin mellett vívott csatában elesett. Santung tartományban az összes idegenek tulajdonát elpusztították.

Juanszki kormányzó csapatai Csangesaunál, Tiencintől délre, Csili és Santung tartományok határa közelében állítólag megverték Tung-fuszang tábornok csapatait.

Ugyanez a lap jelenti Csifuból 15-iki kelettel: Niucsungban a helyzet nagyon komoly. A városban 70 kozák van, a város előtt pedig két japán és egy orosz ágyúnaszád vesztegel. A boxerek bekerítették a várost.

London, július 18.

Seymour tengernagy jelenti: A szövetségeseknek a tiencini kínai város ellen július 13-ikán intézett támadásakor heves harcot kellett kiállniuk, amely reggel 2 órától este 8 óráig tartott, amikor a város külső falai még állottak. Másnap reggel a japánok a levegőbe repítették a kapukat és benyomultak a városba. A többi hatalmas csapatai követték őket anélkül, hogy ellenállásra bukkant volna. Erre azután bevették a várost és az erődöket. Az oroszok a jobboldalon 12 ütég kisebb ágyút foglaltak el a Lutai csatorna mellett. A harcban összesen 8090 ember vett részt. A nemzetközi csapatok vesztesége 700 halott és sebesült. Legnagyobb veszteségük a japánoknak volt. Az angolok vesztesége 20 halott és 93 sebesült. A halottak közül 9, a sebesültek közül 38 a tengerészdandárhoz tartozott. A kínai csapatok szétfutottak; hogy merre, azt nem tudjuk. Seymournak ezt a jelentést Brodrick felolvasta az alsóház mai ülésének a végén. A Ház helyesléssel vette tudomásul a jelentést.

A Standardnak jelentik Sanghaiból, hogy a hunai és hupeji kormányzó csapataik élén Pekingbe mentek.

London, július 19.

A Reuter-ügynökség jelenti Nankingből, hogy ott a japániaknak Kínában való megjelenése miatt nagy katonai készülődések folynak. A nankingi alkirály tudtára adta az idegen konzuloknak, hogy a sahosini, ningpói és csuesai eseményekért nem vállal felelősséget. Az idegenek Sanghaiba szöknek, ahol kevés katonaság van. A helyzet nyugtalanító. Ningpóba, ahol hír szerint folygújtották a házakat és bántalmazták a hittérítőket, 16 idegen érkezett. A lázadás kiterjedt már Dél-Kínára is. Huanesuban és Inesuban megtámadták az idegeneket. Ezekben a városokban nagy a rémület.

London, július 19.

A Reuter-ügynökség jelenti Sanghaiból 16-iki kelettel: Most már kétségtelen, hogy a pekingi vérfürdőre vonatkozólag Angliába telegrafált hírek valószínűleg tekinthetők. Ami a sanghaji helyzetet illeti, nyilvánvaló, hogy a voszungi erődített nyelveket megerősítették. Az utóbbi napokban észrevették, hogy egy kis kínai gőzös gyakrabban elhagyta az erődöket csatanaszádokkal és a sanghaji arzenál számára való csapatokkal, onnan pedig visszatért az erődökhöz és valószínűleg lővésszereket hozott magával. Az idegen konzulok azt kívánják, hogy a kínai hatóságok tiltsák meg a gőzös közlekedését. Tegnapi azonban megint látták a gőzöst, súlyosan megrakva, arra elhaladni. A konzulok ma tanácskozára gyűltek össze és elhatározták, hogy megakadályozzák, hogy az idegen telepek fegyvereket adjanak el a kínaiaknak. Különböző vészhirek következtében itt nagy izgatottság uralkodik.

Sanghaj, július 19.

Az idegeneket hivatalosan felszólították, hogy asszonyostul, gyermekestül hagyják el a Jangoe folyó kikötőt. A Pojang-ló vidékén, Kiukiang mellett lázadás ütött ki. Néhány hittérítőt megölték, a templomokat elhamvasztották. Hankau és Kiukiang között a távirati összeköttetés megakadt. (Reuter.)

(A pekingi véres nap.)

A Times egy tegnapi este 8 órakor Sanghaiban feladott táviratban részletes leírását közli a követségek utolsó hősiességének és iszonyú végtelenségeinek.

A távirat szerint a boxerek és a lázadó katonák június 25-ikén fogták hozzá a brit követség ostromlásához, melynek épületébe az idegenek menekültek. A kis védőerég naponta, sőt gyakran éjjel is kirohanásokat tett, melyek rendszerint az ostromlók nagy veszteségével végződtek. Az ostromlottak bátorsága és erélye oly határozó volt, hogy a kínaiak tanácsosnak tartották a követségi palota közvetlen közeléből visszahúzódní. Az európaiak sikere láthatólag eloszlósztette a kínaiakat, mely különösen a gyakori ellenszeregésben és szökésekben nyilvánult. Csing herceg a lehetőség szerint támogatta az ostromlottakat. Végre azonban Tuan herceg erélyes támadásra határozta el magát, melyet három, nehéz ágyúkkal ellátott erős osztag viit végbe.

Július 6-án este 6 órakor kezdték meg a követségi palota ágyuzását. Két óráig tartott a tüzelés. A midőn a falakon elegendő nagy rések mutatkoztak, a kínaiak rohamot fújtak és előre nyomultak. E pillanatban azonban a hősiességük oly gyilkos puskatűzzel bocsátották a támadókra, hogy soraik csakhamar ingadozni kezdtek és számtalan halott és sebesült hátrahagyásával nyakrafőre megfutamodtak. Csak a midőn lötvölőnyira jutottak, lehetett őket megállásra bírni: ekkor is Tuan herceg egész ékesszólására volt szükség, hogy ismételt támadásra bírja seregét. De a támadást nem merték azonnal foganatosítani, hanem először az ágyúszhoz fogtak, mely egész éjjelig tartott és csak kegyre nyomultak ismét előre. Most azonban a támadóerég Csing herceg és az emberbarát Van-Veng-Sao tábornok katonáival találta magát szemben, mire kínaiak és kínaiak között elkecseregett harc fejlődött.

Fájdalom, harc közben Csing herceg számos katonája átfutott a támadókhoz, miután az európaiak győzelmében már nem bíztak. A hetvenéves Van vitéz küzdelem után elesett; ugyanez a sors érte valószínűleg Csing herceget is, de miután holttestét nem találták meg, azt hiszik, hogy elmenekült. A küzdelem a segescsapatok teljes leveretésével végződött, mire a forradalmi sereg ismét megtámadta az európaiakat. A támadás azonban ismét kudarcra végződött, valamint a többi rohamuk is. Reggeli öt órakor úgy látszott, hogy a győzelem végre is az európaiaké lesz. A támadók már visszavonultak. Ekkor azonban Tung-fu-Siang ezredes új csapatot jelent meg a küzdőterem. Újra megkezdtek a már romokban heverő épületek ágyuzását. Akik a vitéz védő seregből még életben voltak, oly állást kerestek, ahol lehetőség szerint oltalmazhaták magukat. Virradatra elfogyott összes lőszerük, mire hét óra tájban Tung-fu-Siang csapatai elonyomultak. Az ostromlottak nem vehették hasznát puskájuknak. A reggeli nap végszultatásáig látta a halálra szántaknak. Ott álltak a romokon, s zsoosan egymás mellé sorakozva. Az áldozatok védtelensége lángra lobbantotta a támadók vérszomját. Egy utolsó roham, egy rövid véres viaskodás — és a férfiakból, nőkből és gyermekekből álló kis csapat veretlenül sora be volt fejezve.

A véres tett elkövetése után a boszútól líhögő lázadók a kínai keresztények városrészébe vonítottak, hol oly iszonyú vérengzést követtek el, hogy az utca egészen átázott a sok vértől.

Mint a Daily Telegraph jelenti, a vérengzők ezzel sem elégedtek meg, hanem a városrész föl-

dulása után megostromolták a császári palotát, hol a császárt és az özevgy császárnét legyilkolták. Mint a *Daily Express* említi, Tuan herceg az európaiak lemeszárlásával nemcsak vérszomját elégitette ki, hanem egyszersmind a kínai főváros békésebb elemeit is megakartá félemlíteni és a hatalmakkal való esetleges alkudozásoktól visszaretenteni. Legkevesebbet szenvedett az ostromtól a német nagykövetségi épület, miután báró *Ketteler* meggyilkolása után a kínaiak az épületet babonás félelemből messze elkerülik.

Berlin, július 19.

A Wolff-ügynökség jelenti *Csifuból* tegnapi kelettel: Amerikai hírlaptudósítók azt jelentik, hogy a pekingi idegenek e hó 6-ikán és 7-ikén kirohantak, mire a kínaiak bombázták őket, de 9-ike óta olyan rejtekhelyeken vannak, ahová a bombák nem érnek. A császár állítólag meghalt és a trónt Tuan herceg ejtette hatalmába. *Nics* tábornokot, aki az idegeneknek pártját fogta, öngyilkosságra kényszerítették. A német postagözös azt jelentette, hogy a pekingi idegenek e hó 7-ikén még éltek.

Páris, július 19.

Delcassé külügyminiszter táviratot kapott *Sanghaiból* 18-iki kelettel, amely azt mondja, hogy a *santungi kormányzó állítása szerint* a pekingi európai követek és családjaik még életben vannak, de állandóan a legnagyobb veszedelemben forognak. Az alkirály közölte a konzullal, hogy táviratilag megkérte a pekingi kormányt, hogy a követségeket védje meg.

(A keresztény kínaiak ellen.)

New York, július 19.

A *New York Herald*nak táviratozók *Csifuból*: A *santungi kormányzó* levélben utasította a hivatalnokokat, hogy kényszerítsék a keresztény bennszülötteket vallásuk megtagadására és biztosítékot adjanak, hogy nem fognak többé visszatérni a keresztény egyházhoz. Utasítja továbbá a hivatalnokokat, hogy a keresztény kínaiak és az egyházak vagyonát elkobozzák. A néphez nyilvános felhívásokat intéztek, hogy hagyják abba azoknak a keresztény kínaiaknak a kifosztását, akik megtagadják a kereszténységet.

(Kína titkos terve.)

London, július 19.

A *Daily Express*nek jelenti *Sanghaiból*: Különös dolgok derültek ki ma. Az őszön tudvalevőleg japán-kínai szövetségről volt szó. Az özevgy császárné Tokióba küldte *Liusosunt* rendkívüli biztosnak. Most egészen biztos forrásból hire jár, hogy *Liusosunnak* az volt a megbízása, hogy a japán császárnak titkos szerződést ajánljon, amelynek az volna a célja, hogy egyesült erővel megsemmisítsenek minden európai és amerikai befolyást és lemeszárolják a Kínában és Japánban lévő összes idegeneket. Ennek megtörténtével Kína és Japán fölősztanak maguk között egész Kelet-Ázsiát Birmától Szibériáig. *Li-Hung-Csang* ezt az ajánlatot *Ito* marquishoz és a japán császárhoz intézett táviratokban pártolta. A császár azonban tárgyalásba sem akart becsatlakozni a javaslatra nézve. Mindazáltal *Liusosun* átadott neki egy *Li-Hung-Csang* és *Seng* tatój által szerkesztett titkos iráskülsőt, amelynek segítségével a japán császár a kínai császárnéval levelezhetett volna. Ezt a külsőt soha sem használták, de hogy megvan, arról tudomása van az angol külügyi hivatalnak.

(Li-Hung-Csang.)

Köln, július 19.

Londonból táviratozzák a *Kölnische Zeitung*nak: *Sanghaiban* nőttön-nő a bizalmatlankodás *Li-Hung-Csang* iránt. Az európai képviselők gyakran szanak, hogy *Li-Hung-Csang* összekötésbe fog lépni *Tuan* herceggel és támogatni fogja őt. *Li-Hung-Csangot* holnapra várják *Sanghaiba*.

(Kína a tengeren.)

Berlin, július 19.

A tengerészeti kormány olyasféle figyelmeztetést kapott, hogy azokat a szállítóhajókat, amelyek a két gyalogzászlóaljat viszik Kínába, a kínai cirkálóhajók könnyen megtámadhatják. Illetékes helyen ettől nem tartanak. A kínai cirkálók a Jangce környékén tartózkodnak és a szövetséges hajórajok felügyelnek rájuk.

Itt biztosra veszik, hogy a kínai hadihajókon levő európai mérnökök és instruktorok a háboru kitérésekor ki fognak lépni a szolgálatból és akkor a kínai hadihajók értelmetlenül lesznek, mert a kínai tengerészek és mérnökök még nem jártasak a hajók ellátásában és vezetésében.

(Peking felé.)

Berlin, július 19.

Egy kábel-távirat jelenti, hogy *Csifu* előtt 50.000 főnyi japán sereg áll hatalmas tűzérsséggel, amely Peking felé indul s közben egyesülni fog a szövetséges csapatokkal, hogy szabaddá tegye az utat Pekingig. Kilenc hadihajó utban van *Shanghai* és a többi kikötő felé.

(Fegyverszállítás Kínában.)

Berlin, július 19.

A kormányok még nem jutottak egyetelmű megállapodásra abban a tekintetben, hogy megtiltsák-e a Kínába való fegyverszállítást. Általános az a vélemény, hogy ez az intézkedés minden államnak szabad elhatározásától függ s amíg a háboru nincs hivatalosan megüzelve, addig a kormányok nem avatkozhatnak ilyen magánjogi szállítási üzletkebe, annál is kevésbé, mert ebből bonyolódott pörök keletkezhetnek.

A német kormány figyelmeztette azokat a cégeket, amelyek Kína részére szállításokat vállaltak el, hogy egyideig ne teljesítsék a megrendeléseket. A német gyárosok teljesítették is ezt a felszólítást.

(Ketteler utóda.)

Berlin, július 19.

A *Norddeutsche Allgemeine Zeitung* jelenti: gróf *Bülow* államtitkár ma hosszabb tanácskozás végett *Mumm* követet fogadta, aki július 24-ikén a *Preussee* birodalmi postagözössel *Genuából* Kelet-Ázsiába megy.

(Az óvatos német kormány.)

Berlin, július 19.

Az itteni kínai követ fenntartotta összeköttetését hazájával és siffirozott táviratokban, valamint megbeszélte rövidítésekkel és jelekkel küldötte el táviratait felesleges hatóságainak. A titkos jelek alapján minden fontos európai mozgalomról tudósíthatta a kínai kormányt. A kínai diplomácia nyomorult kétségű játékok izűtt az európai hatalmakkal. Egyrészt a boxereket okolta a kínai zavarok felidézésével, másrészt pedig lehetetlenné tette azt, hogy a boxerek által üldözött európaiak meg legyenek menthetők, mert semmiféle megbízható hírt nem juttattak a kormányokhoz, sőt eltitkolták még azokat az eszközöket is, amelyekkel *Tiencsint* össze lehetett volna kötni *Pekinggel*, ami által biztos híreket lehetett volna a boxer mozgalomról szerezni.

Berlin, július 19.

Gróf *Bülow* udvaris formában tudatta a kínai követel, hogy táviratait cenzura alá veti s ebből még nem következik a diplomáciai összeköttetés megszakadása. A nagyhatalmak azon az állásponton vannak, hogy most még szó sem lehet formális hadüzenetről; ebben a véleményben van a pétervári kormány is.

(Umberto király napiparancsa.)

Nápoly, július 19.

Umberto király ma a lakosság lelkes tüntetése mellett megnézte az arzenált és azt a három gőzhajót, amelyek a Kínába menő csapatokat szállítják. Azután a következő napiparancsot adta ki a Kínába menő csapatok számára:

Üdvözöllek benneteket a magam és a haza nevében és szerencsét kívánok fegyvereiteknek. Messze országba mentek, ahol zászlónkat meggyalázták. Nem azért mentek el, hogy hódítsatok, hanem azért, hogy megvédjétek a népek szent jogát, a megsérített humanitást. Feladatotokban, mint hajdan, a többi hatalmaságok csapatai lesznek társaitok. Legyetek jó bajtársaik. Legyetek ráis, hogy az olasz hadsereg dicsőségét és országunk becsületét megóvjátok. Induljatok tehát bizalommal. Én szívemmel kísérlek benneteket. Isten áldja meg vállalkozástokat!

Nápoly, július 19.

Fél 6 órakor a kínai expedícióhoz tartozó csapatok beszálltak a hajókba. Az óriási embertömeg óvációkban részesítette a csapatokat, miközben azt kiáltották: Eljen a király! Eljen Olaszország! Eljen a hadsereg! Az erkélyekről virágokkal dobálták meg a katonákat.

(A hatalmak.)

Nápoly, július 19.

Umberto király ma a hadügyminiszter és a tengerészeti miniszter jelenlétében szemlélt tartott a Kínába menő csapatokon. A szemle után a király magához hívatta az egész tisztkart és minden tiszthez néhány barátságos szót intézett. Végül minden jót kívánt nekik és biztosította őket, hogy gondolatban és érzésben mindig velük lesz. A nagy számú közönség lelkesen tüntetett a király mellett.

Bécs július 19.

Báró *Spaun* tengernagy tegnap este Pólába utazott, hogy ott és Jasanában megnézze a nyári hajórajt és a Kínába rendelt hajókat. A tengernaggyal utazott *Tuade* sorhajókapitány, *Meczen-széfy* sorhajóhadnagy és a tengernagy hadsegédje. Báró *Spaun* tizenkét napig marad Pólában s a Kínába rendelt *Kaiserin Elisabeth* páncélos hajón kívül az *Aspern* torpedoshoonert is meg fogja tekinteni. Az utóbbi a *Kaiser Karl VI.* helyett megy Kínába. Az *Aspern* most teszi első nagyobb tengeri útját; tavaly bocsátották a sik tengerre s május 20-ika óta teljes felszerelésben van. Az *Aspern* parancsnoka *Weber* fregatt-kapitány. A hajónak 7000 löereje van, 5000-rel kevesebb mint a *Kaiser Karl VI.* hadihajónak s husz ágyuval van felszerelve.

Nápoly, július 19.

Ma ismét a következő olasz gőzcsők indulnak Kínába: a *Marco Minghetti*, a *Singapore* és *Java*; mindezen hajók olasz katonákat visznek a kelet-ázsiai tengerekre. Egész *Colombóig* együtt mennek a hajók, azután pedig három előre elhajózott páncélos hadihajó fedezete alatt indulnak külön-külön a rendeltetési helyükre.

Berlin, július 19.

Madridból jelenti a *Localanzeiger*-nek, hogy a *Pekingből* érkezett hírek itt is nagyon nyomasztó hatást keltenek. A kormány elhatározta, hogy egy vagy két cirkálóhajót küld el több ezer tengerész katonával Kínába. A miniszterelnök kijelentette, hogy arra az esetre, ha a kínai hírek beigazolást nyernek, rögtön kiadja a kínai követnek az utlevélt.

Berlin, július 19.

Pétervárról jelenti a *Lokalanzeigernek*, hogy a *Kurpt* mellett tervezett császári hadgyakorlatok a politikai helyzet következtében elmaradnak.

London, július 19.

A *Daily Express* szerint az angol kormány kielégítő biztosítékokat kapott arra nézve, hogy a hatalmak elfogadják *lord Volsel*nek a szövetséges csapatok főparancsnokává leendő kinevezését.

Berlin, július 19.

A Kínába induló tisztek azt az utasítást kapták, hogy a pekingi császári palotát nem szabad lerombolni s a kincseket meg kell kimélni.

Bécs, július 19.

A kínai vizekre még két hadihajónk fog elmenni, az egyik a *Kaiserin Elisabeth* cirkálóhajó, a másik az *Aspern* torpedó-cirkálóhajó. Ha ezek a hajók a *Sárga-tengerre* érnek, akkor ott négy hadihajóból álló hajórajunk lesz együtt, amelynek parancsnokául gróf *Montecuccoli* Rezső van kiszemelve, aki a *Kaiserin Elisabeth*ben fog tartózkodni. Gróf *Montecuccoli* mellé lesznek beosztva az expedíció alkalmával: *Schwicker* Frigyes korvettkapitány, valamint *Kaizer* Károly és *Price* József sorhajóhadnagyok. Az *Aspern* hajó legénysége 271 emberből áll. A fent említett két hadihajónak hadereje a már Kínában levő *Zenta* és *Maria Theresia* hadihajókéval együtt a következő lesz: 36 törzstiszt, 520 tiszt és matróz, a kik 10 gyalogkölönítményt képezhetnek a szárazföldön. A hajókon van hat darab 47 milliméteres gyorstüzelőágyu, négy darab 7 centiméteres löveg, utász- és löszerkészlet, valamint egy egészségügyi osztály. A hajóraj parancsnoka *Montecuccoli* ellentengernagy lesz.

Pola, július 19.

Spaun báró tengernagy, a haditengerészet parancsnoka ma vasuton ideérkezett.

Bécs, július 19.

A *Neue Freue Presse* értesülése szerint a *Zenta*, *Mária Terézia*, *Kaiserin Elisabeth* és *Aspern* hadihajókból álló kínai osztrák-magyar hajóraj parancsnokául *Montecuccoli* ellentengernagyot szemeltek ki. A négy hajó egész partraszálló kontingense 520 ember.

(A megjövendőit veszedelem.)

Berlin, július 19.

A *Tägliche Rundschau* május 31-ikéről és június 1-ről keltezett két levelet hoz nyilvánosságra *Broen* Hans pekingi egyetemi tanártól, aki azóta a többi európaival együtt áldozata lett a

szörnyű mézárslának. Nevezett lap fölemlíti, hogy Broen már két hónappal ezelőtt felhívta a figyelmet a közeli veszélyre, de e levele nem jutott nyilvánosságra.

HIREK.

A jó királyné legendája.

Irta: Carmen Sylva.

(A román királyné poezisét lépi, egyre lépi a próza: a román kívándorlók nyomorusága. A jó királynéről szóló legenda írása közben kelnek szárnyra a közboszort táviratok.)

Élt egyszer egy jó királyné, aki minden szenvedést szeretett volna enyhíteni, amit csak látott. De mennél több jót tett, annál több lett a nyomoruság is. Gazdasága nem volt elég a szegények nyomorának enyhítésére. Szavai nem voltak elég hatalmasok eloszlatni a bánatukat s kezei nem voltak képesek meggyógyítani a beteget. Elgondolta, lehetetlen, hogy az Isten a világ nyomoruságát akarja; érezte, hogy az emberiség arra van rendelve, hogy boldog legyen.

Egyszer bement egy templomba, imádkozott. Ugy mint a többi halandó. Imádkozott pedig így: „Ó Uram, segíts hozzá, hogy boldogságot vihessek a szenvedőkhöz, még ha nekem kellene is terhüket viselnem.“ Aggodalmas szívvel távozott a templomból, azon tépelődve, vajjon Isten meghallgatta-e az imádságát. És még aznap megvilágosodott, hogy kérelmét teljesítette az Isten.

Arad, július 19. Elcsigázva érkeztek a román zsidók Aradra. Kilenvenhárom férfi, százötven nő és sok gyerek. Sirva panaszkodtak, hogy megvonták tőlük Romániában a száraz kenyereket is.

A jó királyné beteget gyógyított. Csudákat művelt. És csodatévő erejének messze ment a híre. Magasztalták a jó királynét, hogy szembe száll mindenféle betegséggel és még óvintézkedést sem tűr, mikor beteg gyermekekkel foglalkozik. Végre teljesen elszegényedett a királyné. Pénzt már nem adhatott, mert már nem volt semmije. Kénytelen volt lemondani minden fényezéséről. Férje épp oly nyomorba jutott, mint ő, alig volt felvehető ruhája. Am kifogyhatatlan volt a türelemben.

Egyszer egy szegény asszony látogatta meg.

— Ó, drága szépséges királyném, egyetlen fiam haldoklik, tudom, hogy vannak csodatevő főveid, melyek azt is meggyógyítják, kiről már letettek minden reményt.

A királyné habozás nélkül sietett a haldokló ágyához. Félig lecsukott szemével a királyné nézett s ez az egy tekintet elég volt arra, hogy újra föllobbanjon életének kialvó lángja. Visszatért lélekzete. Halvány, hideg ajkai kipirultak, megmelegedtek s hálás anyja a királyné lábához borult, átkarolta térdeit, azután megmentett fiát dédelgette.

Galatz, július 19. A kívándorlók között egy szegény özvegy panasolja:

— Ahol laktam, onnét már mind elmentek. Én még ott maradtam, mert a kis lányom hálós beteg. A szomszéd parasztok azonban berontottak hozzám és rám parancsoltak, hogy takarodjam a többi után... És most hurcolom országról-országra a beteg kis lányom.

Mikor a királyné hazatért, nem érezte magát olyan gyengének mint máskor. Másnap aztán a saját fia beteg lett s haldokolni kezdett.

— Ó, uram, — kiáltá — ne követeld tőlem ezt az áldozatot!

De könyörgései hiábavalók voltak. Gyermeke nem kelt föl többé. A királyné elvesztette erejét, még sírni sem tudott. Az emberek azt mondták, elvesztette hitét esodálatos fűveiben. A szegény királyné pedig azt hitte, hogy imádott férje is az ő hibája folytán oly szerencsétlen.

Valóban elviselhetetlennek tetszett neki az élet. Csak sötét éjszakát látott magakörül. Szívét nem vidámitotta fel a kelő nap, a szép fák, az isteni igazságsósság, mely máskor annyira megvigasztalta. Ő, aki eddig sohasem panaszkodott, aki annyira tudta enyhíteni mások szenvedéseit, azt mondta magában, hogy az ég nagyon kegyetlen s nem volt ereje együtt örvegni az anyával, kinek gyermekét oly nagy veszedelemtől szabadította meg. A jó királyné már tudott sírni, gyermekét siratta éjjel-nappal. És könnyeit hullatván, fölkiáltott: „Nines nagyobb fájdalom az anyá fájdalománál, mikor gyermekét gyászolja!“

A Fehér Kereszt letelepítésében az éjszaka meghalt az a csecesemő, aki a hajón, amely a kívándorlókot vitte, nem kapott enni. A kis gyerek haláláról táviratilag értesítették az édes anyját, aki már Hamburgban van.

Álmában megjelent egyszer a jó királynénak a fia. Oly tiszta és csengő volt a hangja, mint a harangé.

— Ne sírj, anyám! Sokkal nagyobb boldogságot adtál nekem, mint a milyenben embernek része lehet a földön, mert megnyitottad nekem az eget. Hibát követél el, mikor magadra vállaltad, hogy megszünteted a világot minden szenvedését. Ezt a hibát fájdalommal kell jóvá tenned. Mert a világ olyan, amilyen Isten akarja, hogy legyen, vagyis siralom völgye. Légy türelemmel, anyám, a te megszabadulásoz órája is közel vagyson s én mindig melletted vagyok. Szükséges a nyomor, szükséges, hogy a nyomorról együtt igazságtalanság és vizsály legyen a földön, mert ez mindmegannyi eszköze a megtisztulásnak, a kölcsönös segítségnek, az irgalomnak. Mindnyájan áldottak, kik teljes erejükből segítik a szenvedőket s önkéntesen adják nekik azt, amit adhatnak.

Prága, július 19. A román kívándorlókait hitfeleik megvendégelték. A szerencsétlenek elmondták, hogy Romániában a hatóság még azt is megtiltotta, hogy őket az irgalmas emberek segítsék.

A királyné fölébredt álmából. És békeség költözött a szívébe. Nyugodt, megelégedett volt és a béke áldása uralkodott újra az országában.

Budapest, július 19.

— BUDAPESTI NAPLO. Július 15-én új előfőze és nyílt a Budapesti Naplóra. Kérjük azokat a tisztelt olvasóinkat, akiknek az előfizetése ezen a napon lejárt, méltóztatassanak a megújításról déjekorán gondoskodni, hogy a lapot akadálytalanul küldhessük tovább.

Azoknak a tisztelt előfizetőinknek, kik a nyári hónapok alatt fűrdőre vagy nyaralóhelyre szándékoznak menni, vagy pedig hosszabb utra kelnek, szolgáljon szives tudomásul, hogy kiadóhivatalunk, amint a címváltozásról értesül, nyomban az új tartózkodási helyre küldi a lapot. Ne méltóztatassanak tehát egy rövid levelezőlapnak felhasználásától akkor se visszatérni, ha a nyári szezon alatt talán többször is változtatják lakásukat. A Budapesti Napló kiadóhivatala minden bejelentésre rögtön intézkedik és szigorúan megfelel a szerkesztőség intencióinak, midőn az a nyári hónapok alatt is állandó érintkezésben ohaít lenni kedves közönségével.

— Személyi hírek. Gróf Apponyi Lajos magyarországi udvarnagy, sógorának, gróf Seher-Thossnak láogatására Porosz-Sziléziába, Dobránba utazott. — Fülöp orleansi herceg feleségével ma délután Fiuméből Budapestre érkezett és rövid itt tartózkodás után tovább utazott Alosuthra.

— A király hetvenedik születésnapja. Ő felsége hetvenedik születésnapját, mint már megirtuk, a Budapesti Földvári Lövész-Egyesület augusztus 18—20-án nagyobb szabású ünnepek keretében fogja megünni. — Járítz András helyettes főlövész-mester holnap terjeszti az egyesület választmányja elé az ünnepély programját.

Az ünnepély főpontja természetesen a céllövő verseny lesz, melyhez hasonló nagyméretű hazánkban még nem rendeztetett. — Husz céltábla áll rendelkezésre a versenyzőknek és pedig a céllövő fegyvereknek 400 és 200 lépés távolságra, a céllövő pisztolyoknak 100 és 50 lépés távolságra felállítva. — A vadászati kedvelői pedig külön két mozgó céltáblán tüntethetik ki ügyességüket. Szépek és értékesek a kitűzött jutalmak is. A háromnapos lövészetén kívül lesz bankett is, melyre egy a kormány tagjai, mint több előkelőség megizérték megjelenésüket. Lesz táncestélyi, park-ünnepély s több más vigasság. Az ünnepély költségeit nagyrészt az egyesület tagjai adták össze; adott ezenkívül Budapest főváros 1000 koronát, a földművelésügyi minisztérium két értékes aranyórát, a honvédelmi minisztérium 300 koronát, a közoktatásügyi minisztérium 100 koronát, a Belvárosi lakarképzőtár és a Leszámitoló- és pénzügytő-bank 50—100 koronát ajánlott föl az ünnepek költségeinek fedezésére.

— Bartók püspök körutja. Bartók György, az erdélyi református egyházkerület püspöke most tartja körutját egyházkerületében. A napokban Maros-Ludason volt, ahonnan Mező-Bodont látogatta meg. Itt már a község határán nagy lelkesedéssel fogadták a hívek a főpásztort, s a templom előtt Balogh Sándor lelkész üdvözölte. Erre a püspök kíséretével bevonult a templomba, megkezdődött az ünnepies istentisztelet. Sandor János esperes imája után dr. Bartók püspök mondott nagyhatású beszédet híveikhez. Az istentisztelet végeztével küldöttségeket fogadott dr. Bartók. Gróf Bethlen Géza főispán a püspök tiszteletére ebédet adott, amelyre hivatalos volt a püspök kísérete is. Ebéd után a m.-zati egyházat látogatta meg Bartók püspök, ahol Csiki József lelkész tolmácsolta a hívek üdvözlését. A templomban Ujvárosy István és Szécsi Ferenc lelkészek beszéde után a püspök szólott a hívekhez.

— Sokoldalú népgyűlés. A csongrádi tüggelenségi és neogyennyolcas népkör vasárnapra népgyűlést hirdet, a következők szövege programmal:

1. Hogy a szabadelvű fondorlatokkal szemben Csongrád hitű katolikus népe, új Kegyelmes Főpásztort, gróf Csáky Károly urat felirattilag üdvözölje s beiktatási ünnepélyén magát egy nagy küldöttség által képviseltesse.
2. Országunk és keresztényünknek kilencszázados emlékére király ő Felsége 70-ik születésnapját augusztus 19-én, a Szentháromság szobornál tartandó táborig misével ünnepelje meg s a diszlövések teljesítésére tüzséget kérjen.
3. Állást foglaljon azon közgyűlési határozattal szemben, mely községünk érdemes plébánosának tervbe vett újabb üldözötése által a közbékét akarja feloldani. S ez ellen felirattal éljen a magyar országgyűlés mindkét házához és a magas kormányhoz.
4. Egy gabonaértékesítő szövetkezet létesítéséhez tegye meg a kezdeményező lépéseket.

Meg kell adni, hogy ez egy kicsit sok egy népgyűlésre. A Hegyi pap és a kőzbéke a keresztényiség ünnepe és — gabonaszövetkezet: hogy illik ez össze? Legfeljebb a püspökbeiktatás és a plébános ur dolga között lehet némi nexus. Föltehető ugyanis, hogy Hegyi páter már jóllehet igyekszik biztosítani magának az új főpásztort kegyeit. Nyilván nem akar benne — Schusztart fogni.

— Ibsen betegsége. Londonból jelentik: a Daily Express úgy értesül, hogy Ibsen Henrik Sandaifordban nagy betegen fekszik. Az ősz drámáinak orbánca van s az orvosok életét féltik.

— Utazó miniszterek. Báró Fejérváry Géza honvédelmi miniszter tegnap este Karlsbadból Bécsbe érkezett. Darányi Ignác földművelésügyi miniszter pedig Bécsből Marienbadba utazott.

— Telefon Berlin és Páris közt. Augusztus elejétől kezdve megszaporodik azoknak a kötélekek száma, amelyek Berlint és Párist, a két ellenséges fővárost egybekapcsolják. Akkor nyílik meg az a nagy telefonvonal, amely remélhetőleg inkább a béke és a kultúra, mint az ellenséges versengés közvetítője lesz. A németországi vonalak már régóta kézen állanak, a franciák azonban még dolgoznak az ő vonalrészükön. Néhány nap mulva valószínűleg megtarthatják az első beszélőpróbát s augusztus elején megnyílik a két hatalmas nemzet fővárosait összekötő vonal.

— **A takarékos pápa.** Bár Rómában most gyilkos a meleg, XIII. Leo most is fogadja a külföldi zarándókat, akik a szent év alkalomból látogatnak el Rómába. A zarándókot rendszerint nagy ajándékokat hoznak a pápának. Így a braziliai és a kanadai zarándók, akik a minap jártak Rómában, szép összeg Péterfüllét hozták s ezt a pénzt a pápa már a háloszobájában készített új pénziárban helyezte el. Érdekes ennek a pénzkamrának a története. A pápa háloszobája mellett volt egy kis egyablakos szobácska. XIII. Leo pápa az ablakot befalaztatta, vasajtót készíttetett rá s a kis helyiséget pénzes szekrénynek rendezte be. Közvetlenül a vasajtó mellett van a pápa kis íróasztala s sohasem megy ki a szobájából anélkül, hogy a vasajtót be ne zárná. XIII. Leo pápa természeténél fogva takarékos s leletőleg elkerüli a nagyobb kiadásokat. Így például Monsignor Guidi uditor halála után Constantini bíza meg az uditori teendők végzésével, de a kinevezés okmányát nem kapta meg. Így Constantini nem is kapott fizetést.

— **Constantini urnak nincs szüksége a pénzre,** mondotta a pápa. Elég jövedelme van, mint a Szent Péter-egyház kanonokjának. Az uditori teendőket ingyen is végezheti.

Ugyanebből az okból a nunciusi kinevezések is kéni szokat, ha valahol egy nunciusi állása megüresedik. *Sambucetti* például már egy hónappal ez előtt értesítette a bitoros államtitkár, hogy ő lesz *Taiani bési nunciussnak utóda.* De a kinevezését még máig sem kapta meg.

— **Az utolsó üdvözlét.** Franciaország kínai nagykövete: *Stéphen Fichon,* alighanem szintén ott vészett a pekingsi vérfürdőben. A szerencsétlenül járt diplomata életéből egy meghatározható apróságot közöl most a *Figaró.* A megboldogult egy párisi barátja körülbelül két hónapja néhány fonográf lemezt küldött Pekingbe. A lemezek egy része már használt volt, a nagykövet édesanyja küldte rajtuk üdvözlét, régén látott fiának. *Stephen Fichon* meghallgatta a fonográfot édes anyja kérdéseit és a használatlan lemezeket beküldte a választ Párisba. A szegény öreg asszony, aki előtt még titkolják fia sorsát, most naponta gyönyörködik ha hangjában. Ha tudná, hogy milyen messziről hallik!...

— **A biokliklak fegyvergyakorlata.** A hadkiegészítő parancsnokságok felszólítottak rendszerint a kerületükbe tartozó s fegyvergyakorlatra az idén bevonuló hadkészeket, hogy amennyiben kerékparal rendelkezők, jelenítsék be azt felesleges katonai hatóságuknál s a fegyvergyakorlatra kerékparáikkal vonuljanak be. Minden kerékparos katona biokliklakgálás címén bizonyos kártérítést kap.

— **Az új divatos színek.** A párisi divatlapok már közlések, hogy a divat istennője a jövő őszi szezonra minő színeket jelölt ki uralomra. Az árnyalások jellege telibb lesz és a gyöngéd nőanszók, a pasztel színek kimennek a divatból. Két új *heliotrop-árnyalat:* a „*Champs Elysées*” meg az „*1900*” alighanem nagy népszerűsége számíthat. A *haraqos-sárga* is alighanem igen kelendő lesz. Nagyon fog elterjedni „*Cleopatra*”, egy pompás, buja sárga tónus és az „*Eldorado*”, egy barnás-sárga szín. Nagyon sok hölgy azonban úgy találja, hogy rosszul fest sárga ruhában; őket a divat a fényeszerűen zománcozott késsel kárpótolja. A rikítóbb színek barátói a *peonia-vörösnek* egy új, pompásan sötét árnyalatával lesznek gazdagabbak. De *szürke, zöld és barna* színeket se tilt el a divat, úgy hogy az előkelő világnak elegendő választék áll a rendelkezésére.

— **A Hollaky-Pályi-párbaj.** *Hollaky* Arthur udvarhelyi főispán tudvalevőleg a *Magyar Szó* egyik cikke miatt tegnap *Dániel Gábor* és *Chernel György* segédei által provokáltatta dr. *Pályi* Edét, a *Magyar Szó* szerkesztőjét, aki *Inczédy László* és *Habarfeld* Manell nevezte meg. A segédek tegnap délelben találkoztak s miután a békés kiegyenlítés lehetetlen volt, kardpárbajban állapodtak meg. A teljes bandázssokkal, harcceptelenségig vivandó lovagias mérkőzés ma délután kilenc órákor történt meg a Fodor-Rákossy-féle vívóteremben. A párbajt *Dániel Gábor* vezette, míg *Chernel György* helyett, aki hirtelen elutasított, *Örley* Kálmán jelent meg. Orvosok dr. *Farkas* László és dr. *Alexander* voltak. A sokáos békítési kísérlet után a felek összezsúptak s a második összezsúpásánál dr. *Pályi* Ede a feje jobb oldalán éles vágást kapott s a kard az orrát is megsértette; mire a segédek a párbajt megezüntették. Az orvosok *Pályi* sebét kilenc órással varrták be. A párbaj után a felek kibékölttek.

— **Honvédségi fegyvergyakorlatok.** A székesfehérvári katonai ügyosztály most kiadja szét a honvédségi fegyvergyakorlatokra szóló meghívókat. Az őszi gyakorlatok augusztus 14-én kezdődnek és öt hélig tartanak. A behívott tartalékok egy része részt fog venni az őszi hadgyakorlatokban.

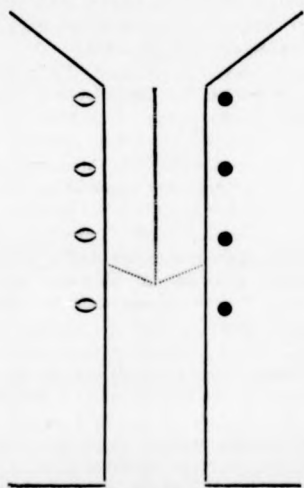
— **Dante esontjai az asztalfiókban.** Szomorú lett a sorsa Olaszország legnagyobb költője esontjainak: egy asztalfiókba zárva hevernek a firenzei könyvtár őrének szobájában. Hogy nem ez a méltó helyük, arról bizonyára mindenki meg van győződve. Most, hogy a politika szünetel, a nemzeti kegyelet e kérdésével foglalkozik az olasz sajtó. A római *Giorno* veti fel újra a kérdést és a következőket írja:

Guido *Rubetti* egy újságokban régi kérdést vet föl, amely azonban mindig új marad: azt fejtegeti ugyanis, hogy mi történt *Dante* esontjainak azzal a részével, melyet *Parzzi* szobrász 1865-ben Ravenából Firenzébe hozott és a városnak ajándékozott. Ezt a *Dante*-eréklyét, melyet a firenzei könyvtárban helyeztek el, *Chilozzi* tanár a legnagyobb lelkiismeretességgel őrizi. De a költőeréklye még mindig a könyvtár egyik sarkában eldugott íróasztal fiókjában fekszik. A *Dante*-emléktünetekben soha senki sem gondolt arra, hogy a drága ereklyét méltó, szép tartóban helyezték el. A *Parzzi* által hozott ereklye különben már nagyon sok tollharca adott alkalmat. Sokan azt tartják ugyanis, hogy *Parzzi*nak közelessége lett volna visszaadni az ereklyét Ravenna városnak, mert kétségtelenül onnan lopta el vagy ő vagy más. Firenze városa jóvá tehetné ezt a tévedést, ha elrendelné, hogy a csontrészeket *Dante* sírjában helyezné el újból Ravennában. Hogy Firenze szerette volna birni *Dante* esontjait, az természetes: de éppen olyan természetes, hogy Ravenna nem adta oda. De hogy a csontok egy részét ellopták és most egy asztalfiókban hever az ereklye, az csakugyan nem szép dolog.

— **A walesi herceg új kabátja.** Az angol királyné legutóbbi kerti ünnepségen — röviden már megemlékeztünk erről — a walesi herceg egy új lajta „gehrok”-ban jelent meg. Most persze önök kíváncsiak, hogy milyen is az új „gehrok”, vagyis az új *Ferenc József* kabát, amely bizonyára át fogja alakítani a divatot. Íme, a walesi herceg új kabátjának a:

- hossza rendes,
- hátsó varrása rendes,
- bélése rendes,
- ujvarrása rendes.

És mi az új a kabátban? Az eleje. Ez a *Ferenc József* kabát ugyanis egysoros. Egysoros, de nem készült a begombolásra, mert a kabát tervezete előlíról ilyen:



(● = a csontgomb; ○ = a gomblyuk; — = a mellény.)

Előnye pedig ennek az új szabásu kabát-nak, — a walesi herceg szerint — hogy

1. elüt a közönségestől,
2. nem oly meleg, mint a két soros és
3. a mellény szépségéből többet mutat.

*

A szabásmintáért a walesi herceget terheli a felelősség.

— **Véres kardpárbaj.** *Ungvárról* táviratozzák, hogy *Zimonyi* Henrik és *Weisz* Mór mérnök-jelöltek ma kardpárbajt vívtak. *Zimonyi* homlokán erős vágást kapott, mire a párviadalt beszüntették.

— **Házasság.** *Nagygyőri Szűcs* Aladár magy. kir. esendőtörőnagy eljegyezte keselődkeői és berenosi baró *Maythényi* Natália uróhölgyet. A vőlegény a hadsereg egyik legjobb lovasa és számos országos és nemzetközi vívóversenyen szerzett diadolságot a magyar karúnak. Eljegyzése alkalmából a sportvilág sok előkelősége üdvözölte.

Adler Dezső, a *Weisz* és *Adler* cég baltája *Mitrovicáról* eljegyezte *Schönberger* Jutta kisasszonyt, övegy *Schönberger* Adólfé leányát *Kecskeméten.*

Tischler Mór Berettyó-Ujaluról eljegyezte *Kornfeld* Emma kisasszonyt Dunaszerdahelyen.

Beck Ignác, a *Reiner* Ignác és tarse fakereskedő cég baltája *Tápió-Sülyből* eljegyezte *Roth* Mór leányát *Jolánkát* Ceglédről.

— **Marcel Prévost Vilmos császár ellen.** Ha Vilmos császár olvassa a párisi *Figaró*-t, akkor a minapában elolvashatta belőle, hogy nem olyan nagy, mint amilyenek látják. *Marcel Prévost*, aki regényeiben az asszonyokat analizálja izekre, vette a tolla hegyére. Amint mondani szokás — neki ment a németek ambiciózus császárjának. Azt mondta a cikkben, hogy minden korszaknak megvolt a maga lionja. Egyszer III. Napoleon, máskor *Bismarck*, most II. Vilmos van soron. Miután sok mindenfélét leszed róla, kijelenti, hogy tulajdonképpen reklámhős. Úgyesen föllármázza maga iránt az érdeklődést. Egyetlen egy nagy és igaz érdeme van csak. Hogy alig két hónapi uralkodás után megértette, hogy kereskedő népnek az uralkodója, kereskedő népnek, amelynek azonban harcias elődei voltak s amely ennek a hagyományának a révén szeret harokról ábrándozni. S minthogy II. Vilmos ezeknek az ábrándoknak hizelegni igen jól tud, ezért nagy uralkodó ő. Pedig mi az a nagy, amit II. Vilmos alkotott, semmi. Ellenben, ha végigné az ember azon a fejlődésen, amin 1871. óta Franciaország átment és elképzei, hogy a véletlen működése folytán, egy uralkodó alatt jut a fejlődésnek erre a fokára, akkor el kell ismerni, hogy az a képzei uralkodó sokkal különb uralkodó volna II. Vilmosnál. Ez a képzei uralkodó a francia nép géniusza, amely nem látható ugyan, nem is tősztozik, nem szaval, nem küldöz egymásnak ellentmondó táviratokat, hol *Krügernek*, hol *Viktória királynőnek*, nem trafikál és nem üti a reklám dobját, de örökké él alkotásaiban.

— **Gyermekesere.** Még az ezredéves ünnepés esztendőjében történt. Ott feküdtek szomszedságban a szülésre berendezett klinika fehér ágynai: *Mosonyi* Gyula módos törökbalinti gazda hites felesége és egy baba jutott zsidó lány. Várták a babákat s ezenközben közlekenységre nyílt meg a szívük egymás iránt. A módos asszony remegve sóvárgott egy apró fiuemberkéért, mert azt szeretett volna adni az urának, a lány meg csak gondolt a fekete jövendőre, ami rá vár az elhagyatás után. Nem az volt a gondja, hogy mi lesz az ő kis megalta, fiu-e, vagy lány, hanem inkább arról panaszkodott, hogy se hajléka, se támogatója nem lesz, mert öreg szüleinnek, a jámbor egyszerű embereknek, de hogy merné megvallani az ő nagy eltvelyedését. Szinte egyszerre születtek meg a babák, s a módos asszony most már nagyon szomorú lett, mert leánykája született. Hanem a testvére tanácsára, aki meglátogatta a kórházban, szépen eligazították a dolgot. A szerencsétlen lány adja oda a fiacskáját — mert az született neki — s majd *Török-Balinton* jómdában nőhet fel, a lánybát pedig majd elviszik *Kossuthfalvára* nevelőbe. *Mosonyi* urat meg, hogy gyau ne fogamzék benne, otthon tartották azzal, hogy néhány napra ne zavarja az asszonyt, mert teljes nyugalom kell neki, aztán hamarosan ugys haza megy majd.

Nem bánta már ezt se a bálinti gazda, örült a fiának, akit odahaza jól megcsudált szomszéd, ismerős.

— Szakasztott az édes apja! — lelkenedett egy, két, sok asszony, meg ember.

— No inkább az anyjára ütött — vélekedtek néhányan ellentmondóan.

És nem lett egyelőre baj, a kis Gyula szépen nőtt, nőtt, amig szegény négy esztendő korában kanyaróban a napokban meg nem halt. Nagy volt a bánat, nagyon szomorú volt az a pesti kisasszony is, aki a négy esztendő alatt sokat járt el Bálitra, mint hűséges barátinője *Mosonyi*nének a fővárosból és igen nagyon becéggette, csokolgatta a kis Gyulát. Meg se igen vizagstálódhattak, főként *Mosonyi* uram volt nagyon oda. Az asszony nézte-nézte egy ideig a szomorúságát, aztán hogy nagyon megsajnálta, hát csak véget akart vetni a siralomnak. Ne buslakodjon, ne gyászoljon annyit a gazdája, nincs rá ok, mert hiszen él az ő gyermekük, ha lánya is. Hát igaz, kitört a harag a félrevezetett emberből, de csak hamar megbékült. Kisiettek *Kossuthfalvára* s találtak egy pufok kis lányt. Azt haza vitték s persze *Mosonyi* uramnak most az az óhajta, hogy törvény szerint helyezték vissza az őt megillető családi állapotba a leánykáját. Ez bizonynyal meg is lesz, hanem először még a pestvidéki bíróság avatkozik bele a dologba a gyermekesempészés miatt. Addig is igaz gyászszal most már csak az elhagyott zsidó lány siratja a halott kis Gyuláskát.

— **Magyar tüzoltók Párisban.** A párisi nemzetközi tüzoltóversenyben a budapesti önkentes tüzoltó testület husz taggal vesz részt. A kiildötöket *Szely* József főparancsnok vezeti. A párisi nemzetközi tüzoltó kongresszuson a magyar kormány *Vermes* Béla országgyűlési képviselő fogja képviselni, az országos tüzoltószövetség részéről pedig *Scossa* Zoltán és *Lukács* Gyula előadók vesznek részt.

— **A Zsigmond-kápolna oltárképe.** Tury Gyula elkészült az új oltárképpel, amely a restaurált Zsigmond-kápolna egyik főképe lesz. A művész ma adta át a képet a királyi palota építési bizottságának.

— **Hadi tudósítások és a cenzor.** Egy londoni újságnak a hadi tudósítója elpanaszolja, hogy *Transvaalban* a hadi cenzorok mennyire kedélyesen csorbítják meg a táviratokat. A hírlapíró azt telegrafálta:

Heves boer támadás. Mint zápor hullott bomba és gránát. Nagy veszteség tegnap és ma.

A hadi cenzor korrigálása után az illető lap a következő telegramot kapta:

Heves zápor tegnap és ma.

Be jó volna, ha ilyen könnyen lehetne meg-reparálni a világtörténelem eseményeit!

— **Elpusztult falu.** A minapi vihar nagy pusztítást vitt véghez Erdélyben a Magyar-Lápostól egy órányira lévő *Boerfalván*. A népből, amely szorgalmas földmivel emberekből áll, akik szorgalmukkal megszerezték maguknak a jó módot is, kilenven-hatan koldusbotra jutottak. Az égháboru délután három órakor tört ki. A dionagyágus jég egy pillanat alatt tönkre tette az egész évi fáradságos munka eredményét. De ezzel még nem volt vége az istenítéletnek. Egy órával később hatalmas dörgés rezgette meg a levegőt, s a nagy felhőszakadás teljes elpusztítással fenyegette az egész községet. A magas hegyekről lefutó árkok, patakok csakhamar megduzzadtak, a hegyoldalról lemosott dionagyágus jégdarabok lavinaszerű tömeggé össze-erődve mindent magukkal ragadtak. Összesen hetvenhat épület, tizenegy fehér szarvasmarha hét bivaly, három ló, s egy oszomó disznó, juh, kecske esett áldozatul. De oda veszett két férfi és három nő is. *Pap Gabriella* aznap adta el a magyar-láposi hetivásáron egyetlen tehenét százhusz koronáért. A pénzt betette a ládába. A mikor látta a veszedelmet, berobant a házba, de mikorra beérkezett, a víz már az ajtón behatolt. Annnyi ideje volt csak, hogy a padlásra meneküljön. A víz a házat egészen kiürítette, magával vive a ládát is a tehen árával együtt. *Fetrucz Vaszilika* aznap két szép ökröt vásárolt, de alig hogy megérkezett a vásárról s bekötötte az istállóba, jött a rohanó ár, s istállóból, ökrökkel együtt magukkal ragadták a szennyes habok. *Kindris Mihály* és a felesége a veszedelem láttára istállójukba mentek, hogy két kisorba tehenüket megmentésük. Az ár azonban velük szemben sem volt kíméletesebb. Magával ragadta őket is. Egy darabig összelelkelték a férj és feleség, de egy gerenda elválasztotta őket a vízből. A férjet élve kihúzták, de a nő a hullámokban halt meg. *Hét kis árva gyermek eliratja.* A szomszédos *Róth* községben egy darab hegy szakadt le, maga alá temelve a hegy lábánál épült kovácsműhelyt. A szegény kovácsnak laba törött, egy ötéves kis gyerek pedig meghalt. A szerencsétlenség helyén legelőbb báró *Bornemisza Károly* főispán jelent meg, aki rögtön intézkedett, hogy a szerencsétlenek javára gyűjtés indíttassék meg. Magyar-Láposon már szép összeg került össze. — **Halálós.** *Weisz Róza*, *Weisz Jakab* leánya a hó 18-án Székesfehérvárott elhunyt. *Greiner Irma* a hó 18-án 21 éves korában Budapesten meghalt.

— **Tűz egy gyárban.** A külső kerepesi-ut 25. szám alatt lévő Első magyar ruggyanta-áru gyár tetőzete ma este nyolc óra tájban kigyuladt és mintegy 8–10 méternyi területen leégett. A tűz úgy keletkezett, hogy a padlásán elhelyezett szulfát önmagától meggyuladt. A kár körülbelül ezer forint. A tűzből kivonult a VII. és VIII. kerületi tűzoltóság és hamarosan lokalizálta a veszedelmes elemet.

— **A mentők rózsaszünete.** A Budapesti Mentő-Egyesület, — mint már jeleztük — augusztus elsőjén délután négy órakor nagy rózsaszünetet rendez a Városligetben lévő fővárosi pavillonban és az előtte lévő térségen. Belépő-jegyet hatvan fillérért a tözsdekkben és az ünnep napján a városligeti hid előtt főlállított pénztáraknál lehet kapni. Az ünnepen sok érdekes mulatság lesz, három katonazenekar, cigánybánda, este kivilágítás a tavon, konfetti stb., azonkívül pedig nagy tombola, amelynek nyeregmintárgyaiból most kiállítás is rendezett a Városligetben a fővárosi pavillonban. Az ünnepre már eddig is annyi jegy kelt el, hogy négyezer korona a tiszta jövedelem.

— **A dob-utcai feleséggyilkosság.** *Schlesinger Márkusné*, született *Braun Annát*, akit a férje tegnapelőtt meggyilkolt, ma délelőtt boncolták föl a törvényszéki orvostani intézetben. A boncolás szerint halálát elvérése okozta, amennyiben a kés elmet-szette nyakán az ütőeret. Boncolás után a holttestet koporsóba tették és kivitték az izraelita temető halottas házába, ahonnan holnap délelőtt temetik el. A gyilkos férjnek, aki a Rókus-kórházban fekszik, annyira javult az állapota, hogy orvosai nem tartják

már sebet életveszélyesnek, felgyógyulása után átadják a vizsgálóbíróknak.

— **Kocsik a Szent-Margitszigeten.** A Margitsziget új hida nemcsak gyalogjáróknak, hanem a magánfogatoknak és bérkocsiknak is rendelkezésre áll, úgy hogy ezután külön helyet parkiroztak az alsó szigeten. A kocsikért külön díjat nem kell fizetni, hanem annyi belépőjegyet kell váltani, ahány személy ül a kocsiban.

— **Öngyilkos baka.** *Heintzi Sándor* 32-ik gyalogezredbeli közlegény ma hajnalban a századszobában szolgálati fegyverével mellette lőtte magát és azonnal meghalt. A golyó a hátán jött ki a szíven és azonnal elhalt. A baka furdott. Az öngyilkos baka több levelet hagyott hátra szüleinek és barátainak s ezekben valószínűleg megírja öngyilkossága okait; a leveleket azonban a hadbírósnak adják át. Szüleit táviratilag értesítették az öngyilkosságról.

— **Katonai és cigányzene közvetítés a Telefon Hírmondóban.** A beszélő uszgy ma este 8 órától 11-ig — mint mindnap — előfizetőinek szórakoztatására felváltva katonai- és cigányzenét közvetít. A zeneközvetítés mellett 1/49 órákor a *Frankfurtból* érkező esti törsde megnyitását távirati jelentését, 1/210 órától 10-ig pedig a rendes esti felolvasást tartja meg a *Telefon Hírmondó* szerkesztősége, mely alkalommal a legújabb hírek és táviratok kerülnek felolvasásra. A zene, valamint a felolvasás megkezdésére riadójellet hívják fel a közönség figyelmét.

(x) **Legújabb nézőn burkalapok** urak és hölgyek részére fehérszürke drapp színben darabja 1.25 frt, szelkötéses véciké is. Kertész Pal-féle divatruház, Kerepesi-ut 44.

(x) **Emke-gyűjtő a legjobb!**

Az angol flotta Fiumében.

— A *Budapesti Napló* táviratai. —

Fiume, július 19.

Ma reggel 7 órakor egymásután eldördült 21 ágyulövés figyelmeztette a várost, hogy *Beresford* admirális távozik. A tengerre néző házak ablakai és a külső kikötő gátjai megteltek kíváncsiakkal, akik nézték, mint mozdul meg a négy páncélos kolozus: *Ramillies*, a *Royal Sovereign*, az *Illustrius* és az *Astraea*. A bucsulövés a *Ramillies* ágyúiból dördült el, s a négy hajó egymástól egyenlő távolban és egy sorban indult utnak. A bucsulövés a naszd-kikötőben levő hajók szintén 21 ágyulövésrel viszonozták. Mire az utolsó lövés is elhangzott, a büszke hajók már messze kint jártak a tengeren és csakhamar eltűntek Cherso és Veglia szigetek közt. Egyedül a komor külsejű fekete-kéményes *Vulkan* maradt itt, hogy bevárja a flotta főparancsnokát. Csak rövid ideig kellett egyedül maradnia.

Délután 3 órakor megérkezett *Fisher* admirális Velencéből. A múlt héten megállapított program szerint *Fisher* tengernagynak, ki a flotta egy részével Triestből Velencébe rándult át, július 21-én kellett volna Fiuméba érkeznie. A kormányzóhoz intézett távirata szerint csak egy napot akart Fiumében tölteni, hogy megköszönje azt a fogadtatást, melyben flottája részeseült; közben azonban értesülve a rendkívül szives vendéglátásról, elhatározta, hogy hamarabb jön és itt időzését egy nappal megtoldja. Erről tegnap délután adott hírt egy táviratban, jelentvén, hogy a *Renown* admirálshajón kívül a *Canopus* páncélos és a *Surpris* avizohajó. A hír nagy örömet keltett és a kormányzó nyomban meghívta ma estére dimerre a tengernagyot és tisztjeit. *Fisher* admirális tudatta az angol konzul utján, hogy holnap estére bált rendez hajóján s a bálra másfélszáz meghívót boosátott ki.

A *Renown* és két kísérője negyed 3 óra tájban tünt föl a *Farasina*-csatornán s gyors tempóban közeledett a hullámgtát felé, hol az eltávozott páncélosok horgonyoztak. Az *Adamic*-molóra kivonult a disz-század, s megjelentek *Dragoni* tábornok, *Sanchez* ezredes, *Mogyoróssy* alezredes, *Fahl* őrnagy s az ellentengernagy mellé diszszolgálatra kirendelt *Michielli* sorhajóhadnagy és *Heller* főhadnagy, valamennyien teljes diszben. A gőzcsők 3 órakor vetettek horgonyt és nyomban hatalmas dördülések reszkettették meg a levegőt. A *Renown* 21-zer lobbant fel a puskaport és morajlott végig a mély dörgés a kikötő felett, visszaverődve a hegyek sziklafaláról. Majd megszólaltak kikötők ágyúi is, szintén 21 lövéssel viszonozták az üdvözlést. A kikötőből kisetett egy gőzcsónak, amelyen *Dragoni* tábornok ment az admirálshajóra. Ekkor ismét megszólaltak az ágyúk, amelyek 11 lövéssel üdvözölték a tábornokot, aki tisztelgően ment a középtengeri flotta főparancsnokához. Pár percig tartó üdvözlés után *Dragoni* tábornok előresietett az *Adamic*-molóra és nemeskora gyors iramban befutott az admirális gőzcsónakja is oda. Amint *Fisher* tengernagy kilépett a szárazföldre három tisztjének kíséretében, megszólalt az angol himnusz. A százszáz parancsnoka előlépén. meg-

tette jelentését, azután pedig *Dragoni* tábornok bemutatta a tőrsztiszteket, akikkel a tengernagy kezét szorított. A tengernagy, aki éppen olyan fehér vászorruhában volt, mint a milyent Lord *Beresford* viselt, csakhogy mellére feltűzte érdemrendjeit is, ellépett a diszszázad előtt, azután kísérelődött együtt kocsira filit és felhajtattott a kormányzó palotába. A molón egybegyűlt közönség zajos éljen-és evviva-kiáltásokkal üdvözölte a flotta parancsnokát, aki midőn a palotába érkezett, gróf *Szapary* László előtt legőszintébb köszönetét fejezte ki ama fogadtatásért és vendégszeretetért, melyben tisztjei és legénysége a múlt napokban részeseültek. A kormányzótól távozva, a tengernagy látogatást tett még a katonai parancsnokságnál is és a városházán, hol *lovag Milenich* helyettes polgármester előtt fejezte ki köszönetét a város vendégszeretetéért. Őt őra tájban visszatért hajójára, hol gróf *Szapary* László rövid idő múltán *Gaál* Tibor és *Cseőke* Ferenc miniszteri tanácsosok kíséretében, mindhárom diszmagyarba ülözöttlen, viszonozták a látogatást.

Estére a tengernagy és kísérete ebédre volt hivatalos a kormányzóhoz. A diszebédén a hatóság fejei is résztvettek.

Pénteken délelben dejeuner lesz a kormányzónál, este szűkebb körű dimer a *Renown*on, utána pedig bál lesz.

Az angol hajók szombaton hagyják el Fiumét és Zára előtt találkoznak a hajóraj többi gőzcsével. A torpedónaszádok Spalatóba mennek, onnan pedig pár napi horgonyzás után visszatér a flotta állomáshelyére, *Málta* szigetére.

Fiume, július 19.

A tengernagy tisztelőre a kormányzó által adott dimer fél 9 órakor kezdődött. Hivatalosak voltak *Sir John Fisher* tengernagyon kívül az angol flotta 18 tisztje. Azonkívül *Gaál* Tibor és *Cseőke* Ferenc miniszteri tanácsosok stb., összesen 35 vendég. Jelen volt továbbá özvegy gróf *Szapary* Gézané, a kormányzó édesanyja.

A negyedik fogásnál felállott gróf *Szapary* kormányzó és a következő tősztot mondotta angol nyelven:

Szomorú volt ma reggel ébredésünk, midőn az angol hajórajt távozni láttuk, de öröm fogott el bennünket, midőn délután a tengernagy ur hatalmas hajóit feltűnő láttuk és mennydörgő köszöntésüket hallottuk. Van szerencsem Önnek tengernagy ur a magyar kereskedelmi miniszter megbízásából úgy az ő, mint az egész magyar kormány nevében üdvözlöt és jó kívánságait kifejezni a magyar tengerre való érkezésük alkalmából. Hígyje el nekem tengernagy ur, hogy mi mindnyajan az ön Magyarorszag iránti rokonszenvének tulajdonítjuk azt, hogy az összes tervek megvalósztatásával flottái eltávozta után személyesen kereste fel partjainkat.

Megyes vagyok győződve, tengernagy ur, hogy jőrészt az ön irányunkban táplált rokonszenvének is köszönhető, hogy a flotta hozzánk Fiuméba elátogatott, de meg vagyok győződve arról is, hogy ezen látogatás azt a rokonszenvet, amelyet Magyarország Anglia iránt táplál, csak öregbített. Legyen szabad poharam, *Sir John Fisher*nek, a földközi tengeri angol hajóraj parancsnokának egészségére üríteni, kívánván, hogy őt az angol hajóraj élén minél többször legyen alkalmunk üdvözölni. Hip, hip, hurrah!

Ezután *Fisher* tengernagy emelt poharat és ezeket mondotta:

Saindálja, hogy a Babel-torony incidense következtében ninesen abban a helyzetben, hogy a kormányzó tőszjtát annak anyanyelvén viszonozza. Főlkéri őt, köszönje meg nevében a kormányznak, első sorban a magyar miniszterelnöknek és a magyar kereskedelmi miniszternek a szives üdvözlöt, amelyet az angol flotta intézte és amely neki rendkívül jőleset. Különösen halás a legénység iránti vendégszeretét. Az az 1000 ember, aki résztvett a számukra rendezett mulatságon, feledhetetlen napot élt. Ezután gratulál özv. gróf *Szapary*nek a fiahoz, ennek pedig azon kifűző beszédekhez, amelyeknek szövegét az angol lapokból olvasta. Ezen beszédekben a kormányzó felmentette azon jó tulajdonságokat, amelyekben az angolok és a magyarok egymáshoz hasonlítanak. Ö teljesen igazat ad a kormányzóknak abban, hogy a királyi család iránti hűdolat és ragaszkodás, valamint az alkotmánynak és az ősi jogoknak feltékeny megőrzése kezezi mindkét állam erősségét és állami intézményeinek alapkövét.

A kormányzó őt viszonlatásra szólította fel. Erre megjegyzi, hogy mar délután a podesztia előtt, aki mentegődzött, hogy nem tud angolul, kijelentette, hogy annyiszor jön el Magyarorszagra, hogy vegre megtanul magyarul. Eltette a kormányzót, a jelenlevő társaságot és a magyar nemzetet.

Ebéd után a társaság kivonult a főnyesen világotit teraszra, ahol fekete kávét és likőroket szolgáltak fel. A tengernagy a társaság tagjaival kedelyes társalgásba bocsátkozott és többek között huzamosabb ideig társalgott *Hezvi Jenő*vel, a Ma-

gyar Tengerpart" szerkesztésével, miközben felkérte, fejezze ki legmélyebb köszönetét a magyar sajtó iránt.

A társaság 11 óra utánig maradt a terrazon, hallgatva a katonai és a városi zenekar játékát.

FŐVÁROS.

(*) **A központi városháza átalakítása.** A központi városháza felújításához átalakításához szükséges és 66.461 koronával előirányzott vasmunkákra a tanács árlejtést hirdet. Az ajánlatokat július 25-én délelőtt 10 óráig lehet benyújtani, a központi városháza II. emeletén levő pénzügyi és gazdasági ügyosztályban.

(*) **Szőlészeti kísérleti állomás.** Darányi Ignác földművelésügyi miniszter leiratot intézett a főváros hatóságához, amelyben tudatja, hogy a filloxerától elpusztított szőlők felújításának az előmozdításáról szóló 1896. V. törvényekben foglalt rendelkezést végrehajtandó, megvette örök áron az államkinostárnak a II. kerületi Törkövész-csütlőben fekvő 6671—6674. helyrajzi szám birtokrésztelket, abból a célból, hogy megalakítsa a központi szőlészeti kísérleti állomás telepét. A miniszter kifejti a tervezett intézet fontosságát és kiemeli, hogy ahhoz hasonló intézmény még a külföld előrehaladottabb országaiban is alig található. A miniszternek az a célja ezzel az intézettel, hogy hazánk szőlőművelésének olyan szakszerűen helyes irány biztosítsák, amely alkalmas lesz arra, hogy a magyar bor a régi hírnevét nem csupán csonkittalanul megővje, hanem azt még ismeretlenebb tegye. Hogy azonban a telep az igényeknek minden tekintetben megfeleljen, a közönségre nézve vonzóerővel bírjon s könnyen hozzáférhető legyen, feltétlenül szükséges, hogy a környéke, amely most az elhanyagoltatás képét mutatja, megfelelően rendezzék. Erre hívja föl a miniszter a fővárost.

(*) **Csemegekereskedők mozgalma.** A vasárnapi munkaszünetről szóló törvényt újabb rendőri hatóságaink úgy magyarázták, hogy csak azok a csemegekereskedők tarthatják vasárnap egész nap nyitva üzletüket, akiknek italmérséi engedélyük vagy ugynevezett bodegáuk van, pedig a csemegekereskedőkre nézve életkérdés, hogy kivétessenek a vasárnapi munkaszünetről szóló törvény korlátozó rendelkezéséről, mert vasárnap délután van ezekben az üzletekben a legnagyobb forgalom. A rendőrség e sérelmes tilalmának megakadályozására a csemegekereskedők tegnap délután értekezletet tartottak. Az értekezlet dr. Ödönfi indítványára elhatározta, hogy a főkapitányhoz s egyidejűleg a kereskedelmi miniszterhez memorandumot terjeszt, melyben kifejtik, hogy existenciájukon kívül egészségügyi szempontok és a közérdekeket is követeli, hogy üzletüket vasárnap délután is nyitva tarthassák. Az értekezlet csatlakozásra szólítja fel a többi csemegekereskedőket s jövő héten terjesztik fel ezután a memorandumot a kereskedelmi miniszterhez.

(*) **Segély a Gyermekbarát-egyesületnek.** A közgyűlés 4000 koronát szavazott meg a Gyermekbarát-egyesületnek, amihez a belügyminiszter hozzájárult.

SZÍNHÁZ, ZENE.

** **Városligeti Szinkör.** Csupa taps volt a Városligeti Szinkör mai estjé. A *Tiszt volt a zárdában* című Varney-operettet adták Sziklái Szeréna vendégfőléptével. A vendég bájos, temperamentumos szubret, akinek tavaly a budai szinkörben voltak nagy sikerei. Amióta pedig a Duna-balpartról átjött Pestre, játékában még több a frissesség és énekében az üdőség. Simone szerepében ma nagy haladásról adott számot: sikerült alakítását a közönség lelkes tapssal honorálta. Tisztelettel sok virágokrát is kapott a vendégművésznő. — *Feledi Boriskát* szintén ünnepelte a közönség, finoman előadott énekszámait egymásután megújrazták. Vida Etel, Csöregh, Szentmiklóssy, Szentes, Dézsi és Latabárné járulak még hozzá a jó előadáshoz. Az énekkar is megmenekült minden nagyobb veszedelemtől, amiben *Donát* Ede karmesterek és *Feld Mátyás*nak, mint rendezőnek van érdeme. A művelvezet egyébként még a szélső sovénokat is kielégíthette, mert a színlap a francia operett személyeit így örökölte meg: — „Narcisz dű Brizsák, Gontrán dű Szolánzs, Ponkurli...”

** **A viceadmirális és Urániában.** Szép közönség előtt adta elő ma este a Kisfaludy-Színház Millőcker bájos operettjét, *A viceadmirális* az Urániában. A publikum gyönyörködött az összevágó előadásban és elhalmozta tetszésnyilvánításával a főszereplőket, különösen Kövesinét és Aradi Arankát. Holnap ismét *A viceadmirális* adják az Urániában.

** **A Színészegyesület és Debrecen.** Az Országos Színészegyesület leiratban arra kérte Debrecen város hatóságát, hogy a cirkuszok, hipodromok és daltársulatok adóztassa meg a Színészegyesület nyugdíjalapja javára. A véleményezésére felhívott jog és pénzügyi bizottság tegnapi délután *Vessu Imre* főigazgató

elnöklete alatt tartott ülésében tárgyalta ezt a kérelmet. A bizottság csupán a daltársulatokra nézve tartja jogosultnak ezt a külön megadóztatást. Ami azonban a cirkuszosokat és egyéb mutatványokat illeti, a bizottság nem tartja méltányosnak, hogy ezek ilyen címen is fizessenek díjat, mikor helypénz s más illetékekkel amúgy is megvannak róva.

** **A szegedi színészet állandósítása.** Régi vágyához hozza közelebb Szeged városát az a belügyminiszteri leirat, amely tegnap érkezett Szegedre. A leiratban a belügyminiszter kétezer korona segélyt folyósít *Krecsányi Ignác*nak, a szegedi színház igazgatójának, aki óriási társulattal nagy deficit mellett tartott Marosvásárhelyen előadásokat. A leirat különben, amely a szegedi állandó színészet tervét helyesli, így hangzik:

A sz. kir. város közönségének

Szegeden.

A város törvényhatósági bizottságának múlt évi december 15-én és folytatva tartott közgyűléséből 543. sz. a., valamint a folyó évi május 10-én folytatva tartott közgyűléséből 252. sz. a. kelt filterjesztéséből örömmel értesütem arról, hogy a város a magyar színészet állandósítására törekszik és hogy ennek megvalósításához már egy lépésről közeledett az által, hogy a színház évadot két-három hónappal meghosszabbítani kívánja.

A vidéki színészet megerősödésének meggyőződésem szerint is alapja, első feltétele az, hogy a nagyobb vidéki városok, amelyek alkalmasak arra, hogy vidéki kulturális központok legyenek, a színészetet állandósítsák, a színészet színvonalát emeljük s alkalmassá tessék kulturális feladatának méltó betöltésére. Ez okból készséggel helyezem keltatásba támogatásomat, habár már ezáltal is ki kell jelentenem, hogy a szegedi színészet oly nagymérvű segítézésére, a minőre a sz. kir. város közönsége számít, a törvényhozás által rendelkezésemre bocsátott 56.000 koronára rugó hitel, melyre több mint 30 színigazgató tart igényt, nem nyújt fedezetet. A jelzett összegnek az érdeket színházak, illetve színigazgatók közt való arányos felosztása céljából azonban az ősz folyamán az érdekeltek közbenötéssel és meghallgatásával értekezletet tartandókom tartani, amely értekezlet eredményéhez képest a szegedi színházat méltányosan megillető segélyösszeg nagysága is megállapíthatni fog.

Erről a szab. kir. város közönségét tudomás végett azzal a megjegyzéssel értesítem, hogy *Krecsányi Ignác* részére a színészegyesület útján egyidejűleg 2000 korona segélyt folyósítottam.

Budapest, 1900. július 18.

Szél.

** **Államsegély a kassai színháznak.** A belügyminiszter a vidéki színházak részére megszavazott segélyösszegek elosztásánál kihagyta a kassai színházat. *Szendrey Mihály* igazgató fölirt a belügyminiszteriumhoz és kérte az elmaradt segély kiutalványozását. A válasz a belügyminiszteriumtól tegnap érkezett vissza Kassa város tanácsához, melyben a belügyminiszter értesíti a várost, hogy míg a belügyminiszteri ankétán a vidéki színházak szubvenciója rendezve lesz, kétezer korona segélyt utalványoz a kassai színház részére.

** **The Casino Girl.** A londoni Shaftesbury-színházban most nagy sikerrel adnak egy amerikai operettet, *The Casino Girl* a címe és leszoritotta az *An American Beauty* és a New York szepét a műsorról. A darab tartalma nem nagyon érdekes, de Cairóban játszdók és ez a körülmény alkalmas arra, hogy káprázatos díszleteket és a keleti táncok pompáját ragyogó formában mutassa be a színház. A zenéje is szines és fűbemaszó. *Engländer Lajos* a szerzője.

** **Elhunyt komikus.** Nagy veszteség érte *Fekete Miksa* igazgató társulatát. A társulat Gyomán időzött, mikor *Miskolci László*, a társulat nagytehetségű komikus sulyosan megbetegedett és rövid szenvedés után meghalt. Nagy részvét mellett temették el a korán elhunyt színészt.

EGYESÜLETEK.

(A F. M. K. E. évnegyedves gyűlése.) A Felvidéki Magyar Közelművelési Egyesület a napokban tartotta évnegyedves gyűlést dr. *Janits Imre* országgyűlési képviselő elnöklete alatt. Az elnökség műszaki elnöke szerint, melyre a jelenlévő igazgató választmányi tagok osztatlan figyelmé mellett adott elő *Clair Vilmos* titkár, az egyesületnek 5991 tagja van, kiknek száma azonban az évnökség buzdokója folytán, újabbban 278 taggal szaporodott. A gyűlés eljenzéssel vette tudomásul az örvendétes eredményt. A gyűlés a Scimio-hagyaték bonyolalmis ügyének megállapítása után elhatározta, hogy az egyesület évi közgyűlést Zolyomban augusztus 28-án tartja meg, a vallás- és közoktatásügyi miniszter közönetet szavaz a némesdől óvodnó államosításáért és a könyvtári célokra engedélyezett 1000 korona államsegélyért, leiratban fejezi ki köszönetét a földművelési miniszternek az egyesületnek ajándékozott új népkönyvtárat s a vidéki választmányokat felhívja, mondjanak véleményét arról, hogy ezek a népkönyvtarak a magyartól nyelvtől, mely községeiben vannak eredményesen elhelyezhetők. Végül egyhangulag megszavazta a gyűlés azt a szerződést, amelyet az elnök-

ség az Unio Magyar Gyufagyár Részvénytársasággal a F. M. K. E. gyufák gyártása iránt kötött. A szerződés szerint a gyár négytöle F. M. K. E. gyufát hoz forgalomba már az ősi piacokon s azok jövedelméből 5%-ot ad az egyesületnek.

SPORT.

** **Huszárok lövészene.** A nagyváradi, debreceni, kassai, szegedi, aradi, marosvásárhelyi és szamosújvári honvédszázadok, továbbá a kis-szentmiklósi lovastűzörök ez idő szerint *Bihar-Diászeg* község környékén tartják nagy gyakorlatikaikat. Az említett ezredek tisztikara nagyszabású lövésznyt rendezett ma délután fényes közönség jelenlétében az ottani gyakorlóterem, mely kiválóan alkalmasnak bizonyult erre a célra. A versenyek nagy érdekeséget kölcsönöztek az, hogy azokat végignézte *József főherceg* is, aki az ott folyó hadgyakorlatokat szemlélte. Az érdekes versenyek nagyszámu publikumot vonzottak a gyepre nemcsak a környékből, hanem a szomszédos vármegyékéből is. *József főherceg* kíséretében ott voltak *Bolla Kálmán* főparancsnok adlatus és *Klobuszár Vilmos* a honvédszázad főfelügyelője is. A versenyek a kora délutáni órákban kezdődtek s csak az est beálltával értek véget. A versenyek után bankett volt, ahol a díjakat, köztük *József főherceg* és *Fejérváry Géza* báró honvédelmi miniszter díját is, kiosztották a győzteseknek.

A lövésznek alatt több baleset fordult elő. Az altisztek akadályversenyén egy *Kiss Mihály* nevű kőhuzár lova elbukott és lovasát messze ledobta. Nagy riadalom támadt; *József főherceg* odasiettet az eszméletlenül elterült huzárhoz és maga is segített vetkőztetni. A huzár hamar föleszmélt és kifacmódott karját hamar helyrehozták az orvosok.

Az operáció alatt a *főherceg* e szavakkal bátorította:

— Ne ijedj meg, fiam; én is leestem fiatal koromban.

A műtét után bort akart hozatni s mikor hamarjában nem tudtak keríteni, egy finom szivart dugott a huzár szájába és meg is gyújtotta neki, aztán hazaküldte a saját kocsiját, ahol boldogon szivarozva neki dűlt a kassai párnájának. Az akadályversenyen *Órley Béla* hadnagy is lehellott lováról, de rögtön újra felkapott lovára; komoly baleset érte azonban *Szöke Sándor* tizedest, versenyen kívül ledobta a lova, minek következtében lábát törte.

TÖRVÉNYSZÉK.

§§ **Brunnert fölmentették.** A törvényszék háromszor tárgyalta *Brunner Mór* főpincér bűnügyét. A vád szerint *Brunner* házassági ígérettel tett egy nevelőnőnek, akit aztán mámoros állapotában elesábitott. A törvényszék a vádlottat négy esztendő fegyházra ítélte. A budapesti királyi tábla kétszer feloldotta a törvényszék ítéletét, formahibák miatt, melyeknek pótlása után a *Brunner* büntetését három évi börtönrre szállította le. A királyi kuria szüneti tanácsa, amely *Seegheő Ignác* bíró előadása mellett ma foglalkozott ezzel az ügygel, *Brunnert* az ellene emelt vád és annak következményei alól felmentette.

§§ **Jóslás barátságából.** Özvegy *Krupp Károlyné*, született *Horváth Anna* apróhirdetésekből mint világhírű jósnőről beszélt magáról, aki ugy kártyával, mint kézből jósl. Öreg dáma, szerelmes családok keresték fel, akitől semmit mondó kétértelműségekért sok pénz harcosolt össze. A rendőrség felkutatta és néhányszor közrend ellen valló kihágás miatt a büntető bíróság el is ítélte. De a jósnő csak visszacsont a bűnébe. Az idén több előkelő hölgy tett panaszt a VIII. kerületi kapitányságnál, mire *Trássy Antal* rendőrségdőtisztet és *Láng Oszkár* rendőrnapiadist bízta meg, hogy újra meglepjék. A megbízottak, mint egyszerű vendégek jelentek meg, aztán jóslás közben teleplezték magukat, s a kártyákat lefoglalták, dr. *Káthy* albiró elé került az ügy.

— Igaz az, hogy maga tenyérből is jóslt — kérdi a bíró.

— Igenis igaz bíró ur.

— S mit jóslt *Láng Oszkár*nak?

A vádlott hallgat.

— Majd én megmondom, ha maga nem akarja megmondani. Azt mondta neki, hogy sokáig él boldogságban, sok gyermeke és két felesége lesz... Igy volt?

— Meglehet.

— Ön tudósosan sok jót jóslt *Láng*nak. Hát hiszi-e, hogy ezek a jóslatok beteljesednek?

— Ön akárhányszor.

— Már pedig én nem hiszek benne.

— Hát akkor *Falb* jóslatában miért hisznek?

— Igaz az, hogy ön nemrégiben kérvényt adott

be a főkapitányhoz, hogy engedje meg a kártya-
vetést?

— Igaz, de választ még nem kaptam.

Kisült az is, hogy a jónak a panaszt tevő egyik
urhölgygyel kapcát fizesett s a konyvalékok itatta
vele, hogy az ura ne legyen hüflen hozz.

A vádolt még azzal is védekezett, hogy ő csak
tisztelőből és barátságból jósol. A bíró közrend el-
len való kihágás vétségében büntönek jelentette ki
a jónót és három napi elzárásra és husz korona pénz-
bírságra ítélte.

§§ **Az asszony és kocsi.** Tóth Császár János
jómódu fiatal földműves volt Cigándon, s mikor fele-
ségül vette a szép Fodor Esztert, ennek nevelőszülei
végrendeletükben az összes vagyonukat reá hagyták.
A múlt évben Tóth Császár Jánosné, pedig már négy
gyermek anyja volt, a szolgálatukban levő koc-
sissal, Tóth Istvánnal vizonyt folytatott. Tóth
István, hogy egymással lehessenek, az asszony buj-
totgatására, múlt év szeptember 3-ikán gazdáját egy köz-
zeli tanya kocsival, utközben hátulról lelőtte, fejét
vasvillájával szétrombolta. Tóth Császárné a törvény-
szék előtt mindent tagadott és a törvényesök a vád
alól fel is mentette, ellenben Tóth Istvánt gyilkosság
büntete miatt tizenöt évi fegyházra ítélte. A kassai
ítélőtábla az asszonyt, mint felbújtót szintén tizenöt
évi fegyházra ítélte. A Kuria ma Bolgár bíró előadása
alján helybenhagyta a tábla ítéletét.

§§ **Utonállás.** Tavaly, február 16-ikán éjjel Ver-
secen a Baross-terem ment éppen *Dragodán* György
kereskedő, amikor *Weber* Jakab napzamos eleje
ugrott és késével megsebesítve, pénzt követelte.
Dragodán odaadta hatvan krajcárnnyit készpénzt. A
rabló azonban nem elégedett meg ezzel, hanem le-
huzta ujjáról három aranygyűrűjét és ezüst óráját is
elrabolta, azután a sebesült kereskedőt az utcán
hagyva, elfutott. De *Dragodán* segélykiáltásaira el-
fogták és a tehertemplomi törvényszék esküdtbíró-
sága elé állították. Súlyos testi sértés vétsége, zsarol-
ás és rablás büntete miatt öt évi fegyházra ítélték. Az
ítélet ellen a védő semmisségi panaszszal élt, amelyet
ma a Kuria szüneti tanácsa, Tóth Gerő bíró előadása
alján elutasított.

Legujabb.

Bécs, július 19.

A Pol. Corr.-val ma Párisból a Tempsnak
következő mai keletű sanganii táviratát közlik: A
tiencini harc 16 órán át tartott. A nemzetközi
csapatok 63 ágyut foglaltak el. A francia csapatok
40 embert vesztek. Li-Hung-Csang alkirályt
holnap Lautungba várják. Frey tábornok
tegnap érintette Sanghait. Mandzsuriaiban a hely-
zet válságos. Pekingből még nem érkeztek hivata-
los jelentések.

London, július 19.

A Reuter-ügynökség jelenti Hongkongból
tegnapi kelettel: *Li-Hung-Csang* tegnap este kísé-
retével ideérkezett és ma reggel partraszállott. A
parton tisztelőre díszország állott föl. *Li-Hung-
Csang* hosszasan értekezett a hongkongi kormány-
zóval, akinek azt mondta, hogy határozott híreket
kapott, amelyek szerint Pekingben *Ketteler* követél-
vel a követek és a többi idegenek e hó 8-ikán még
sértetlenek voltak. Azt a rendeletet, amely öt Pe-
kingbe hívja, a császárné és a császár, nem pe-
dig Tuan herceg írta alá. A rendelet Csili alkí-
rályává nevezte ki őt. Az alkirályi pecsétet át-
adta Taksunak, Kanton város kormányzójának,
akinek meghagyta, hogy tartsa fenn a rendet. Azt
hiszi, hogy Kanton nyugodt marad. A kormányzó
minden lehetőt elkövetett, hogy Li-Hung-
Csangot rábírdja, hogy Kantonban maradjon, de
Li-Hung-Csang kijelentette, hogy lehetetlen meg-
tagadnia az engedelmességet és hozzáteszte, hogy
reméli, hogy sikerül az ügyet a hatalmasságok-
kal rendeznie és a háborúnak elejét vennie. *Li-
Hung-Csang* azután elutazott Sanghaiba, ahonnan
Pekingbe utazik. Li-Hung-Csang nagyon meg-
öregedettnek látszott. Mielőtt Kantonból elutazott,
15.000 embert helyezett el az erődökben.

TÁVIRATOK

Loubet Cherbourgban.

Cherbourg, július 19. Loubet elnököt óriási lel-
kesléssel fogadták. A közönség zajos ovációkban
részeslette az elnököt. A hadseregét is éltették. Az
elnök kihallgatáson fogadta a tengerészeti prefektura
hivatalnokait, a hatóságokat és más testületeket. A
püspök üdvözlő beszédére adott válaszában az elnök
gratulált a püspöknek ahhoz a kijelentéséhez, hogy
a klérus kész a hazát tanácsaival, buzdításaival és vi-
gasztalásával támogatni. A törvényeszeki elnök beszé-
dére azt válaszolta az elnök, hogy a jó közigazgatás
el fogja enyészíteni a most folyó agitációt, amely in-
kább felület, mint mélyreható. Nem lesznek többé
barátok és ellenségek, hanem csak franciák, akik

nagy hazájukat szolgálják. A szárazföldi és tengeri
haderőt képviselő tábornokok beszédére azt mondta
az elnök, hogy jól tudja, hogy a köztársaság
válságos pillanatokban számíthat hadseregére. De
számíthat a távol keleten levő tengerészcsapa-
tokra is. A haditengerészet kész zászlajának
beosiletoért és a civilizáció védelméért küzdeni. Gra-
tulálók önknek, mondotta azután az elnök, a *köztár-
sasághoz való ragaszkodásukhoz*. Ez a forrás a jó
fegyelemnek, egész morális erőknek és egész
anyagi hatalmunknak egyaránt. Az akadémia igazga-
tóának azt válaszolta az elnök, hogy a tanítói kar
folytassa munkáját a demokrácia javára és a köztár-
ság szolidaritása érdekében.

Cherbourg, július 19. Azon a lakomán, amelyet
a község tegnap este az elnök tisztelőjére rendezett,
Loubet a polgármester pohárköszöntőjére azt vála-
szolta, hogy a szenátus és a kamara elnökeinek, a
képviselőknök, a miniszterelnöknek és a tengerészeti
miniszternek Cherbourgban való megjelenése azt
bizonyítja, hogy a kormány egyelőrt Franciaország
tengeri határainak megvédésében. A holnapi szemle meg
fogja mutatni, milyen gyümölcsöket hoztak azok az
aldozatok, amelyeket a nemzet Franciaország tengeri
hatalmának fejlesztése érdekében hozott. Amde nincs
maradandó hatalom, ha nem alapszik a szívek
egyvetetésén. (Helyeslés.) A lakoma után az elnök
este 10 órakor a Quai Napoleonra ment. Valamennyi
hajó ki volt világítva. Tizenegy órakor az elnök
a közönség lelkes tüntetése mellett visszatért szállására.

Cherbourg, július 19. Loubet elnök ma délelőtt
meglátogatta a kórházakat. Délben az elnök a mi-
niszterekkel és kíséretével az „Elan” fedélzetre
ment, hogy a flotta felett szemlét tartson. Az el-
nököt a lakosság mindenütt élénken üdvözölte.
A midőn az „Elan” a hét sorban felállított hajó-
k mellett elvonult, a legénység hurrát kiáltott. A
hajók és az erődök ágyú üdvözléseket adtak. A
pompás időben a szemle ragyogó látványt nyújtott.
Loubet elnök ezután a „Bouvet” tengernagyi hajó fe-
délzetre ment és szemlét tartott az „Iphigenie”
iskolahajón. Délután az elnök az arzenált és a külső
védműveket látogatta meg és jelen volt a „Morso” és
„Norval” hajók tengeralatti gyakorlatain.

Cherbourg, július 19. *Gervais* tengernagy ma a
Bouvet hadihajó fedélzetén fogadta *Loubet* elnököt. A
tengernagy a haditengerészet nevében üdvözölte az el-
nököt és biztosította őt Franciaország és a köztársaság
iránt való odaadásáról. *Loubet* válaszában a kormány,
a parlament és egész Franciaország nevében kife-
jezte a haditengerészet iránt érzett nagyrabecsülését,
amelynek odaadása és fegyelme feljogosítja a fran-
ciákat, hogy bizalommal tekintsenek a jövőbe, mert
hiszen bizonyára ezentul is arra fog törekedni, hogy
a világ minden pontján tiszteletet szerezzen Francia-
ország és a köztársaság minden jogának.

A perzsa sah Oroszországban.

Pétervár, július 19. Az orosz távirati ügynök-
ség jelenti: A perzsa sah tegnap a város küldöttségét
fogadta, amely értékes talákon sőt és kényeret adott
neki át. A sah azután a Péter Pal-templomban meg-
koszorozta III. Sándor cárr koporsóját. Délután a sah
me látogatta az özvegy cárnét, akihez az orosz trón-
örökös is elkísérte.

A román kormányválság.

Bukarest, július 19. A kabinet a már jelen-
tett összeállításban megalakult és a király által
holnap fogadtatni fog.

Bécs, július 19. A *Politische Correspondenz*-
nak jelentik Bukarestből: A konzervatív lapok
megelégedéssel innak a konzervatív pártok fuzió-
járól és azokra a nagy szolgálatokra utalnak,
amelyeket a távozó minisztérium tizenöt hónap
alatt az országnak tett és azt mondják, hogy az
egyesült konzervatív kormány állandóbb lesz és
nagyobb munkaerőt fog kifejthetni. Az ellenzéki
sajtó nem tartja őszintének és maradandónak a
konzervatív pártok egyesülését. Az új miniszter-
elnök tegnap este visszaérkezett Sinaiból. Az új
minisztérium pénteken fog bemutatkozni a
királynak.

A délafrikai háború.

Fokváros, július 19. A Bellehem és Lindley
közötti vidékre tegnap 1500 oranji boer érkezett,
akik Bellehemből megszüntek és gyorsmenetben
vonultak tovább. Az angol lovasság üldözőbe vette
őket. Az ütközet közvetlen küszöbön áll.

Az elégedetlen számosziak.

Konstantinápoly, július 19. A számoszi nem-
zetgyűlésnek 46 tagja tegnap megint táviratot inté-
zett a szultánhoz, amelyben azzal vádolják *Vajannisz*
fejedelmet, hogy hamis jelentések segítségével visz-
szal a porta jóakarátával. Arra kérik a szultánt,
hogy biztosítsa a nemzetgyűlés rendes működését.

A pestis.

Konstantinápoly, július 19. A Beirutban gya-
nus tünetek között megbetegedett emberek bakterio-
lógiai megvizsgálása kiderítette, hogy a betegség pes-
tis volt.

Közgazdasági táviratok.

Bécs, július 19. (A *Budapesti Napló* telefonjelen-
tése.) Mértékadó külföldi tőzsdék jelentései általában
gyöngye árfolyamokról számoltak be, az itteni piacon
azonban alig mutatkozott hajlandóság eladásokra; a
jelentéktelen vásárlási kedv még mindig nagyobb
volt, mint a kínálat. Buza és rozs 2-3 fillért vesztet-
tek, zab megmaradt a tegnapi árfolyamon, tengeri
1-2 fillérről szilárdabb lett, repce bányadt volt s
zárlatkor 15-20 fillérral hanyatlott.

Eladott: buza észre 7.72-7.75-7.71-7.72,
rozs észre 7.01-7.02, zab észre 6.51, tengeri május
— júniusra 5.07-5.06, repce augusztus—szeptemberre
13.60-13.57 $\frac{1}{2}$ koronán. Jegyeztettek: Tengeri július
— augusztusra 6.04-6.05, szeptember—októberre 6.00
—6.10 koronán. A készárúk piacán a vásárlási kedv
hiányában az üzlet nem fejlődhetett ki. Buza a múlt
hét óta 10-15 fillérral esett s ugyancsak 10-15
fillérral lett olcsóbb a régi és az idei rozs. A tőzsde
bányadtán zárult. Buza észre 7.60, rozs észre 7.—,
zab észre 5.29 korona. Egyebekben változatlan.

Bécs, július 19. (A *Budapesti Napló* tudósítójának
telefonjelentése. A *délutáni magánforgalomban* a zárlatok
a következők voltak: Osztrák hitelrészvény 666.— Magyar
hitelrészvény 682.— Angol-Osztrák bank 276.50. Bécsi bank
egyesület 492.— Unien bank 554.— Länderbank 415.—
Osztrák-magyar államvasut részvény 655.— Lombard 111.—
Elbavölgyi vasut 463.— Északnyugati vasut részv. 457.—
Dobányrészvény 286.— Rimamurányi vasút 512.— Alpeji
bányarészvény 438.50. Májusi járadék 97.65. Magyar ko-
ronajáradék 91.— Török sorsjegyek 102.50. Német birodalmi
márka 118.61. Napoleon d'or 19.32.

New York, július 19. (Terménytőzsde.) (Zárlat.)
Gyapot: New Yorkban helyben 10.—. (10.—) Aug-ra
9.21 (9.40). Októberre 8.35. (8.42). New-Orleansban
helyben 10 $\frac{1}{2}$ (10 $\frac{1}{2}$). — *Petróleum* Stand white New
Yorkban 7.85. (7.85). Stand white Philadelphianban
7.80. (7.80). Refined in Cases 9.15. (9.15). Credit
Balances at Oil City 1.25. (1.25). — *Zsír*: Western
steam 7.05 (7.05). Rohe és Brothers 7.25. (7.25). —
Tengeri iránzata igen szilárd. Júliusra 44 $\frac{1}{2}$. (45 $\frac{1}{2}$).
Szeptemberre 44 $\frac{1}{2}$ (44 $\frac{1}{2}$). Okt-re —. (—). —
Buz iránzata igen szilárd Páros őszi helyben 84.—.
(82 $\frac{1}{2}$). Júliusra 81 $\frac{1}{2}$. (82 $\frac{1}{2}$). Szeptemberre 82 $\frac{1}{2}$.
(80 $\frac{1}{2}$). Okt-re —. (81.—). Decemberre 82 $\frac{1}{2}$. (81 $\frac{1}{2}$).
Gabona szállítási díja Liverpoolba 2 $\frac{1}{4}$ (2 $\frac{1}{4}$). —
Kávé: fair Rio T. sz. 9.10 $\frac{1}{2}$. (9 $\frac{1}{2}$). Aug-ra 8.45. (8.40).
Októberre 8.65. (8.60). — *Liszt*: Spring Wheat
clears 2.85. (2.80). — *Cukor*: 4 $\frac{1}{2}$. (4 $\frac{1}{2}$). — *On*: 34.70
(33.20). — *Réz*: 16.10. (16.25). — (A zárójelben lévő
számok a tegnapi árakat jelzik.)

Chicago, július 19. (Terménytőzsde.) (Zárlat.)
Buza iránzata igen szilárd. — Júliusra 75 $\frac{3}{4}$. (74 $\frac{3}{4}$).
Aug-ra 76 $\frac{1}{2}$. (75 $\frac{1}{2}$). — *Tengeri* iránzata igen szilárd.
Aug-ra 38 $\frac{3}{4}$. (38 $\frac{1}{4}$). — *Zsír*: Júliusra 6.62.
(6.65). Szept-re 6.67. (6.70). — *Szalonna* short
clear 7.35. (7.35). — *Sertés*hus: Februárra —.
(—) júliusra 12.50. (12.55). — (A zárójelben lévő
számok a tegnapi árakat jelzik.)

Napirend.

Naptár. Péntek, július 20. — Római katolikus:
Illés rr. — Protestáns: Illés. — Görög-orosz: (július 7.)
Mal. Tamás. — Zsidó: Thamus 23. — Nap két 4 óra 8
perckor. — Neuzszik 7 óra 31 perckor. — A hold két
11 óra 34 perckor este. — Nyugszik 5 óra 56 perckor
délután.

A miniszterek nem fogadnak.
Nemzeti múzeum Régisajtó. Nyitva délelőtt 9
órától délután 1 óráig. Többi társi 1 korona belépti díj
mellett megtekinthető.

Országos Képtár és a népiszkolai szemléltető képek
kiállítása az Akadémiában nyitva délelőtt 9-1-ig.
Iparművészeti múzeum zárva.
Egyetemcske tüntetést az Ullői-úton, nyitva délelőtt
8-12 óráig és délután 2-6 óráig.
Állandó művásár a városligeti műcsarnokban nyitva
délután 9 óráig délután 6 óráig. Belépődíj nincs.

Mezőgazdasági múzeum (Kerepesi-út 72.) nyitva d. e.
9-1 óráig.

Földtani múzeum (Stefánia-út 14. sz.) nyitva délelőtt
10-1 óráig. Belépődíj 1 korona.
Tudományi iparmúzeum nyitva d. e. 9-12 óráig
és d. u. 3-5 óráig.

Közelekedési Múzeum a Városligetben, nyitva délelőtt
9-12 óráig és délután 3-5 óráig.
Az összes könyvtárak zárva vannak.

Magyar Kereskedelmi Múzeum. Igazgatóság: VII.
kerület Kerepesi-út 20. szám alatt. Hivatalos órák: délelőtt
9-től délután 2 óráig. Tuzarok-osztály és Kereskedelmi
szakkönyvtár: VII. kerület, Kerepesi-út 22. szám alatt.
Hivatalos órák: délelőtt 9 óráig délután 2 óráig és délután 3
órától 6 óráig. A hazai termékek állandó kiállítása. A Keleti
miniatűr és kereskedelem-történelmi gyűjtemény, továbbá a
házi-ipari kiállítás (melyben az üzletvezetőség árusításokat is
eszközöl) a városligeti iparcarnokban nyitva: délelőtt
9 óráig délután 2 óráig 4 óráig. A külföldi
(kirendeltségek központi üzletvezetősége Magyar kereske-
delmi részvénytársaság) V. Váci-körút 32. szám alatt.

KÜLÖNFÉLEK.

A kórházban.

I.

Hogy ott találtak szelid szesve
Egy ház előtt az emberek,
Ágyat vetett láradt testednek
A fukar emberszeretet.

Körülvévők szelid nézésű
Apácák durva ágyadat,
Halkan, susogva emlegették
A hiú földi vágyakat...

Te csak fekdőtől mozdulatlan,
Arcod fehér volt, mint a hó
S hogy meg vagy mentve, — azt susogta
Körötted orvos, ápoló.

S míg átkaroltalak könyözve:
Mért tetted ezt én mindenem?
Bágyadt kezéd fejemre tetted,
S zokogni kezdtél csendesen:

Mért nem hagytatok meghalni?
A vége úgy is ez leszzen,
Ha most a kórházból kitesznek,
Mégint elülről kezdhetsz...

II.

Az utcán járok. Rám ragyognak
Mosolygó, vidám lány szemek.
Hiába! Csak te élsz szívemben,
Te szép, haldokló lábzedet.

Hogy csicseregnek könnyű szívvel
Kis testvérekéd, mialatt
Mogorva arccal méri ott fenn
Egy vén apáca lázadat.

III.

A ragyogó Nap forró sugarától
Új vágy fakad most minden ifjú szívben.
Szerelmes párok járnak fel s alá, mert
Velük a kék, velük az ég, az Isten.

Mind azt hiszik, hogy vége soh'se leszzen
A boldogságnak és gyönyörnek, kőnek,
Csak én tudom, ki gondolok rád, hogy
Követni fognak aztán ők is téged...

Szentessy Gyula.

— A halálóság a tengeren. Az angol tengerhajózási felügyelőség havonként statisztikai kimutatót ad ki a brit kereskedelmi hajószemélyzet halálóságai arányáról. Átlag háromszáz tengerész hal meg havonként, de ez a szám az egyes hónapokban nagyon különböző. Az idén márciusban érte el tetőpontját, amidőn nyolcszáznyolca emlékedett. A halálozások nemcsak betegségek okozzák, hanem a viharok is. Így a márciusi nagymérvű halálóság is az a sok nagy vihar okozta, amely ebben a hónapban az Északi-tengeren és a Bahama-szigetek körül

düböngött. Ebben a két viharban négyszáztizenhárom tengerész vesztette életét. Egyéb halálmegem közül felemlítendő, hogy huszonhat tengerész tüdőbetegségben, tizennyolc szívbajban, tizenegy sárgalázban és tíz maláriában halt meg. Tíz tengerész a magasból lezuhanva, törte össze magát, huszan pedig egyéb baleset következtében pusztultak el. Tízhuszonban csak egy ember halt meg. Hogy a tüdőbetegség aránylag oly kevés tengerészt ragad el, az világosan bizonyítja, hogy a tüdőbajt nem a meghülés okozza, hanem a szárazföld rossz levegője.

— A gavallér és szakácsa. A legutolsó párisi korzó alkalmával mulatság jelenet játszódott le a nyilvánosság előtt. Heves zápor szakadt le hirtelen s a gazdagon diszített fogatok és a díszesen öltözött urak és hölgyek sietve menekültek a Bois de Boulogne egyik elegáns kerti helyiségébe. Az előkelő társaság egyik szereplő gavallérja, aki szép rózsákkal diszített fogattal vett részt a korzóban, az első között menekült a vendéglő sátra alá. Egyszer csak az ellenkező irányból díszes Viktoria-Chaise jelenik meg, amely pazarul volt ékesítve a legtrikább narancssárga és piros orkideákkal. A gyepöl széles fehér szalagokból állott, amelyekon himzeit orkideák voltak láthatók, ugyanolyan színűek, mint az élők. Aki ezt a fogatot hajtotta, azon meglátszott, hogy nem igen tartozik a jó társasághoz, mellette Páris egyik legcsinosabb demimondaineje ült orkideának öltözötten. Kalapja egyetlen bizarr virágot mutatott s már maga is nagy pénzbe került. A két fogat a nagy tolongásban egymás mellé kerülve kis ideig nem mochtett tovább. Hirtelen hangos szavakban tört ki az előkelő ur. Az orkideás fogat emberét szidta, akinek természetétől is piros arca még mélyebb pirosra vált. A gavallér utóbb már nem birt magával, fölpattant az üléséből és messzi hallhatóan kiáltott át arra az emberre:

— Hallja, Jean! Sok mindent elviseltem már magától, mindig tudtam, hogy maga nagy gazember. Hanom most már torkig vagyok. Ez a szemtelenség már tulmegy minden határon. Tudja meg, hogy el van csapva, konyhámnak az ajtaja mátlól kezdve el van zárva maga előtt!

A bájos grizott meghökölve meredt a gavallérjára, aki időközben visszanyerte a lélekjelenlétét. Csak úgy foghogyról vágott vissza:

— Jól van uram. A többi az ügyvédem dolga. Ő majd intézkedni fog holnap, hogy hátralekös fizetésemet, az ötvenzere frankot megkapjam.

Aztán oda fordult a barátjánéhoz:

— Sajnálom asszonyom, hogy félrevezőttem. Be kell vallanom, hogy én csak a szakácsa voltam annak az urnak. A nevem Jean B.... Ön bizonyára nélkülem óhajt visszatérni városba, rendelkezésre bocsátom ezt a fogatot.

A hölgy azonban épenséggel nem nehezelt meg, sőt egy pillantással visszatartotta Jean urat.

— Semmi esetre se menjen el — mondotta fennhangon. — On tehát az a híres Jean, akiről egész Páris beszél. Boldognak érzem magamat, hogy önnel láthatnak.

Elragadtatva vette újra a kezébe Jean a gyepölt és elegánsan kiegyenesedve, büszkén elhajlatott. Egyébként az elcsapatásból sem lett sommi. A híres gavallér is kibékült a szakácsával, mert hát mégis csak neki köszönheti, hogy az ő konyhája a legjobb Párisban.

— Égő tenger. New York közelében, a hobokeni tüzvész helyétől nem messze, a minap kigyuladt a Standard Oil Trust petroleumgyára, s ez a tüzvész a hobokeninél majdnem borzalmasabb és kiterjedtebb volt, bár nem esett ennyi ember áldozatul, mint a hobokeni kikötőben. A Tridewater Oil Co. név alatt ismeretes olajgyár éppen szemközt van New York városával. A gyár egyik petroleumtartóját meggyújtotta a villám s azóta az óriás harmincezer gallon tartalmú petroleumtartók egymás után robbantak föl. Ez az óriás tűz különösen éjjel borzalmasan nagyszerű volt: széles, kúionés alakú füstoszlop, melynek alapja sötétvörös színű tömeg, amelyből, ahányszor csak újabb robbanás történtik, sok száz méter sárga és vörös színű lángoszlop csapott ki. A tenger éjjel messze területen égni látszik, mert az égő petroleum egy része a tengerbe ömlik. A gyár munkásai azt állítják, hogy a villám egyszerre két petroleumtárhoz csapott, s néhány perccel később az égő petroleum elömlött az egész telepen. A tüzoltóság tehetetlen volt a pusztító elemmel szemben. Mihelyt egy újabb tartó fölmelegedett, a tartó fölrobbant, s újabb sok ezer gallon petroleum ömlött szét. A föld át volt itatva petroleumtól, s ugy látszott, mintha a föld égne. Vízrel nem lehetett segíteni, hát ugy próbálkoztak, hogy árkokat ástak ki, de ez az intézkedés is eredménytelen volt. Néhány órával a villámcsapás után az egész telep lángtengerhez hasonlított, amelyből a láng több száz lábnyi magásra csapott föl. Három nap alatt összesen tizenkilenc petroleumtartó robbant föl, s az egyiknek nehéz vas fedőjét a robbanás ereje szál lépényire dobta, s a nehéz vas több teherkocsit tört össze. A petroleumfinomító értékes gépei is elpusztultak. Harmadnapon szél keletkezett, s attól lehetett tartani, hogy a lángok meggyújtják a közeli Bayorn városait. A lakosság egész éjjel talpon volt, s egyik része a szabadban táborozott, míg a többiek a közelebb fekvő házak butorait hordták ki.

— A követ számaron. Érdekes bojkott sünt meg mostanában Bolivia fővárosában. Az 1865-iki év óta Angolországának nem volt képviselote ebben a köztársaságban. Ennek igen sajátos oka és előzményei voltak. Abban az esztendőben ugyanis Bolivia fővárosának a népe különös módon sértegte a brit nagyhatalom méltóságát. Arra kényszerítette

REGENY.

A rádza nyaklánc

— REGÉNY —

Írta: RUDYARD KIPLING

(3)

MÁSODIK FEJEZET.

Hogy barmincegyedikén New Yorkban hájóra szállhasson, huszonhetedikén kellett már elutaznia Topázból. Még csak tizenötödike volt és Tarvin használta a hátralevő időt. Minden áldott este eljött a leányhoz a szülei házába és harsolt egymás ellen érvekkel. A legszelidebb készséggel arra nézve, hogy meggyőzesse magát, hallgatta Ketty a férfi szavait, hanem valami fenyegető elszántság mutatkozott az ajka körül, s valami bánatos törekvés, hogy hacsak lehet, jó legyen hozzá, küzdött a tekintetében a még fájdalommasabb tehetetlenséggel.

— Hivatásom, hivatásom — kiáltott fel végtül — nem vonhatom ki magamat a parancs alól. Követnem kell a szótatot, mennem kell.

Aztán, hogy Ketty fájdalommasan festette, miként ragadta meg a szívét az ő testvéreinek a sötét, sivár nyomorból előtörő segélykiáltása, hogyan zaklatta és hogyan szolngatta őt azoknak a kinlódása és életük minden borzalmasága, akkor Tarvin sem maradhatott érzéketlen az annyira mélyen érzett szenvedésnek a felajdulása iránt, amely a leányt kiragadta a karjai közül. Hiszen arról nem mondhatott le, hogy minden töle telhető szóval, hanggal esdve kérje Kettyt, ne hallgasson arra a segélykiáltásra, hanem azért ő is megértette azt a felajdulást, az ő nemes lelkére semmi esetre sem maradha-

tott az hatástalan. Csak erősen hatott rá az, hogy éppen Ketty Sheriffet szolngatják s hogy mások is akadhatnak, akik azt a segélykiáltást meghallják és követik. Hiszen ő is szükségben volt, hiszen neki is volt rá szüksége és a leánynak is ő rá, amit megtudhatott volna, ha csak kis időt szentel is arra, hogy a maga szívére hallgasson. Sürgetően szükségük volt egymásra, bajba vitték egymást és ez a baj volt a legégetőbb. Az indiai nők várhatnának még később, amikor a Központi Colorado Californiai Vasut Topazon is áthalad és Tarvin megszedi magát, majd együtt mehetnek át, hogy segítséget vigyenek. Addig is boldogok lehetnek és szerethetik egymást.

Tarvin leleményes volt. Az ő szerelme mély és igaz volt, tudta nagyon jól, hogy mit akar és a rábeszélés művészetével csaknem teljesen meg tudta érteni a leánynyal, hogy alapjában véve ugyanarra törekednek, csak más és más formában. Kettynek gyakran nagy fáradságába került, hogy elhatározását Tarvin egyik látogatásától a másikig újra meg újra feltámaszssa és erősítse. Sok ellenvetéssel nem tudott élni, nem rendelkezett Tarvin elbeszélőképességével és kifejezéseinek bőségével. Azok közé a mély és néma lelkületek közé tartozott, akik csak érezni és cselekedni tudnak.

Megvolt benne a esőndes, hideg természet, a képesség a panaszatlan szenvedésre is, ami éppen a maga szabása lények sajátossága, mert küionben már sokszor visszariadt volna, már rég meghátrált volna annak az elhatározásának a nehézségeitől, amely két évvel azelőtt az iskola kertjében azon az enyhe tavaszi estén fogamzott meg a lelkében. Sok ilyen nehézségre jött rá. Az első szüleinek az ellenkezése volt. Vágyát, hogy az orvosi pályát végezhesse, kereken megtagadták. Szívesen lett volna ő orvos is, meg ápolóné is, mert hitte, hogy ezzel a két hivatással nagyon hasznossá válhat Indiában. Mivel az egyiknek az utiát be-

vágták előtte, megnyugodott abban, hogy egy newyorki intézetben a betegápolást tanulja ki. Szülei akarva, nem akarva hozzájárultak szándékához, s elszomorodtak azon, hogy gyermeküknek szeliden elhatározott ellentállását nem törhetik meg, miután ezt a gyermeküket egész életén át a szemük fényénél is jobban őrizték.

Amikor Ketty az ő gondolatait és terveit elmondta az anyjának, akkor ez ugyszólván bánta, hogy nem hagyta vadon fejlődni Kettyt, mint ahogy valamikor gondolták, hogy felnőni fog. Sőt még azt is sajnálta, hogy férje más munkakörhöz jutott, mint a vasutépítés, amit ő annyira gyűlölt egykor. A vonat most már csakugyan előttük ment el. Amikor Ketty az iskolából hazajött, Topaz már száz mérföldnyire volt mostani nyugati végétől és a szülei még mindig ott voltak. Most már a prűszkölő lokomotív megelőzte őket. Apja földeket vásárolt, amelyek csakhamar a fiatal város építkezé helyévé váltak és sokkal jobb módú volt, semhogy könnyen elmozdult volna a helyéről. Így hivatásáról a mérnökséerről lemondott és erősen a politikának szentelte magát.

Leánya iránt való érzelme nem volt mélyebb a rendesnél, hanem éppen a felületes lelkének nem szokatlan simulékony gyöngödségben nyilvánult, azonkívül azt a megszokott elnézést tanúsította iránta, amely az egyetlen gyermeknek a legtöbbször kijut. Az volt a szavajárása, hogy amit a leánya tesz, az „körülbeül helyes” és ezzel rendesen szabadjára hagyta a dolgok járását. Erősen el voltelve attól a gondlattól, mennyire lesz a leány javára a gazdsága és Kettyt nem vitte rá a lelke, hogy felvilágosítsa, miképpen óhajtja ő ezt a gazdságot felhasználni. Anyjának egész valójában föltárta a tervét, apjának csak azt mondta, hogy alaposan ki akarja tanulni a betegápolást.

(Folytatása következik.)

Anglia képviselőjét, hogy számon járja végig az utókat. És azonkívül másképpen is megcsufolta még. A hivatalos Angolország az eset után nem létezett Bolívia teljes harmincöt esztendeig. A bojkott most megszűnt, sir W. Beaconsfield, mint követ, Bolívia fővárosában letelepedett.

KÖZGAZDASÁG.

Ipar és kereskedelem.

Osztárak-Magyar Bank. A jegybank legközelebbi főtanács-ülésén a bank központi igazgatóját fogják megválasztani. Bécsből jelentik, hogy czre az állásra dr. Calligaris ügyvéd van kiszemelve.

Az Angol Bank kamatláb-emelése. Londonból jelentik, hogy az Angol Bank a hivatalos kamatlábat 3%-ról 4%-ra emelte fel.

Építő iparosok védőegylete. Az Országos Ipar-egyesület már az építő ipari válság felmentkezésének kezdetén akciót indított a válság orvoslására és általában az építő iparosok helyzetének javítására érdekében. Az egyesület tanácskozásainak rendjén felmerült egyebek közt az építő iparosok érdekeit szolgáló hitelezői védőegylet eszméje is, mely általános helyeslést talált. Az egyesület végrehajtó-bizottságának legutóbbi ülésén Neuschloss Marcel kir. tanácsos, bizottsági tag megtette a konkrét indítványt az egyesület megalakítására nézve. A bizottság az indítványt elfogadta és elhatározta, hogy az összes építő szakmák iparosait érkezőre hívja egybe az Országos Ipar-egyesület védőnképe alatt működő védőegylet alakítása végett. Ezt az érkezőlehetet ma tartották meg az ipar-egyesület helyiségében nagy érdeklődés mellett.

Dr. Matlekovics Sándor elnök megnyitván az ülést, Neuschloss Marcel terjesztette elő a hitelezői védőegylet programját és nyomós érvekkel támogatta az ily egyület alakításának szükségét. Indítványozta, hogy nyilatkoznak az ülés arról, hogy a hitelezői védőegylet megalakítását szükségesnek tartja-e. Az elnök és Horváth József felszólalása után az érkezőleg egyhangúlag elfogadta az előző indítványát és a védőegylet megalakítását elhatározta. Az előkészítő bizottság tagjaiva Gelleri Mór igazgató javaslatára a következőköt választották meg: Neuschloss Marcel elnök, Alpár Ede, Horváth József, Bartoly János, Boros Soma, Müller József, Wala József, Redlich Samuel, Erős Sándor, Vajda Béla, Seenger Béla, Szolnay Miklós, Thék Endre, Lord Adolf, Büchler János, dr. Fekete Ignác, dr. Rózsavölgyi Manó. A bizottságot felhatalmazta az érkezőleg, hogy szükség esetén a benne most nem képviselt iparágak képviselőivel ki-egészítheti magát. Az előkészítő bizottság feladata lesz az alapszabályok kidolgozása és a taggyűlés. Thék Endre indítványára az ülés felkéri dr. Matlekovics Sándor elnököt, hogy az előkészítő bizottság elnöki tisztét Neuschloss Marcellel együtt visse. Elnök ezt a kérelmet készséggel teljesítette.

Iparkiállítás Szabadkán. A szabadkai ipar-egyesület Schmausz Endre főispán védőnképe és Mamusch Lázár polgármester elnöksége alatt augusztus 14. és 20-ika között iparkiállítást rendez. A törvényható-

ság megállapítja ekkor a kiállítást rendező bizottsággal a Szabadkán tartandó országos ipar-egyesületi kongresszus módzatait és a város anyagi hozzájárulását.

A magyar királyi államvasutak igazgatósága f. évi július hó 10-ikén két millió koronát szállított be pénztári felesleg gyanúja a magyar kir. központi állampénztárba. Ezen összeg beszámításával a f. évi összes készpénzbeszállítás 24,830,400 koronát tesz ki.

Heti lóvásár. A Tattersallban ma megtartott heti lóvásár felhajtottak 436 darab első és 295 darab másodrendű, összesen 731 darab lovat. Ebből eladtak 446 darabot.

Fizetésektelelenségek. A bécsi Créditoren-Verein a következő fizetésektelelenségeket jelenti: Löw Miksa kereskedő Bécs, Zeisler Rudolf kereskedő Török-Szent-Miklós, Rebuska Frantska kereskedő Tabor, Weiss József kereskedő Kalocsa.

Szeszárak. A kontingens nyersesze árja Budapest 40 korona pénzben, 40-50 korona aruban. Bécsben a kontingentál készárú 44-40 korona pénzben, 45.- korona aruban.

Szarvasmarhavásár. (A budapesti marhavásártéri vásári pénztár részvénység tudósítása.) Felhajtás: Vágómarhák, Magyar ökrök 714 darab, magyar tehén: 502 darab, szerbiai ökrök 1121 darab, szerbiai tehén 81 db, boszniai ökrök — drb, boszniai tehén — drb, bivaly 87 drb, bika 77 darab, összesen 2583 drb. Gazdasági marhák: Igás- és hizlali való ökrök 102 darab, fejős tehén 110 darab, igás bivaly — darab, tinó — darab, bika — darab, üsző — darab. Eladási árak ezen tudósítás zártáig, vágómarhákért: Magyar hizott ökrök, legjobb minőségű 64.— K-tól 70.— K-ig, kivételesen — K., 100 kilónként 61 sulyban, középminőség 58.— K-tól 62 K-ig, silányabb minőség 52 K-tól 56 K-ig. Magyar parasztmarha jobb minőségű 52 K-tól 58.— K-ig, kivételesen — K-ig, silányabb minőségű 44 K-tól 50 K-ig. Tarka hizott ökrök, legjobb minőségű 66 K-tól 70.— kivételesen — K-ig, középminőség 60 K-tól 64 K-ig, silányabb minőség 52 K-tól 58 K-ig. Szerb és boszniai ökrök legjobb minőségű 52 K-tól 64.— K-ig, kivételesen 68 K-ig, silányabb minőségű 46.— K-tól 50.— K-ig, Bika jobb minőségű 56.— K-tól 68.— K-ig, kivételesen — K-ig, silányabb minőségű 48.— K-tól 54 K-ig. Bivaly 34 K-tól 44 K-ig, kivételesen 50.— K. Magyar tehén 44.— koronától 57.— koronáig, kivételesen — koronáig. Tarka tehén 44.— koronától 66 1/2 koronáig, kivételesen — koronáig. Gazdasági marhákért: Igás ökrök elsőrendű 62 K-tól 66 K-ig, kivételesen — K 100 kilónként, 690 K-tól 780 K-ig páronként, közép 56.— K-tól — K-ig, 610 K-tól — K-ig páronként. Hizlali való ökrök fehér 100 kg.-ként — K-tól — K-ig. Fejőstehén keresztetett szines 140 K-tól 220 K-ig drbontként, bonyhádi faj 230 K-tól 240 K-ig, kivételesen — K-ig drbontként. Igás bivaly — K-tól — K-ig páronként. — A felhajtás vágómarhából 500 darabnál nagyobb volt a multbetinél, az érdeklődés is nagyobb, ennek következtében a bisminőségű ára szilárdan maradtak, ellenben gyengébb minőségűek árak 1-2 koronával métermázsánként csökkentek, mivel csupan jó marha keresett árú. Az irányzat általában élénk volt. — Jármos ökrökre az üzlet kielégítő. Fejős tehénre ellenben lanyha.

Bojruvásár. 1900. évi július hó 19-ikén. (A budapesti marhavásártéri vásári pénztár részvénység tudósítása.) Felhajtás: Belföldi élő borjú 661 drb, leölt borjú — db, bécsi élő borjú — db. — db. horvát, nő-

vendék marha — darab, bárány 616 — darab, leölt bárány — darab. Árjegyzés azonos tételekből: Árjegyzések. Belföldi élő borjú 48—60 f.-ig, I. r. 61—71 f.-ig, kivételesen 76— f. 1 kilónként, leölt borjú f.-ig, II. r. — f.-ig, kivét. — f. kilónként, levonás nélkül. Bécsi leölt borjú — f.-ig. Növénydek marha — f.-ig I. r. kilónként, I. r. — f.-ig, Bárány 616 — k., leölt bárány — k., kivételes ár — k.-ig páronként. Kecse — k-tól — k.-ig. A vásár lanyha volt.

Budapesti sertés-konsumvásár. A ferencvárosi petróleum-rakodónál lévő székes-fővárosi sertés-konsumvásár árjegyzése 1900. évi július 19. Készlet 923 darab. Értékelt 829 darab. Összesen 1752 darab. — Eladott 772 darab. Maradt 930 darab. — Napi árak: 120—180 kgr. sulyban 86—92 koronáig, 220—280 kgr. sulyban 87—94 koronáig, 320—380 kgr. sulyban 87—92 k.-ig. Öreg nehéz páronként 400—500 kilos 84—88 koronáig. Malac — korona 100 kilónként. A vásár lanyha volt.

Bécsi juhvásár. (Saját tudósított telefonjelentés.) Felhajtott 1985 db. Az irányzat élénk. Jegyzetelt: I. rendű juh 50—52, kivételesen 54, kiverési juh 54—58 korona.

Bécsi szarvasmarhavásár, július 12. (Saját tudósított telefonjelentés.) A mai vásárra felhozott 872 darab levágott sertést, 171 darab levágott juhot, 134 darab leölt bárányt, 3080 darab élő borjút, 1523 darab élő sertést.

Eladott árak: Levágott borjú 60—76 fillér, elsőrendű — f., kiv. — fillér, élő borjú 78—90 fillér, kivételesen — fillér, legelsőrendű 96—104 — fillér, fiatal sertés 68—86 fillér, kivételesen — f., levágott nehéz sertés 99—100 fillér, kivételesen — fillér, huera hizalt sertés — fillér, zsírra hizalt sertés — fillér, könnyű sertés — fillér, elsőrendű sült 88—100 fillér, gyengébb — fillér, levágott juh 72—90 fillér, bosnyák silányabb sertések — fillér, kilogrammonként. Bárány — korona, kivételesen — korona páronként.

A budapesti gabonatózsde.

Budapest, július 19.

A malmok csekély vételkedve következtében ma mérsékelt volt a forgalom. Forgalomba került 12,000 métermázsba buza nyugodt irányzat mellett. Az árak változatlanok maradtak. Egyéb gabonaművekben a forgalom csekély volt és az árak nem változtak.

Eladott:

Buza. Tiszta vidéki: 250 mm. 81 k. 7 K. 70 f., 2000 mm. 80 k. 7 K. 62 1/2 f. u. száll., 200 mm. 79 k. 7 K. 55 f. u. száll., 100 mm. 78-5 k. 7 K. 40 f. 800 mm. 77 k. 7 K. 45 f.

Pest megyei vidéki: 1700 mm. 80 k. 7 K. 50 f., 150 mm. 79 k. 7 K. 45 f., 150 mm. 79 k. 7 K. 40 f. búkkönyös, 150 mm. 78-5 k. 7 K. 45 f., 100 mm. 77-3 k. 7 K. 10 f., 100 mm. 77 k. 7 K. 45 f., 100 mm. 76-5 k. 7 K. 20 f.

Bácskai: 650 mm. 74 k. 6 K. 97 1/2 f. Marosi: 400 mm. 78-5 k. 7 K. 52 1/2 f., 3000 mm. 77 k. 7 K. 52 1/2 fillér.

Raktáraru: 2200 mm. 78 k. 72 1/2 f., 100 mm. 72-7 k. 6 K. 30 f.

Mind 3 hónapra.

Rozs: 150 mm. 6 K. 60 f. (három hónapra), 300 mm. 6 K. 75 1/2 f. sárga, malomba.

Zab: 100 mm. 5 K. 57 f.

kiszámítás mellett.

A T Ū Z

— REGÉNY —

Ira: GABRIELE D'ANNUNZIO

(52)

„Óh, mi hozhatna téged közelebb hozzám, mi vonhatna hűségesszivemre?” — kérdé magában, látva, mint merült el álmadozásába. „Egy nagy fájdalom talán, vagy valamely hirtelen csapás, vagy családosi, vagy valamely helyrehozhatatlan veszteség... Óh, ha egy napon meg tudnád érezni, mennyit ér az olyan hűség, mint amilyen az enyém, az olyan szolgálát, mint amilyet neked ajánlok! Ha egy napon csakugyan szükségem lehetne rá, te belőlem új hitet meríthetnél s áradtságod napján új erőt szívhatalnál belőlem.”

De nem mondta ki, amit gondolt. Reményét fájdalommal táplálta. Eszébe jutottak az imént elgondolt szók: „Ha egy napon...” S az idő mulásának érzése szinte megdöbbentette. Oh, mulik az idő, sorvaszt a láng, hervad a test szépsége. Minden nap egy-egy új jelt rajzol az arcára, fakóbbra festi az ajkát, hullatja a haját. Minden nap egy lépéssel közelebb hozza az öregséghez és siettet a nyomorult test romlását.

Es világosan látta immár, hogy mindig a vágy, a fékezhetetlen vágy volt illúzióinak követe. Ez költötte benne azt a reményt, hogy képes lesz olyanra, a megcselkeztetőre is, amire a szerelem sem képes. Hiába akarta ezt a vágyat leküdeni. És érezte, mint kezd benne urrá lenni a művésznő. Vajjon nem volt-e valóságos szinpad szavalás az a néhány szó, amelyet az imént ejtett Donatelláról?

Elhatározta, hogy nem akar tovább élni, hacsak nem találja meg külső és belső életének harmóniáját. De napról-napra egyre nagyobb lett az ellentét jósága és vágyai között és nőttön-nőtt a nyugtalansága. Annnyira fogott a lelke harmóniája, hogy már érezte a körülötte lengedező tébolyt.

Az am elmult októberi napok egyikén belső titkos mérgelőt kinezva mondta volt barátjának: „Meg kell halnom.” Akkor az ifjú heves szenvedélye kinezta őt meg. De most ez a szenvedély nyilvánvalóan elült, barátja kissé hidegen fogadta kedveskedéseit, sőt azok tán untatták is egy kissé, annyira hatalmába ejtette őt a nagy munka. Es fájdalmas, féltékeny gyötrelmek kineztek, valahányszor este elvált tőle.

Megtörtént, hogy e zaklatott lelkiállapotában nekiindult Velence utóinak és esatornáinak. Zavarosan utasította a gondolást, hogy valamely messzi canale felé vigye, majd meg hirtelenül vissza akart térni. Majd heves zokogásba tört ki, a víz tükre felé hajolt és beszéltet a halállal. Azután egészen szentelenül átadta magát nyomorult állapotának. Máskor meg körülkémlelte kedvese házat. Örök hosszat várakozott ott, félve, hasztalanul.

Legszomorúbb gyötrelmei ott fogták el a sötét Rio della Panadában. Annak a végén van egy híd, amelynek íve alatt ellátni San Michelere, a halottas szigetre, amely künn fekszik a nyílt lagunán. A San Canciano szögletlen magasló vén gót palota egy hatott, mint egy roskadozó rom, amely most hirtelenül rászakad és maga alá temeti.

— „Elmegyek” — ez a gondolat kezdte bántani. Egyszer már, egy emlékezetes napon megmondta barátjának: „Most már csak egy dolog van hátra: elmenni, eltűnni. Magadra hagylak a sorsoddal. En képes vagyok erre, holott a szerelem nem képes rá.” Es most már elérkezett az ideje annak, hogy ezt az ígéretét

beváltsa. Elejét kell venni minden habozásnak. Ki kell menekülnie az élet és halál közt való lebegés bizonytalanságából.

Pedig tulajdonképpen semmi sem történt. Amaz októberi hajnal óta semmi sem változott az életében. Egy szó sem esett, amely határt jelölne, vagy megszakításról szólna. Szinte azt vélte, hogy az eugánéi halmokhoz való tavasszi kirándulás, amelyről egykor beszéltek, meg fog történni. Hisz ime már virág borítja a barackfákat. És mégis érezte, hogy lehetetlen így élnie tovább. Határozott s leküzdhetetlen érzés volt az, belső szükségesség. Elhatározta, a nélkül, hogy latolgatta volna.

Es visszatért a bátorsága, megerősödött a lelke, tettereje fölbuzdult, férfias jellemvonásai érvényesülni kezdtek. Gyorsan összeállította az utitervét. Majd egybegyűjti az embereit s megy „dolgozni a barbárokhoz, tul az óceánra.” „Elmegyek városról városra” — szölt magában — „vendéglőlől vendéglőbe, színházból színházba. És mindennap lábba ejted a tömeget, amely téged fizet. Sok pénzt fogsz keresni. Arannyal s bőleséggel megrakodva térsz vissza, ha ugyan nem pusztul el valahog egy kődös napon...”

— „Ki tudja?” — folytatta magában. „Vajjon kitől kaptam parancsot az indulásra? Valakitől, aki benned lakozik, legbensőbb belsődben és aki lát mindent, amit te nem látsz, akár a tragédiának ama világtalan lánya. Ki tudja, vajjon odalenn, ama hatalmas folyamok körül, nem lel-e meg a te lelked a harmóniáját s nem találják-e meg ott a te ajkaid azt a mosolyt, amelyre annyiszor próbáltak nyilatkozni? Talán egy és ugyanazon napon látod meg ezt a mosolyt s az első ősz hajszálát a tükörben. Menj békében!”

Felkészült az utazásra.

(Folytatás következik.)

A keszaru hivatalos jegyzese a budapesti aru-ertektözsde szovalas szerint, keszpenzenben 50 cilogrammonként. — A minöseg hektoliterenkint es cilogrammonként.

Table with columns: Isten, kilos, and various sub-columns for different types of goods like flour, oil, etc.

Table titled 'Egyeb gabonanelemek' (Other grain elements) with columns for item name, quantity, and price.

A hataridözlet folyamán a következö köte-
sek történtek:

Table showing exchange rates for various currencies and goods like flour, oil, etc., with columns for item name and price.

Table showing exchange rates for various currencies and goods like flour, oil, etc., with columns for item name and price.

A budapesti értéktözsde.

Már tegnapi jelentésünkben volt alkalmunk rá-
mutatni arra a szánalmas helyzetre, amelybe amu-
gy is gyenge es ellenállási képességgel nem bíró érté-
kpiacunk jut a contremine támadásaival szemben, ame-
lyek a khinai eseményekben találnak kellö támpont-
ot. Ma, tartott kezdet után, hirtelen megváltozott az
irányzat, föleg bécsi, lanyha kezdö árfolyamok beha-
tása alatt s az összes értékek koronánként estek,
a nélkül, hogy legcsekélyebb vétel-megbizások érke-
tek volna. A zárlat legalacsonyabb árak mellett s
nyomot hangulatban történt.

A helyi piac értékei csak nagy áldozatok árán
korültek forgalomba. A legnagyobb árnymást kö-
zutiak szenvedték, amelyek árfolyama ismét rohamo-
san csökkent. A papir ma, évek óta megfigyelt ala-
acsony árnívön alul volt kinálva.

A déli tőzsde valamivel kedvezöbben zárlott.
A valuták es érovalitók változatlanok.
Az eldözsde: igen lanyha.

Jegyzetek: Magyar hitelrészvény 678.—684.—
Osztrák hitelrészvény 651.75—653.50. Osztrák-Magyar
államvasut 650.—655.—. Közuti vasut 573.—578.
Jelzalogbank 420—425. Rimamurányi vasmü rész-
vény 508.—520 korona.

A déli tőzsde: valamivel jobb.
Jegyzetek: Magyar hitelrészvény 682.—684.—.
Osztrák hitelrészvény 654.75—657.25. Osztrák-magyar
államvasut 651.50—655.25. Jelzalogbank 420 —424.
Közuti vasut 572.—580.—. Rimamurányi vasmü rész-
vény 508.—514.—. korona.

Forgalomba került: Budapesti Bankgyesületi
részvény 180.—. Elő Magyar Iparbank részvény
315.—. Keredelmi Bank részvény 2590. Magyar Or-
szágos Központi Takarékpénztár részvény 1380.—.
Salgótarjáni köznyelnyá részvény 620. Városi villa-
mosvasut részvény 286 korona árfolyammal.

Utözödsde. A 4 órai zárlatok maradt:
Osztrák hitelrészvény 665.25. Magyar hitelrész-
vény 683.—. Leszámítoló bank részvény 456.—.
Rimamurányi vasmü részvény 514.—. Osztrák-magyar
államvasut részvény 654.50. Közuti vaspálya részvény
580.—. Villamos vasut 286.— korona árfolyammal.

A budapesti terménytözsde.

A terményüzletben a szezonszerü hangulatnak
megfelelően alakultak az árak es végül a termény-
üzleti árjegybizottság hivatalosan a következö ár-
folyamokat állapította meg:
Jegyzetek: Heremag: lucerna magyar —, —, —
korona, vörös aprözsemü —, —, — korona, vörös

erdélyi —, —, — korona, vörös bánsgái —, —, —
korona, közpözsemü —, —, — korona, nagyözsemü
—, —, — korona. Disznözsir: budapesti 54.50—55.—
korona, vidéki —, —, — korona. Táblaszalonna:
légnaszárított vidéki —, —, — korona, városi 4
darabos 46.—47.— korona, 3 darabos 52.—53.—
korona, süstölt —, —, — korona. Szilva: boszniai,
szokás szerinti minöseg —, —, — korona, 120 da-
rabos —, —, — korona, 100 darabos —, —, —
korona, 85 darabos —, —, — korona azonnali
szállításra. Szerbiai szokás szerinti minöseg —, —,
—, — korona, 100 darabos —, —, — korona, 85
darabos —, —, — korona. Szilvaiz: szlávöniai
—, —, — korona, szerbiai 18.—18.50 korona
azonnali való szállításra.

A bécsi értéktözsde.

Az eldözsden gyenge a hangulat es tartózkodó.
Déli tőzsden valamivel kedvezöbb. Berlinre
javult.

Zárlat. A londoni bankkamatláb felemelésére
gyengült. Berlin szilárd.

Bécs, július 19. (Magyar értékek szárlata.) 4% arany-
járdék 115.50. Tiszai es szegedi kölcsön sorjegy 136.—.
Magyar vasuti kölcsön ezüstben 99.60. Magyar keleti vasuti
állami kötvény 117.75. Magyar leszámítoló es pénzváltóbank
455.—. Rimamurányi vasmü részvény 514.—. Magyar ko-
ronajárdék 91.—. 4% os Magyar földterem. kötvény 90.40.
Magyar hitelbank részvény 684.—. Magyar nyveremény köl-
csön sorjegy 158.—. Kassa-oderbergi vasuti részvény 849.—.
Magyar kereskedelmi bank 2589.—.

Bécs, július 19. (Osztrák értékek szárlata.) 4% papir-
járdék 97.65. 4% os osztrák aranyjárdék 115.60. 1860-iki
sorjegy 134.75. Osztrák hitelsorsjegy 385.—. Angol-osztrák
bank 276.50. Bécsi bankgyesület 490.—. Osztrák-magyar
bank 1704. Déli vasut 111.—. Dunagözhajózási részvény
738.—. Donányrészvény 284.75. Császári es királyi arany
11.39. Német bankváltók 118.80. 4% os ezüst járdék 97.50
Osztrák koronajárdék 97.40. 1884-iki sorjegy 194.—.
Osztrák hitelintézeti részvény 664.50. Unionbank 555.—.
Osztrák Länderbank 415.—. Osztrák-magyar államvasut
654.—. Elbavögyi vasut 462.50. Alpesi bányarészvény 437.50.
30 frankos arany 19.32—Londoni váltóár 243.50. Bécsi
Tramway Litt A. 262.—. Bécsi Tramway Litt B. 285.—
Lipót köh 400.—. Az irányzat gyengült.

Külföldi értéktözsdek.

Berlin, július 19. (Tőzsdei tudósítás.) A bécsi el-
tözsde bágyadt irányzata ellenére a berlini tőzsde szilár-
dan indult, különösen az olcsóbb gabonáért, de mindenek-
előtt az amerikai vaspáca kedvezö jelentése következtében.
Az utóbbinak a hatása alatt különösen nagy vételkér-
vőldött vasipari részvények iránt. A kohórészvények mind
tetemesen javultak. A második tőzsdeórán alacsonyabb
londoni kurzusok es üzlettelenség miatt egy ideig gyöngéb
volt az irányzat. Magánleszámítólai kamatláb 4%.

Berlin, július 19. (Zárlat.) 4% os papirjárdék
—, —, — 4% osztrák aranyjárdék 97.50. Elbavögyi vasut
—, —, — Magyar koronajárdék 90.75. Osztrák-magyar állam-
vasut 139.25. Kassa-oderbergi vasut —, —. Bécsi váltóár
84.25. Magyar vasuti beruházási kölcsön 101.75. Alpesi
bányarészvény —, —. Disconto-Commandit 175.30. Általános
villamososági Edison 238.—. Geisenkirchener 191.75. Laura-
köh 213.25. 4% os ezüstjárdék 96.50. 4% os magyar arany-
járdék 96.50. Osztrák hitelrészvény 307.—. Déli vasut
25.50. Károly Lajos vasut —, —. Orosz bankjegy 216.—.
4% os orosz kölcsön 97.50. Török donányrészvény —, —.
Olasz járdék 92.75. Magyar hitelbank —, —. Dynamit
Trust 147.75. Harpeni 186.50. Az irányzat szilárd.

Berlin, július 19. (A Budapesti Napló tudósítójának
távirata.) Esti forgalom. Négyzszázalékos magyar aranyjár-
dék 96.75. Magyar koronajárdék 96.75. Osztrák hitelrész-
vény 206.40. Osztrák-magyar államvasut 133.25. Déli vasut
25.50. Eszaknyugati vasut —, —. Elbavögyi vasut —, —.
Orosz bankjegy közpöz 216.05. Buschtiehradi —, —. Orosz
bankjegy —, —. (Ultimo) Lombard —, —.

Hamburg, július 19. (Zárlat.) 4% os ezüstjárdék
96.25. 1860. sorjegy 132.50. Déli vasut 25.25. 4% osztrák
aranyjárdék 97.—. Osztrák hitelrészvény 206.90. Osztrák-
magyar államvasut 138.50. Olasz járdék 92.50. 4% os magyar
aranyjárdék 97.20. Az irányzat szilárdabb.

Frankfurt, július 19. (Zárlat.) 4% os papirjárdék
96.60. 4% osztrák aranyjárdék 97.50. Magyar koronajár-
dék 90.75. Osztrák-magyar bank 120.50. Déli vasut
25.50. Elbavögyi vasut —, —. Londoni váltóár 204.42.
Bécsi bankgyesület 123.60. Villamos részvény 127.50. 4% os
magyar aranykölcön —, —. 4% os ezüstjárdék 96.35. 4% os
magyar aranyjárdék 96.40. Osztrák hitelrészvény 206.50.
Osztrák-magyar államvasut 138.90. Eszakny. vasut —, —.
Bécsi váltóár 842.33. Párisi váltóár 814.25. Unionbank —, —.
Alpesi bányarészvény 216.—. Az irányzat szilárd.

Frankfurt, július 19. (A Budapesti Napló tudósító-
jauk távirata.) Árfolyamok januúra. Esti forgalom. Osz-
trák hitelrészvény 207.—. Osztrák-magyar államvasut —, —.
Déli vasut 25.50. Osztrák aranyjárdék —, —. Olasz járdék
92.85. Laura-köh 214.—. Harpeni 187.40. Discont 175.40
Alpesi —, —. Bécsi bankgyesület —, —. Az irányzat
csendes.

Páris, július 19. (Zárlat.) Osztrák-magyar állam-
vasut —, —. 4% osztrák aranyjárdék 97.—. Osztrák
Länderbank —, —. 3% os francia járdék 99.62 Ottomanbank
530.—. 3 1/2% os francia járdék 102.20. Alpesi bányá rész-
vény —, —. Déli vasut —, —. 4% os magyar aranyjárdék
96.25. Párisi bankrészvény 10.30 Olasz járdék 91.50.
Francia törleszt. járdék 98.85. Osztrák földhitelintézeti
részvény —, —. Török donányrészvény 308.—. Az irányzat
gyenge.

Budapest-köbányai sertéskereskedelmi
csarnok jelentése.

Július 19. A sertésüzlet irányzata változatlan.
A) Hissit sertések ára: I. A Magyar elsőrendü:
Oreg nehéz (páronként 400 kilogramm feleli súly-
ban) 80—91 fillérig. Oreg közpöz páronként 300—340
kilogramm terjedő súlyban —, — krajcárig. Piatál ne-
héz (páronként 320 kilogramm feleli súlyban) 94—96—
fillérig. Piatál közpöz (páronként 251—320 kilogramm
való súlyban) 94—95 fillérig. Piatál könnyü páronként
250 kilogramm terjedő súlyban 93—94 fillérig. —
II. Magyar szedett: Nehéz (páronként 280 kilog-
ramm feleli súlyban) —, — krajcárig. Közpöz (páronként
240—260 kilogramm súlyban) —, — krajcárig. —, — könnyü
(páronként 240 kilogramm terjedő súlyban) —, — kraj-

cárig. — III. Romániai: Nehéz (páronként 220 kilo-
gramm feleli súlyban) —, — fillérig. — Közpöz
(páronként 250—320 kilogramm terjedő súlyban) —, —
fillérig. — Könnyü (páronként 250 kilogramm terjedő
súlyban) —, — fillérg. — IV. Romániai ered-
eti (Stachl), Nehéz (páronként 240 kilogramm terjedő
súlyban) —, — fillérig. — Könnyü (páronként 250 kilo-
gramm terjedő súlyban) —, — krajcárig. V. Szerbiai:
Nehéz (páronként 260 kilogramm feleli súlyban) 94—96
fillérig. — Közpöz (páronként 240—260 kilogramm ter-
jedő súlyban) 94—95 fillérg. Könnyü (páronként 240
kilogramm terjedő súlyban) 93—94 fillérg.
Sertés létszám: 1900. júl. hó 17. napján volt
készlet 43.312 darab, 1900. július hó 18. napján felhaja-
tott 418 darab, 1900. évi július 18. napján elszállított
197 darab, 1900. július hó 19. napjára maradt készletben
43833 darab.

Időjelzés.

— A m. kir. országos meteorológiai intézet jelentése. —

Budapest, július 19.

A légnyomás maximum — lassan gyengülve — még
mindig Közép-Európa felett vesztelget és nyugaton es
északkeleten depresszió határoják. Egyébként az idő —
északkelet kivételével — még ma is legnagyobb részt szá-
raz, derült es meleg.

Nálunk elvettve előfordult gyenge zivataroktól el-
tekintve az idő tegnap is derült, száraz es igen meleg volt.
Zivart jelentettek: Eger, Zágráb es Nagylak.
Küldés: Igen meleg es száraz idő várható, csak el-
vettve (észak-keleten) zivatarokkal.



IPARI • ÉS
GAZDASÁGI
GÉPEK
MOTOROK
KAZÁNOK

Ma már a kisiparos is géppel dolgozik, s a ki-
géppel dolgozik, annak tudni kell vele bánni is,
hogy ne legyen szüksége minden apró bajnál a
gépesre. A gépek alapos megismerésének egy
módja van csupán: el kell olvasni a gépekröl
szóló népszerűen megírt könyveket.

- Weyde I. Ferencz. Az elektromotorok es azok alkut-
mazása a kisiparban. kor. 8.—
Csopely László. Az elektromotorok kezelése. kor. —80
Tetmayer K. Kazánkezelés. kor. 1.20
Hinsenkamp B. Népszerű mechanika. kor. 1.20
Gothard S. — A cséplögépek es azok kezelése. kor. 5.—
Dr. Pechány Adolf. Iparos-kált. kor. —60
Csizik Gyula. Az ipar története. kor. —80
Dr. Hankó Vilmos. — Az iparos kincseskönyve. kor. —60
Ára

Valamennyi sok képpel.

MEGJELENTEK ÉS KAPHATÓK
LAMPEL RÖBERT
(Wodianor F. es Flad)
cs. es kir. udvari könyvkereskedésének
könyvtárában
BUDAPEST, Andrásy-öt 21.



A ki jó sérvkötöt akar,
forduljon bizalommal
alanti céghez.



Ajánlja kizárólag saját gyártá-
nyu sérvkötöt, haskötöt, eryo-
nestartót, suspensoriumait vala-
mint az összes betegápoláshoz
szükséges kötszereit. Készít mindes-
testnek Orthopedikus kötszert, műta-
bokat es kezeket es minden a sze-
mába való kötszereket. Hívtározom
arra, hogy számos vevő át a külföl-
dön, kórházban, mint sebészeti
kötszerezés dolgoztam es munkám
a lelelté tanóknál a legjobbnak bí-
zonyult. Sérvkötő-megrendelésnél ké-
rem a test körmértékét es hogy jobb,
bal vagy köldökű sérvkötő szükséges.
Ára egy oldalra 4 rítól 6 rítig, két
oldalra 8 rítól 10 rítig. Kizárólag
együttlő fórákraz vevő át a külföl-
dön, angol gummi es halványlgy kötsze-
gekben, tuatja 120 rítól 6 rítig.
Párisi öv-spongya Sáfoti-Spongya, tuatja
4 rítól 6 rítig, Pászariom olcsuvasu
(műbűvő), kötszerek szálkötésben,
drbjs 1.50 rítig. Megrendéseket pon-
tosan eszközöl a legnagyobb diszkrét
mellett!

RADVANYI L.
sebészeti kötszer-gyáros
Budapest, VII. ker., Erzsébet-körút 36.

Színházak, szórakozó helyek.

M. KIR. OPERAHÁZ.
Nyári szünet.

NEMZETI SZÍNHÁZ,
Nyári szünet.

VIGSZÍNHÁZ.
Nyári szünet.

NÉPSZÍNHÁZ.
Nyári szünet.

MAGYAR SZÍNHÁZ.
Nyári szünet.

URÁNIA SZÍNHÁZ
Kerepesi-ut 21.
Péntek, 1900. július hó 20-án.
A Kisfaludy Színház tagjainak előadása.
A viceadmiraális.
Nagy operett 3 felvonásban. Zenéjétszer. Millöcker Károly. Fordította Makai Emil és Kövesi Albert. Kezdeté 7 1/2 órákor.

FŐVÁROS NYÁRI SZÍNHÁZ.
(Budán, a Krisztinavárosban.)
Péntek, 1900. július hó 20-án.
Először:
Elnök kisasszony.
Operette 3 felvonásban. Írták: Landesberg A. és Fischl L. Zenéjét szerz.: Müller Nordau. Fordították: Makai Emil és Stoll Károly. Kezdeté 7 órákor

VÁROSLIGETI SZÍNHÖR.
Péntek, 1900. július hó 20-án.
Feld Irén és Gál Gyula vendégfelléptével.
Dolly.
Svéd szimfónia 3 felvonásban, dal és tánc. Irta Christiernsen Henrik. Ford. Szeredai Leo. Kezdeté 7 1/2 órákor.

Első budapesti
kávémagazin
szétküldési osztálya

kávé

elvámolva és bérmentve.
Postán utánvétel, vagy a pénz előleges beküldésével

4 1/2 kg. Kuba kávé 7.50
4 1/2 kg. Mocca kávé 7.50
4 1/2 kg. Jáva kávé 7.50
4 1/2 kg. Gyöngy kávé 7.50
1/4 kg. Csász. kev. tea 1.50
1/4 kg. Karaván tea 1.40
1/4 kg. Törmelék tea —.90

Belák István
BUDAPEST,
VII., Rottenbiller-u. 4.

Ügynökök,
kik az 18-8. évi XXXI. t.c. értelmében sorsjegyek részletfizetésére való előadásra jár foglalkoztak, ilyen minőségben, magának jutalmakat közzé adoznak fix fizetéssel díjazottak.

Floissig Sándor
bank- és váltó-üzlet.
Budapest, VII., Erzsébet-körút 2.

BUTOROK

ügy-képzéért mint részletfizetésre

a leggyeszerűből a legismertebb kivitelig

legújtabban
Ehrentren és Fuchs
festvéreknél,
BUDAPEST.
VI., Teréz-körút 3.
Andrássy-ut közelében.
Képes árjegyzék ingyen.

Zálogházi
cédlákat veszek. Eladok 13 latos erdős evőkeszleteket, grammja 5 kr., grandiozokat, gertyakartókat, hálalákat, tálcákat, grammja 6 kr., 12 darab ezüst evőeszköz 6 frt 50 kr., teljes 12 személyre való teljes evőeszközöket 138 frtől kezdve, és választék mindenemű erdős műtörös tárgyakban, arany férfiláncok köldögóval, grammja 85 kr., masszív arany gyűrűk 2 frt 40 król, tula remon-toir órák 6 frt. Grünberger Ármán Béla örökösai Budapest, IV., Városház-ter 9., I. em. 23. Harszabaz. Képes árjegyzékét bérmentve és ingyen. **Részletfizetésre is.**

Mákvirágok
Irta: Kereényi Andor. Egy csomó apróbb elbeszélés. Karcolat egészséges humorral megírva. Ára 2 korona, bérmentes küldéssel — az összeg előzetes utalványozása esetén — 2 korona 20 fillér. Kapható a „Budapesti Napló” kiadóhivatalában, József-körút 18.

Butor
kézpénzért vagy részletfizetésre legolcsóbban

FUCHS BÓDOG-nál
BUDAPEST,
József-körút 26.
Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

!! Legolcsóbb és legjobb szakácskönyv !!
Szegedi úti szakácskönyv legújabb (4.) bővített kiadása. Irta: Szekula Teréz. Ára 2 forint helyett csak **1 frt 50 kr.** Megrendelhető a „Budapesti Napló” kiadóhivatalában, József-körút 18.

Századvégi asszonyok.
Regény 1 köt. Inokai Páltól. Előbb 2 kor. most 60 fillér. Megrendelhető a kiadóhivatalban.

A Pozsonyi Felső Kereskedelmi Iskola,
melynek vég bizonyítványa egy évi önkéntes katonai szolgálatra jogosít, és melynek eddig végzett tanulói legelőrendű kereskedő, gyári és bankári cégeknek vagy közhivataloknak és a mezőgazdaságban nyertek alkalmazást, 1900. szeptember 1-én 16-ik évfolyamát nyitja meg. Az intézetet a múlt isk. évben 253 tanuló látogatta, köztük 196 vidéki, kiknek **16 családoknál való elhelyezése** ügyében az igazgató készséggel jár a szülők kezére. Minden íránt tájékoztató évi jelentés levelező-lapon is kérhető.
Pozsony, 1900. július hó.

Jónás János igazgató.

AZ „ANKER”

élet- és járadék-biztosító-társaság.
Magyarországi vezérképviselőség: BUDAPEST, VI. ker., Deák-ter 6. szám (Anker-udvar), a társaság saját házában. Alapították 1858.

Összes vagyon 104 millió korona
Biztosítási állomány 500 millió korona
Eddigi kifizetések 221 millió korona

A nyereséges részvételű biztosítottak a **vegyes és haláleseti biztosításoknál A** osztályokhoz tartoznak — mint húsz év óta — 1899-ben is az évi biztosítási díj 25%-át kapták készpénzben kifizetve.

A **vegyes és takarékpénztári biztosításoknál B** osztályokhoz tartoznak (évenként emelkedő osztály) az összes — az egész biztosítási tartamon keresztül befizetett díjak 3%-a, illetőleg az évi díjnak 1897 9%, 1898 12%, 1899 15%-a fizetett ki készpénzben.

Előnyös kiházasítási és vegyes biztosítások.
Olcso díjak. Kedvező feltételek.
A képzhető legnagyobb biztonság.
Prospektussal és felvilágosítással szolgál a fenti magyarországi vezérképviselőség, (hová ügynökségek iránti ajánlatok is intézendők), valamint a társaság ügynökei.

Somossy Mulató

(Nagymező-úton).
Albrecht Ferenc, igazgató.
Pénztárynyitás 1/8-kor. — Az előadás kezdete 1/9-kor.
A Mulató 16%-ra szellőztetve van.

Mérsékelt nyári idény helyárrakkal.
Hatásos siker a szenzációs júliusi műsornak.

Joe Frank Jakson
érdekes amerikai Polo bicikli játékosok, (játékok Transval és angol.)

The Martens német ének négyes.
Jeunesse Dorée-csoport
női trombitás-csoport (10 hölgy).
BERGER TESTVÉREK
szájharmoska művészek, madár- és állathangutánzók. Felső bajorországi táncosok.

Les Sor Borbon's
színlírai énekes és táncosnők.

Ugymint fellépte az összes ujjonnan szerződött művészeknek.
Jegyek elővételben kaphatók Weiss A. dobány nagytársa, Karoly-körút 26. és a Mulató nappali pénztáránál.
A mulató villanyos világítása saját gépek által eszközöltetik; a gépek Wüste és Rupprecht gépgyárak által készíttetek.

Magyar kir. Államvasutak ad 95414. C—II.

Butorok
lakásba, előszobába, konyhába, boltberendezések és minden asztalosmunkák jó kivitelben legolcsóbban megrendelhetők 3016

Ligeti asztalosnál,
VIII., Német-u. 11.

Nagy vagyont, tekintélyes jövedelmet szeretnet mindenki, a ki a század leghasznosabb könyvét, a világszeretett előnyös használt, „Kereskedelmi Vegyeszet” című terjedelmes művet megrendeli, mert ebből 540 oly foglalkozást tanul meg, melylyel férfi, nő, gyermek, töké nélkül naponta 20—30 koronát évente 5000—6000 koronát megkereshet. A kinek biztos kereste nincsen, ki mellékfoglalkozást óhajt, rendelje meg, míg a csekély készlet tart. Intelligens egyéneknek megbeszélhetetlen. A könyv kétszeresen bővített új kiadását az első kiadás 6 korona bolti ára helyett **2 korona 60 fillér kedvezményes áron rendelheti meg mindenki a „Kereskedelmi Vegyeszet” könyvkiadó-vállalatánál **Ujpest, Lőrinc-utca 24.****

Ugyanitt megrendelhető „Az illat és szőpítőszerek készítése” című könyv, ára 1 kor. 30 fill.

TIGER

bank- és váltó-üzlet részvénytársaság BUDAPEST, Dorottya-utca 12. sz.

290,000 korona nyerhető:

1 darab 30%-os Magyar jelzalog sorsjegy-igérvényvel. Huzás július 25-én, főnyerem. 200.000 K.	4.— kor.
1 darab Osztrák földhitel sorsjegy igérvényvel. Huzás augusztus 16-án, főnyeremény 90.000 K.	3.50 kor.

A kettő együtt csak **7 kor. 7.50**

CRÈME DE FANCHON
a 3 szív ved. jeggyel.

Rögtön finomító és szőpítő arckrém. Legjobb a világon! Ártalmatlan! Zsíraltan!

Kis Nagy tégely 1 K. tégely 2 K. Főraktár: „URSITS” gyógyszerár. Budapest, Rakoczy-ter 5. Videkre 20 fillér többlet beküldése után franko.

Magyar kir. Államvasutak. Üzletvezet. Arador:
Pályázati hirdetmény.
A nagy kir. államvasutak aradi üzletvezetője nyilvános ajánlati tárgyalást hirdet a szolnoki műhelytelepen létesítendő leltárkezelési raktár-üzlet munkáira.
A tervek, az egyesárgyjegyzék, a szerződési tervezet, az ajánlati minta, a pályázati feltételek, valamint az 1877-ben kiadott általános és részletes feltevézetek és az 1890. évben kiadott „Épületek leírása” Aradon a nagy kir. államvasutak üzletvezetőjének pályafenntartási osztályában és Szolnokon az osztálymérnökéknél a hivatalos órák alatt megtekinthetők.
Az ajánlatokat legkésőbb 1900. évi július hó 31-én, déli 12 óráig kell benyújtani, alulírott üzletvezetőjé általános osztályánál.
Az ajánlatokat egy koronás, az ajánlati n eltekintve íveket 30 filléres bélyeggel ellátva, lepecsételve és a következő felirattal kell benyújtani: „Ajánlat a szolnoki műhelytelepen létesítendő raktár épülete.”
Csak az összes munkákra tett ajánlatok fognak figyelembe vételni. Az ajánlat benyújtását megelőző napon, vagyis 1900. évi július hó 30-án, déli 12 óráig 1200, azaz Egyszerűkötőszáz korona banátpénzt kell a nagy kir. államvasutak aradi üzletvezetőjének gyűjtőpénztáránaál akár készpénzben, akár állami letétekre alkalmas értékpapirokban letenni. A banátpénzről szóló letétjegy az ajánlatához nem csatolandó.
Az értékpapírok a legutóbb jegyzett árfolyam szerint számítanak, de növértéken felül számításba nem vétetnek. Csak idejekorán beérkezett írásbeli ajánlatok szolgálhatnak a tárgyalás alapjául.
Posta után beküldött ajánlatok és banátpénzek térti vevényvel adandók fel.
Aradon, 1900. július hó 10-én. Az üzletvezetőség. Utánnyomás nem díjazatik.

Honi ipar levelező-lap
(árvalányhajjal és nemzeti színű csokorral) galattinnal védve és szalaggal ellátva. Ára 1 darabnak 10 kr.; 5 drb 45 kr. Az összeg előzetes beküldése ellenében bérmentve küldi meg a „Budapesti Napló” kiadóhivatala, József-körút 18.

Kirándulás Budapest-Páris

Nem társas-utazás. • Mindenki külön utazhat.

Teknikai vezetés: Thos Cook & Son világotutazási iroda. — Csupán 360 Koronába kerül. — Oda- és visszautazás II. osztályú gyorsvonattal. — Teljes 10 nap tartozkodás, lakás és ételtással Párisban, naponta belépti jegy a kiállítás területére, és 10.000 koronára balesetbiztosítás. Kalauz Párisból.
Jegyek kizárólag: FUCHS H. váltóházánál, Bpest, IV., Kecskeméti-utca 1. kaphatók. Prospektus ingyen és bérmentve.

Nevelőnöket
francia, angol és német-honakati, okl. magyar tanítóknak, minden nemzetű bonneokokat és gyermekoktatóknak, társalgónőket a nyárra is lelkiismeretes ajánlat és elhelyez.
Szegheőné S. Lujza
BUDAPEST,
VI., Dessewffy-utca 22.

Virágcsokor
(élővirág) levelező-lap több mintában galattinnal védve és szalaggal ellátva 1 drb 25 kr.; 5 drb 1 frt. Az összeg előzetes beküldése ellenében bérmentve küldi meg a kiadóhivatal József-körút 18

Titkos betegségek

gyógyítására a specialista legjobban ajánlható módszer éven át szerzett gazdag kórlelt tapasztalatai alapján.

Dr. FABINYI J.

v. kórház orvos, specialista

gyógyul legrovidebb idő alatt biztos sikerrel férfiaknál és nőknél: **hugycsőfolyást, hólyagbajokat, butakáros sebeket, szipkilit, ennek következményeit, makacs bérbejegetést és az önfertőzésből támadó légúti betegségeket.**

Meglepő az eredmény férfiak gyengeségét (impotentia) ugy által, mint örögebb egyénekét. **Biztos siker folytan a honorarium utólag is érhető. Levelekre díjlanul válasz; kívánsára gyógyszerrel.**

Lakás: Budapest, Erzsébet-körút 12. sz., (Bányász-utca sarkán, I. emelet), **Bekérlet a lépcsőnél. Külön védőtermék. Rendelés délelőtt 9-9-ig, este 6-6-ig.**

Sertések

emésztőképességének fenntartására, megjavítására, ha a sertés beteg, nem eszik, nem emészt és nem hizik, legjobb a „Csemiczky és Syposs gyógyszerkészítőlámpora”. Kisebb csomag 1 sertésre 50 kr., nagyobb csomag 10 sertésre 4 frt 50 kr. Kapható: „Drogauzlet” Budapest, Üllői-ut 6. Nyilatkozat: Sertésvesztes disznainál sertéstápporrukat kitűnő eredményre alkalmaztuk, miért is köszönötem nyilvánítom. Kispeszt, Jókai-utca 7. Tisztelettel Kisfaludi Liphay Elemér.

Férflak figyelmébe.

A legmakacsabb és idült **hugycsőfolyásnál** (magfolyás stb.) egyedül gyors és biztos sikerrel használhatunk a „Gonorrol-pilulák” melyek egyedül csak Silberstein S. vegyszeti laboratóriumában Bécs IX. Rossauerlände 35. kaphatók, ára egy doboznak 2 frt (ezen összeget leveleibekben is lehet beküldeni).

A nekünk bemutatott szamitani... **RENDELŐ-INTÉZET Budapest, Andrássy-ut 24.** az Opera mellett.

TITKOS BETEGSÉGEKET

hugycsőfolyásokat és sebeket, az önfertőzéses utóbetegségeket, az elgyengült férfiak, magfolyások, a bujakór utókezelésényeit, nőknél fehér-folyást, hármónyműködés hiányát, valamint mindazon női betegségeket, melyeknek a magfolyásosság egyik fő oka és háttérbetegségeket gyógyít új gyógyszerrel, biztos sikerrel, gyorsan és alaposan.

Dr. Garai Antal

orvos, sebész, szemész- és szülészeti orvos, volt osztrák kir. osztr. főorvos

RENDEL: naponta d. e. 10 óráig este déltől 4 óráig, este 7 óráig 8 óráig.

Díjazott levelekre legnagyobb figyelemmel válaszolunk és gyógyszerrekről is gondoskodva lenn.

Nőknél külön váróterem.

Ugyanott megjelölt és a szerzőnk Dr. GARAI ANTAL-nál megrendelhető **NEPESZETI ÚTVEZETŐ** (már 15-ik kiadásban megjelent) némi betérsek és csak egyszerű gyógyszerkezeléshez című könyv, volt ár. 2 frt 50 kr., most csak 90 kr. A könyv jól becsomagolva, lesz elküldve, 1 frt bekköltsé mellett bérmentve vagy 50 kr. utánvét mellett.

A könyv tartalma: I. Az ivarszervek leírása. — II. A nemi élet ábrándása. — III. Az önfertőzés és az éjjeli macromások. — IV. Gyógyászati (tripper) és hányósbetegségek. — V. A bujakór (szipkilit). — VI. Fehér-folyás. — VII. Elgyengült férfiak. — VIII. Női magfolyás. IX. A ivarszervek megerősítésének (bányászó) procedúra.

A párisi világkiállításra

utazó tisztelt közönség különös figyelmébe ajánljuk, hogy **francia pénzemekben**, melyeket a napi árfolyamon számítottunk, állandóan nagy készletet tartunk és Párisra s Franciaország többi jelentékenyebb városára szóló utalványokat (chéques) és **hitelleveleket** mindenkor igen jutányosan állítunk ki.

Magyar leszámítoló és pénzváltó bank
váltóüzlete
Budapest, V. Dorottya-utca 5. sz.

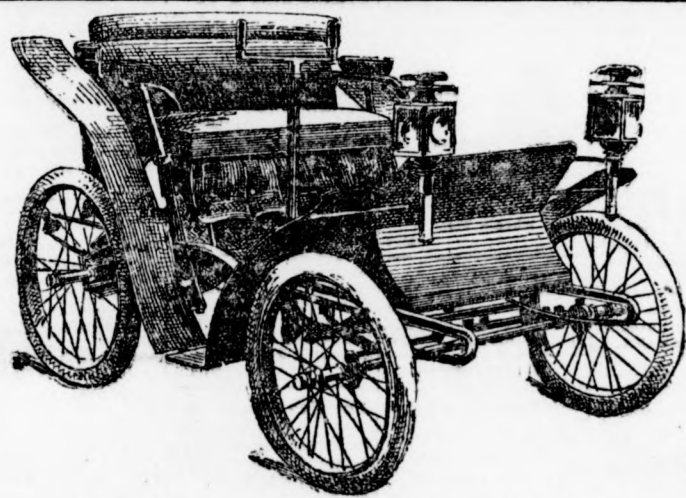


Valódi párisi gyártmány, jótállás mellett, eredeti csomagolásban.

Gummi és halhólyag lúcalonkint... 1 frtől 6 frtig
Párisi női szivacska... 2 " 6 "
Irrigátor... 1,80 " 5 "
Eredeti pessarium oclusium (Peliporus) Menzinger tanár szerint vezetől 1,80 frtól 2,50 frtig. Szabad, haviál eleni kótelek „Diana-ör” 3,50 frtól 5 frtig. — Gyűjtemény utának 3 frtól 10 frtig. 10 frtnyi magrendelésnél 15% árkedvezmény.

Megrendelések pontosan és diszkrétan eszközöltenek. cs. és kir. szab. kötszer-gyártó

KELETI J. Budapest, IV. Koronaheros-utca 17. Ezüst bajusz az ábránál. — Árjegyzék ingyen, zárt bontókban.



ESZKULAP

„De Dion-Bouton“

motoros automobil kocsi.

Óránkénti 8 krajcár benzin-szükséglet.

A legeszményibb automobil kocsi, a legtökéletesebb és legegyszerűbb gépezettel. Súlya 240 kiló. 2¼ lóerejű. Vízűtő készülékkel.

A kocsi minden gépészeti ismeret nélkül is kezelhető s egy órai gyakorlat után a gépkezelés föltétlenül elsajátítható. A kocsin két, szükség esetén még egy harmadik, gyermekülés is van. Acél csövekből, ruganyokból van fölépitve s kerekei kitűnő pneumatikon járnak. Óránkénti sebessége harminc-harmincöt kilométer és magaslatokra is fölvezethető. Homokos vagy sáros utakon egyaránt működik.

Julius 4-én az „Eszkulap“ automobil a Criterium du Sudi nagy versenyben az első díjat nyerte el, miután a kitűzött 100 kilométeres utról Camus vezetése alatt 1 óra 58 perc alatt mint első érkezett be.

Továbbá a Páris-Rouen közti 240 kilométeres versenyen ez az automobil kocsi érkezett be elsőnek. Menetideje: 7-20 perc. A Bordeaux-Périgeux-Bordeauxi 260 kilométeres uton második. Menetidő: 5-10 perc.

A párisi, londoni, berlini, lipcsei, lyoni, baieni kiállításokon nagy feltűnést keltett s a legutóbbi hamburgi kiállításon az első díjat nyerte!

Aranyérem! Diszoklevél! Érdemkereszt!

Bővebb felvilágosítást ár- és fizetési módokatokról

a „BUDAPESTI NAPLÓ“ kiadóhivatalában

VIII., József-körút 18. Hartmann József urnái.

Képes árjegyzékek ingyen és bérmentve.

Minden azo egyszeri beiktatasa petit betukbol 4 fill. Vastagabb betukbol 8 fillér.

APRO HIRDETÉSEK

A hirdetesekre díjmentesen ad felvilágosítást a kiadóhivatal: József-körút 18. szám.

Levélbeli tudakozódásra ingyen adunk felvilágosítást, csak a válasza szükséges helyéget kell mellékelni. Tudakozódásoknál a hirdetés számát a kiadóhivatallal mindig közölni kell.

Hirdessen mindenki mindent.

Hirdessen mindenki mindent.

Hirdessen mindenki mindent.

Olcson vásárolni mindent

Drágán eladni mindent

az apró hirdetések után lehet.

Alkalmazást kapni Munkaerőt találni

az apró hirdetések után lehet.

Potom pénzen veheti most már mindenki hasznát a nyilvánosság-nak, mert eltorlótt a hirdetői bélyegzet.

Például: Ez a hirdetés csak 20 fillérbe kerül:

Keresek ócska konyatükröt. Fejér, József-u. 9.

Ez 28 fillérbe: Olcsón kintlók jól konzervált varrógépet. Zimmermann, Váci-ut 117.

Ez 32 fillérbe: 12 olcsó nádszékzet veszek. Schwarz, Nádszékzet-utca 12.

Ez is 32 fillérbe: Keresek hívós hónapos szobát. Ligeti, Vörösvári-ut 8.

Ez 48 fillérbe: Elmennék nevelőnek, kintinben képesített tanárjelölt vagyok, igényem szerintek. Hegyesi, Rakosár-utca 1.

A szokásos 30 krajcáros bélyegilletéket megfizetni nem kell. Tehát ezennel a díjmentes apró hirdetések is bélyegmentesek.

Guidó. Becces sorait vetjük, őrösítjük, hogy nem jött semmi, különben a kívánt helyre küldtük volna útvétele. 6568

Édes Folyondár! Örvedetes helyett esztorgyalót tudatlát. Ugy óhajtatom volna látni, vedlő együtt összeszökni, de a sors másként határozt! Egészszögére vigyázzát, hogy több szomorúságot ne okoz. Anyáknak írj má, hogy tájékozdjam elhatározásait illetőleg, hisz tudod, hogy nehéz vele boldogulni. Mit kértél, küldtem, ha kell bármi, csak tudásd. Ezerszer csókolt szerető apuskád. 6568

KERESLET. Fialat rézöntő (esztorgyalós) Nagyváradon Rosenthal és Ehrlichnél azonnal beléphet. 6569

Komorna Tátra-Füredre azonnal felvételik. Rombach-utca 5. I. 14. 3033

Jókarban levő használt triciklét (csomagszállítóhoz) keresek megvételre. Kertész Pál divatkereskedése, Kerepesi-ut 44. 3038

Takarítást keres egy fiatal asszony. Vig-utca 38. ajtó 5. 3039

Légszermotor 1 lóerőjű új állapotban, megvételre kerestetik. Cim a kiadóban. 6566

Estálló 2-3 lóra, tégas udvarban, esetleg kocsiszinnel kerestetik. Bővebbet Halász Miklósnál, Rombach-utca 13. 3031

Keresek Budán, Krisztinavárosban vagy Vizivárosban egy kútonbejárati utcai hónapos szobát, esetleg fűdűszobahasználattal. Ajánlatot a kiadóhivatalba kérek. 3016

Alkalmazást nyerni, izr. okleveles magyar-német, zongorában is oktató, pusztára egy IV. emelt osztályt vezető leányka mellé. Cim a kiadóhivatalban. 3026

Tanonec felvétetik Rothberger Jakabnál, IV. Váci-utca 6. 10986

Több évi bérletre keresek a II-ik kerületben nem nagy távolságban a Margit-Parkhoz egy modern berendezésű kis házat kerttel. Ajánlatokat árral J. Ignác* jelöl a Budapesti Napló* kiadóhivatalába kérek. 10981

Modern levélzsekrény állványval azonnali megvételre kerestetik. Cim a kiadóba. 2992

Özvegy vagy önálló intelligens hölgyek, bármely vidékről igen kedvelt vállalatnál előnyös alkalmazást nyernék. Ajánlatok „Hálás foglalkozás” címen a kiadóhivatalba. 6560

Azonnali házvétel. Földszinti vagy villaszzerű kis házat a II. vagy III. kerületben a Margit-hídtől nem nagy távolságban, venni szándékozom. Mielőbbi részletes ajánlatok „H. J.” jelöl alatt e laphoz küldendők. 10980

Gyermekkeresés. Ki a gyermekek ápolásában és házi teendőiben jártas, két kis 1 1/2 és 2 1/2 éves leányka mellé új hához a nyáron át Siófokra kerestetik. Ajánlatok jelentkezzék Budapest, Vas-utca 15b. I. emelet Sternbergnél, vagy Siófokon a Walch-villában. 3021

Mindenki eredeti sorsjegyek részletesítésre való eladásával igen jó, biztos állandó keresetre tehet szert. Magas jutalék, esetleg fixe fizetés. Fuchs H. változóba. Budapest IV., Kecskeméti-utca 1. 3021

Használt előszoba szekrényt tükrrel és betáványtal venni óhajtok. Ajánlatokat H. J. alatt e lap kiadóhivatalához kérek. 2993.

KINÁLAT. Fűszerkereskedőség, vidékről jött fel, azonnali belépésre ajánlja magát, a magyar és német nyelvet tökéletesen bírja. Cim: VIII. Német-utca 11. ajtó 20. 6571

Okl. nevelőnő izr. kintin működési bizonyítványokkal, tanítja az ol. és polgári osztályokat, héberben jártas, állást keres helyben vagy vidéken szerény feltételek mellett, esetleg pótvizsgára előkészít. Cim: Király-utca 65. sz. III. em. ajtó 7. 3020

Apólonői minőségben állást keres. Környezetben vagy magán családnál egy ügyes és tapasztalatokban gazdag szülész. Feltételek szerények. Cim öv. Diabácy Sámuelné, VIII. Tömöcs-utca 62. ajtó 1. 3012

Művelt, distingvált fiatal özvegy, ki családjával evéig élt Párisban és nagyon sokat utazott a külföldön, több nyelvet folyékonyan beszél, olyan családokhoz vagy egyesekhez ajánlók kintinből, kik a világitást meg akarják tekinteni, vagy nagyobb utat óhajtanak tenni. Feltételek leveleg vagy személyesen. Ajánlatok kérek „Niobe 7” e lap kiadóhivatalába címezve. 3012

Kérvényeket, folyamodványokat, beadványokat írok 40 krért. Előkészítetek vizsgára polgáristákat 10 forintért. Cim: Ungár, Práter-utca 61. sz. 6616

Párisba utazókat jutányos díjazásért kalauzol megbízható fiatal ember, beszél magyarul, németül, franciául. Szerex olcsó magánlakást is. Levélre válaszul. Cim: „M. 44. Páris. Bureau 10. Poste restante.” 6563

Angol tanfolyam nyílik meg a napokban. A tandíj havonta három frt, kezeséssel, hogy a nyelvet bárki 6 hónap alatt teljesen elsajátítja. Leveleket „English” jelöl alatt kérek. 6569

Utazónak ajánlkozom irodalmi vállalatok napi, hetilapok, folyóiratok terjesztésére. Ajánlatot kér „H. S. 101” címre e lap kiadóhivatalához. 6528

Középiszkolai tantárgyakból elismert legjobb módszer szerint tanít kintin philologus és matematikus. Előkészít egyéves önkéntességi szolgálattal jogosító vizsgára, polgári iskolai vizsgák letévesére. Gymanasiumi-reálisiskolai és kereskedelmi érettségire. Pótvizsgára. Goitin Henrik Budapest, VI., Csengery-ú. 52. I. em. 8. 6523

Könyvelő nőtlen, ki az egyszerű és kettes könyvvelben kellő jártassággal bír, szerény feltételek mellett bármilyen irodai állást elfogadna. Szíves megkeresések „V. S.” jelöl alatt a kiadóba kérek. 3021

Szálloda a legérgebb és legjobb hirtelnek örendű garni üzlete Budapestnek, 35 vendégoszobával, kávéház és vendéglővel ellátva, valamennyi helyiség és szobák igen szépen berendezve, a butorzattal együtt direktó a házátalános által több évre bérbe adandó. Kimutatható évi tiszta haszon 6000 frt. Az átvételhez szükséges letételek készpénzben 4000 frt. Bővebbet csak direktó reflektánsoknak nyújt Niemetz Gyula üzletok adás-vételi irodája Budapest, József-körút 22. 6574

Cimbalom átköltözés miatt azonnali eladó. VII. Kerepesi-ut 54. III/13. 3041

Poloskák évi jótállás mellett kiírtom Rácz lakástisztító, Váci-utca 22. 6575

Szönyeg diván asztal, borszek, írónászlal, remekszalanganitúra bemutatás olcsón eladó. Gyá-utca 25, a kárpitosmesternél. 6572

Kerékpárok árvorésből újak és használtak mellett olcsón eladó. Heltá-utca 27. 6577

Solymáron egy csinos ház kerttel és földdel nagyon olcsón eladó, kedvező fizetési feltételekkel. Fischer S. Teréz-körút 7. 6567

Eredeti újdonság! Cseresznye és meggy-levélzöl-lap (plüsből, valódi szárral és levelekkel) gelatinával vélyve és szalaggal ellátva. Drbja 10 kr.; 10 drb vegyesen 50 kr. Az összes előzetes beiktatása esetén bérmentve küldi meg a „Budapesti Napló” kiadóhivatala József-körút 18. 6567

Elvezett a Császfürdőitől a Margit-hídig egy női ösztő óra ezüst láncsal, amely kevés értékű, de drága emlék. A becsületes megtalálót kérem sziveskedjék e lap kiadóhivatalába adni, hol az illés jutalmat átveheti. Aranka 3027

Faragott teljes hálószoba butor, asztal, 6 gótis szék, egy valódi szönyeg ottomán, egészben vagy egyenként is eladó. Dob-utca 87. II. 40. 6567

Örökbe szeretném adni 3 1/2 éves szép, egészséges kis leányomat. Cim: Gyár-utca 5. földszint 76. 3035

A közeledő vadászati évad beálltával főbívóm a nagyobb uradalmak és vadászársulatok figyelmét arra, hogy az elejét vedak, különösen nyulakból bármilyen nagy mennyiségűt hajlandó vagyok átvenni külföld részére. Groszman Jágó Miskolc. 3025

Eladó szálló. A fővárosban vasuton 2 órányára 5 kataszt. hold remekül beállított s kintin 6 fajtakkal beültetett 2 éves szőlő, családi körülmények miatt eladó. Egy negyed hold termő van benne. Gyönyörű fekvésű, levegős és vize ki-tünős. Nyaralóknak kiváló alkalmas s pár év múlva szép jövedelmet is hajt. Venni szándékozók küldjék be címeiket „Szőlőtelep” alatt a kiadóhivatalba. 3034

Eladó birtokok. Sárosmegye. 9134-600.000. Gémörmege 200-17.000. 1260-3600.000. Zemplén. 780-125.000. Nógrád-megye 1020-130.000. 456-85.000. Vasmege 14040-160.000. Ungm. 300-45.000. Erdélyország 2160-300.000. Szilágy-megye 1480-200.000. Szathmármegye 778-90.000 holdakban, forintokban, válaszbélyeg kéretik. Kuchta Tiszolc. 6574

A párisi kiállítás meglátogatónak olcsó, kényelmes lakást ajánl Szigethy S. Páris 57. Rue Richard. 3036

Októberre kisebb tehenészet 12-14 drb. tehennel hűtő és szállítókészülékkel birtokbaadás miatt eladó. Hol? megmondja a kiadóhivatal. 6547

Kerepesi-uton, a Népszínház közelében, szépen butorozott, teljesen kiúj bejárattal, utcai, világos, tiszta szoba aug. 1-re kiadó. Kerepesi-ut 34. III. em. 20. 3032

12 frtért készülnék műhelyemben remekszobás férfiönnyók mértek után valódi gyapjuszövet maradékokból, Lichtmann Sándor műszabás, Bpest, Garay-ter. 9. Augustus-tól Csömör-ut 27. I. em. Vidékre szövetminták bérmentve. 6567

Zongora jóhírű gyártmány, legjobb karban 140 forintért eladó. Nagymező-utca 19. 3. em. 12. a Somossy Orfeum mellett. 6567

ZSOLNAY-féle egészen új kályha olcsón eladó. Teréz-körút 39. I. 4. sz. 3018

Két szép szoba elegáns butorozva, külön bejárattal és egymásba átjárható és gyermektele családnl az Andrásy-ut és nyugati pályaudvar közelében azonnali kiadó. Teréz-körút 35. II. 32. 6567

A tisztviselő-telen Orszay-ut és Héder-vári-utca sarkán egy lakás, esetleg boltnak használható, aug. 1-re kiadó. 6560

Kerékpár majdnem új, betegség miatt olcsón eladó. Régi posta-utca 4. III. em. 14. 3031

10 drb képes levelezőlapot fénykép után vagy felvétellel együtt 3 frtért kérészt az „Excelsior” fényírda Budapest, Andrásy-ut 29. Ugyanott amatőrök részére mindeneműmunkákat készíttetnek. 6544

Kitűnő karban levő új versenygép, egész új Reithoffer-tömlőkkel, elutasítás miatt nagyon olcsón eladó. Schwartz Lipót, Kerepesi-ut 81. II. 10. 3025

Varga Pál cimbalomgyártónál megjel Cimbalomiskolából egy hét alatt tanító segélye nélkül megtanulhat cimbalomozni bárki, melyet üzletemben vásárolt cimbalomhoz ingyen adok. Cimbalomokrók-ipes árjegyzék ingyen. Budapest, VIII. Rák Szi-lárd-utca 3. 6545

Hamisítatlan Magyarádi bort 18 frttól 32 frt rendeltetheti Deutsch A. anal Aradon, Deák Ferenc-utca 3. sz. 6545

Emléknek, ajándéknak kiválóan alkalmas. Egy életnagyságu nagyított fénykép bármilyen fénykép után művészi énkészítetik, megjelítés nélkül ajándéknak vagy név, születésnapra legalkalmasabb, miután egy ily nagyítás nemcsak pillanatra, hanem örök időkre illő szobadisz is, a legszébb és örök emlék kedves halottaknál a fénykép sirtelenül visszaadatik, a hű másolatot kezdekem, a vidéki rendeléseket pontosan eszközölöm. Grosz József, VI. Proféta-utca 5. 3011

Levelező-lap újdonság! Palatábla feregettel a posta 2 kros bélyegrel továbbbitja 10 kr.; 10 drb. 90 kr. Az összes előzetes beiktatása esetén bérmentve küldi meg a „Budapesti Napló” kiadóhivatala József-körút. 6547

Gyönyörű, árnyas nyári lakások, konyhával együtt Kovács-patakon, a Duna és a nyugati vasut Esztergom-csavarözös állomása mellett. Helyben kintin énteremk, Duna-fürdő, forrásvíz. Mérsékelt menedékhely Budapest-nél. Közélebbit Niedermann igazg. Esztergom. 6568

Tyuktenyésztés című munka, nélkülözhetetlen kézikönyv, minden baromfitenyésztőnek, ki fardozása után nagy hasznát akar látni. A baromfiak betegségeit behatóan tárgyalja. Ára 2 korona. Megrendelhető Hreblay Emil állattenyésztési főfelügyelőnél Gödöllőn. 6568

Legmagasabb előlegek értékpapirokra és sorsjegyekre. Másol előadóított sorsjegyek kiválóan és azokra, magasabb kölcsön adatik, vagy a napi árfolyam szerint megvételnek és ugyanazon sorsjegyek csekély havi részletfizetés ellen visszavehető. 6568

FLEISSIG SANDOR bank és váltó-üzlete Budapest, VII. Erzsébet-körút 2. szám. (Kerepesi-ut sarkán.) 6568

VII. kerület Paterdi-utca 34. szám alatt pinco-műhelyek és több lakás kiadók. 6641

Második bővített kiadásban, csinos kiállításban és tetszős alakban „M I R J A M” lra; Dr. Kiss Arnold, vesprémi főorvos. Remek nyelvezettel nék számára írott magyar nyelvű szírá imádságos könyv. Ára: Vászónkötésben 2 frt 50 kr. Bőrötésben 3 frt 50 kr. Csontutánzatú díszes kötés 5 frt. Legfinomabb bőrötésben 6 frt. Kapnató: a „Budapesti Napló” kiadóhivatalában József-körút, 18. 6641

Tűzijáték, confetti, lampionok nagy választékban legutányosabb árak mellett Eder pyrotechnikai gyári forákterében, Szibáros-utca 28. sz. Váci-utca sarkon. 6641

Házvezetőnek ajánlkozok egy intelligens nő, kintin 5 gazdasszony, esetleg gyermekekhez is. Cim a kiadóhivatalban. 6633

Zongora rövid, pánclé vaskerettel, csengő szép hanggal, elegáns külsejével 260 frttól eladó írásbeli jótállás mellett Eder zongoraterében, Váci-utca 28. sarkán. 6633

Háa valami igazán Jót szeret enni, küldjén Megay Róbert cukrásznak Miskolcra 2 korona 50 fillért s kap ezért bérmentesen szállítva egy kintin 6633

Budapesten Szenes Ede és Seidl József és és kir. udvari szállítók, Szimon István és Gaizler Béla uraknál kapható. Ugyanott a legújabb és legjobb „Szulamith” torta is kapható 2 koronáért. 6574

Most jelent meg! Csoinoky Jenő: Sárkányok országából. Elteképek és utirajzok Kínából, mintegy 200 gyönyörű eredeti illusztrációval és 380 oldal szöveggel, amely éltéken tárgyalja Kína beléletét, a kínaiak szokásait, életmódját, építkezését stb. stb. Ára: 12 korona. Kapható: a „Budapesti Napló” kiadóhivatalában, József-körút 18. és minden hazai könyvkereskedésben. 6574

Zefir-bluzok . . . frt 2.90 Selyem-bluzok . . . 6.90 kaphatók minden színben Pölzl Kálmán-nál Budapest, IV. Váci-utca 6. („Nagy Kristófhoz”) 6574

Gépműhely gáz- és benzínmotorok és autómotók részre 6574

Wondry és Társa Budapest, 5. szám. Elváltat transmissió-telepeket, szivattyúkat, petroléum- és gázmotorok átalakítását benzínmotorokra s minden más motorjavításokat a legolcsóbb árakon és reális garancia mellett. Használt gáz- és benzínmotorok raktáron vannak. 6574